



කාර්යසාධන වාර්තාව  
செயலாற்றுகை அறிக்கை  
**Performance Report**

---

2013

විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව  
வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களம்  
**Department of External Resources**



**විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව**  
මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය  
ශ්‍රී ලංකාව

**කාර්යසාධන වාර්තාව**

**2013**

©2014 විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව

විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව  
මහලේකම් කාර්යාලය (3 වැනි මහල)  
තැ.පෙ. 277  
කොළඹ 00100  
ශ්‍රී ලංකාව

info@erd.gov.lk  
<http://www.erd.gov.lk/publication.html>

# අන්තර්ගතය

සමස්ත විග්‍රහය 81

සංවිධාන ව්‍යුහය 82

කාර්ය මණ්ඩල නිපුණතා සංවර්ධනය හා පුහුණු කිරීම

විදේශ මූල්‍යයනය 84

විදේශ මූල්‍යයන චක්‍රලතා

විදේශ මූල්‍යයන ප්‍රතිලබ්ධීන්

විදේශ මූල්‍යයන්ගේ උපයෝජන අනුපාතය

විදේශ ණය ස්කන්ධය විදේශ ණය සේවාකරණය

විදේශ ණය කල්පිරීමේ ව්‍යුහය

එක් එක් අංශයන්හි කාර්ය සාධනය

ආසියානු සංවර්ධන බැංකු අංශය සහ චීන අංශය

ආසියානු සංවර්ධන බැංකු අංශය 89

ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව සමඟ වන සංවර්ධන පාර්ශ්වකාරීත්වය

දේශීය සහභාගීත්ව උපාය මාර්ග 2014-2016

2013 වසරේ චක්‍රලතා හා උපයෝජනයන්

2013 වසරේ ණය වත්කම්

2013 වසරේ ක්‍රියාත්මක වූ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

2013 වසරේ අනුමත වූ හා ක්‍රියාකාරී වූ ණය ව්‍යාපෘති

2014 වසරේ ක්‍රියාත්මක වීමට නියමිත ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

2013 වසරේ අවසන් කරන ලද ව්‍යාපෘති

2013 වසරේ විශේෂ අවස්ථා

චීන අංශය 813

ආර්ථික ව්‍යාප්තිය

2013 වසරේ ආරම්භ කරන ලද ව්‍යාපෘති

# අන්තර්ගතය *ඉතිරිය...*

## ජපාන සහ කොරියානු අංශය

### ජපාන අංශය *පි 14*

- 2013 වසරේ සංවර්ධන සහයෝගීතාවය
- 2013 වසරේ චක්කරතාවය
- 2013 ප්‍රදාන ආධාර
- 2013 වසරේ උපයෝජනය
- 2013 වසරේ නිම කරන ලද ව්‍යාපෘති
- 2013 වසරේ ක්‍රියාත්මක ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

### කොරියානු අංශය *පි 19*

- 2013 වසරේ චක්කරතාවය සහ උපයෝජනය

## ලෝක බැංකු, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, සාර්ක් හා මැදපෙරදිග රටවල් අංශය

### ලෝක බැංකු අංශය *පි 20*

- 2013 වසරේ චක්කරතාවය
- 2013 වසරේ උපයෝජනය
- 2013 වසරේ විශේෂ අවස්ථා
- ඉදිරි පියවරයන්

### සාර්ක් කලාපයේ රටවල් අංශය *පි 23*

- ඉන්දියාව
- 2013 වසරේ චක්කරතාවය
- 2013 වසරේ උපයෝජනය
- 2008-2013 කාලය තුළ ආර්ථික උපයෝජනය
- පක්ෂිතාවය

### මැදපෙරදිග කලාපයේ රටවල් අංශය *පි 25*

- 2013 වසරේ චක්කරතාවය
- චක්කරතාවය 2005-2013
- 2013 වසරේ උපයෝජනය
- 2013 වසරේ නිම කරන ලද ව්‍යාපෘති
- 2013 වසරේදී සම්මුති සාකච්ඡා නිම කරන ලද ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති



# අන්තර්ගතය *ඉතිරිය...*

## රුසියාව, ඕස්ට්‍රේලියාව සහ බටහිර රටවල් අංශය *පි 27*

එකඟතාවය සහ උපයෝජනය

2013 වසරේ එකඟතා

2013 වසරේ ණය සම්මුති නිම කරන ලද ව්‍යාපෘති

2013 වසරේදී ක්‍රියාවට නංවමින් පැවති ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

## එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධාන සහ තාක්ෂණික ආධාර අංශය

### එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධාන අංශය *පි 31*

2013 වසරේ එකඟතාවය

2013 වසරේ උපයෝජනය

2013 වසරේ අවසන් වූ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

2014 වසර තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත ව්‍යාපෘති හා වැඩසටහන්

### තාක්ෂණික ආධාර අංශය *පි 33*

දිගුකාලීන විදේශ පුහුණු අවස්ථා

කෙටිකාලීන විදේශ පුහුණු අවස්ථා

ස්වේච්ඡා සේවය

### ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ අංශය *පි 35*

දේශීය බැංකුවලින් මූල්‍යයනය සම්පාදනය කිරීම

බැංකු සඳහා ප්‍රාග්ධනය සම්පාදනය කර ගැනීමට පහසුකම් සැලසීම

දේශීය ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ උපදේශනය හා ශ්‍රී ලංකා ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර නිකුත් කිරීම

සඳහා පහසුකම් සැලසීම

### ණය කළමනාකරණ අංශය *පි 37*

ණය කළමනාකරණ අංශයේ කාර්යභාරය

2013 වසරේ කාර්ය සාධනය

### ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් අංශය *පි 39*

ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් අංශයේ කාර්යභාරය

2013 වසරේ කාර්යසාධනය

# අන්තර්ගතය *ඉතිරිය...*

## මූලය විග්‍රහය *පි40*

විශද්‍රව්‍ය පිළිබඳ මූලය තොරතුරු  
අත්තිකාරම් ගිණුම්  
විගණන විමසුම්  
විසර්ජන ගිණුම 2013

ඇමුණුම් I *පිI-IV*

ඇමුණුම් II *පිV*

# දැක්ම

ඉහළ මධ්‍යම ආදායම් මට්ටමට ශ්‍රී ලංකාව ප්‍රගා විමේදී අවශ්‍ය වන  
ආර්ථික වර්ධනය උදෙසා විදේශ මූල්‍ය සම්පත් ඒකරාශී කිරීම  
හා කළමනාකරණයට උචිත දැනුමෙන් හා  
නිපුණත්වයෙන් මනාව පරිපූර්ණ වීම

## මෙහෙවර

රටේ දිගුකාලීන ණය පිළිබඳ තීරණාත්මක පවත්වාගෙන යාමින්  
“මහින්ද වින්තනයේ නව ශ්‍රී ලංකාවක් සඳහා ඉදිරි දැක්ම”  
යන තේමාව හා අනුගත වන පරිදි අවම පිරිවැයක් දරා  
විදේශ මූල්‍ය ඒකරාශී කිරීම

## අපේ සේවාවන්

- රජයේ දස අවුරුදු සංවර්ධන සැලැස්ම තුළින් හඳුනාගනු ලැබූ  
සංවර්ධන ව්‍යාපෘති, හිතකර කොන්දේසි හා නියමයන් මත අවම  
පිරිවැයකින් හා අඩු අවදානමකින් යුතුව මූල්‍යනය කිරීමට විදේශ  
මූල්‍ය සම්පත් ඒකරාශී කිරීම
- විදේශ සම්පත් ඵලදායී අන්දමින් හා කාර්යක්ෂම ලෙස  
වැයගෙවනය කිරීමට පහසු කිරීම
- දිගුකාලීන විදේශ ණය තීරණාත්මක භාවයෙන් පවත්වාගෙන යාමෙහිලා  
දායකවීම
- විදේශ පුහුණු අවස්ථා ඵලදායී ලෙස උපයෝගී කර ගැනීම තුළින්  
රාජ්‍ය අංශයේ මානව සම්පත් සංවර්ධනය සඳහා දායක වීම
- දෙපාර්තමේන්තුව වෙත පැවරී ඇති වගකීම් සම්භාරය ඵලදායී  
ලෙස මෙන්ම සාර්ථක ලෙස ඉටු කිරීම උදෙසා දෙපාර්තමේන්තුවේ  
හැකියාවන් තවදුරටත් සවිමත් කිරීම



# අපේ සාරධර්ම

සියලුම අණ පනත්වලට අවනත වෙමින් හෘද සාක්ෂියට අනුකූලව  
කටයුතු කිරීම, ඉතා උසස් මට්ටමේ යහපාලනය, විනිවිදභාවය හා  
අනාවරණය පිළිබඳ ප්‍රතිපත්තීන් පිළිපදිමින් ආචාරශීලීව කටයුතු  
කිරීම

උසස් මට්ටමේ පුද්ගල චිකිත්සාභාවයට අනුකූලතාවයන් දක්වමින්  
පෞද්ගලික අභිලාෂයන්ට වඩා දෙපාර්තමේන්තුවේ අභිලාෂයන්ට  
ප්‍රමුඛස්ථානය දීම

කාර්ය මණ්ඩලයට ස්වකීය උපරිම කාර්ය සාධන මට්ටම කරා ළඟා  
වීමට හැකිවන පරිදි සහ වීම කාර්ය ප්‍රදර්ශනය කිරීමට හැකිවන  
ලෙස අන්‍යෝන්‍ය ගෞරවයෙන් හා විශ්වාසයෙන් කටයුතු කළ හැකි  
පරිසරයක් බිහි කිරීම

සත්‍ය හා සාධාරණවූත්, ගණුදෙනු තුළින් සංවර්ධනය කෙරෙහි  
උනන්දුවක් දක්වන පාර්ශ්වකරුවන් සමඟ දිගුකාලීන යහපත්  
සබඳතා ප්‍රවර්ධනය කිරීම

සෑම මට්ටමකම කාර්ය මණ්ඩල සවිබලකරණය හා ඔවුන්ගේ  
කටයුතුවලට මැදිහත්වීම අවම කිරීම තුළින් ස්වකීය රාජකාරි  
සම්බන්ධව වගකිව යුතු බව ඒත්තු ගැන්වීම

## සමස්ත විග්‍රහය

දිගුකාලීන ණය තිරසාරත්වය සහිතව ඉහළ යන ආර්ථික වර්ධනයන් සඳහා අවශ්‍ය විදේශ මූල්‍යයන්හි ඒකරාශී කිරීම හා පාලනය කිරීම විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව මගින් ඉටු කෙරේ. ආර්ථික වර්ධනය සඳහා, විදේශ මූල්‍යයන්හි මගින් මෙරට ඉතිරිකිරීම් හා ආයෝජනය අතර පවත්නා පරතරය පියවා ගැනීම සඳහා අවශ්‍ය සම්පත් සපයා දේ. වාර්ෂිකව දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයෙන් සියයට 6ක පමණ ප්‍රමාණයක රාජ්‍ය ආයෝජනයක් පවත්වාගෙන යාම සඳහා රජය කැපවී සිටින අතර රාජ්‍ය ආයෝජන වියදමින් සියයට 40ක පමණ ප්‍රමාණයක් දැනට මූල්‍යයන්හි කරනු ලබන්නේ විදේශ මූල්‍යයන් මගිනි.

අධිවේගී මාර්ග වලින් සමන්විත මාර්ග පද්ධතිය සංවර්ධනය, මහා මාර්ග, ජල සම්පාදන හා වාරිමාර්ග පද්ධති සංවර්ධනය කිරීම මෙන්ම බල ශක්ති නිෂ්පාදනය සහ බෙදාහැරීම සහ මෙරට අධ්‍යාපන හා සෞඛ්‍යය සේවාවන් නවීකරණය කිරීම සඳහාද විදේශීය මූල්‍යයන්හි යොදා ගනු ලබන අතර, කොළඹ වරායේ සහ කටුනායක ජාත්‍යන්තර ගුවන්තොටුපල ධාරිතාවයන් වර්ධනය කිරීම, හම්බන්තොට නව ජාත්‍යන්තර වරාය සහ ගුවන්තොටුපොළ ඉදිකිරීම, දුම්රිය මාර්ග හා අනෙකුත් යටිතල පහසුකම් ඉදිකිරීම සඳහාද විදේශ මූල්‍යයන්හි යොදවාගෙන ඇත. රටේ අනෙකුත් ප්‍රදේශවල පවතින යටිතල පහසුකම් වලට සමගාමීව ගැටුම්වලින් නැතිව පත් දිස්ත්‍රික්කවල ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සිදු කිරීම සඳහාද ණය සහ ප්‍රදාන ලෙස විදේශ මූල්‍ය සම්පත් මගින් දායකත්වය ලබාදී ඇත.

මෑත කාලීන විදේශ මූල්‍යයන් බොහෝවිට අන්තර් ජාතික සංවර්ධන ආයතනය, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, ජපානය, චීනය, ඉන්දියාව, කොරියාව, සෞදි අරාබිය, කුවේටය සහ ඔපෙක් අරමුදල් ආයතනය මගින් ලබාගන්නා සහනදායී මූල්‍යයන්ගෙන් සමන්විත වේ. ආනයන සහ ධාරිතා වර්ධනය සඳහා යොදවා ගනු ලබන දේශීය මූල්‍යයන්හි පරිපූරක වශයෙන් ආනයන-අපනයන බැංකු හරහා ලබාගත් අර්ධ සහන ණය සහ වෙළඳපොළ ණය නිසා විදේශ සම්පත් වල සම්ප්‍රදායික ව්‍යුහය වෙනස් වී ඇත.

රජයේ ආයෝජන ක්‍රමෝපායන් සහ සංවර්ධන අවශ්‍යතාවයන් ගැන අවධානය යොමු කරමින් විදේශ මූල්‍යයන් රැස් කිරීම් සඳහා මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය විසින් ආකෘති රාමුවක් සකස් කර ඇත. ඒ අනුව සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ලබාගැනීමට අපේක්ෂිත සියලු ණය සඳහා ණය දෙන ආයතන

සමඟ නිල වශයෙන් ගිවිසුමකට වළඹීමට පෙරාතුව සන්සන්දනාත්මක ඇගයීම් ක්‍රියාවලියකට ලක් කිරීම අවශ්‍යවේ. ශ්‍රී ලංකාව මැදි ආදායම් තත්ත්වයකට හිමිකම් කීම, මෙරටට ලැබෙන්නාවූ සහනදායී ණය ප්‍රමාණය සීමාවීමට හේතුවිය. විසේවන අතරම, සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන් සඳහා වන මූල්‍යයන් අවශ්‍යතාවය, සාම්ප්‍රදායික ණය දෙන ආයතන වලින් ලබාදෙන ණය වලට අමතරව අපනයන ණය හා වාණිජමය ණයවර ඇතුළු සහනදායී නොවන ණය අන්තර්ජාතික ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළවල් වලට පිවිසීම හරහා අතිරේකව සපයා ගත යුතුය. තවද, මෙරට මූල්‍යයන් පදනම විවිධාංගීකරණයට ලක් කිරීමෙන්, ණය ප්‍රාග්ධනය හා කොටස් ප්‍රාග්ධනය සැපයීම යන දෙයාකාරයෙන්ම ද්‍රවශීලීතාවය ඉහල නැංවීම සඳහා අන්තර්ජාතික ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ විසින් අවස්ථාවන් සමූහයක් සලසන බව රජය විසින් හඳුනාගෙන ඇත. දැනට ක්‍රියාත්මක ව්‍යාපෘති සඳහා ණය ලබාදෙන අතරම ඉදිරියේදී ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධනය සඳහා අඛණ්ඩ දායකත්වයක් ලබාදෙමින් චීනය, ඉන්දියාව, ජපානය හා මැදපෙරදිග රටවල් ප්‍රධාන ද්විපාර්ශ්වික සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් ලෙසද ලෝක බැංකුව සහ ආසියානු සංවර්ධන ආයතන ප්‍රධාන බහුපාර්ශ්වික සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් ලෙසද ඉදිරි පස් වසර සඳහා ක්‍රියාකරනු ඇත.

ස්ථාවර ලෙස ඒක පුද්ගල ආදායම ඉහළ යමින් පවතින හා සමස්ත විදේශ ණය ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස අඩුවෙමින් පවතින පසුබිම තුළ නැගී වන මැදි ආදායම් රටක් ලෙස ශ්‍රී ලංකාව තම සංවර්ධන අත්දැකීම් ශිල්පීය සහාය ලබාදීමේ සහ ආධාර සැපයීමේ වැඩසටහන් අනෙකුත් රටවල් සමඟ හුවමාරු කර ගැනීමට කටයුතු කර ඇත. රජය විසින් මේ වන විට, ක්ලෝමීටර 4.8ක මාර්ගයක් ඉදිකිරීම වෙනුවෙන් මාලදිවයින රජයට ඇ.ඩො. මිලියන 10ක ප්‍රදානයක් ලබාදී ඇති අතර එහි ඉදිකිරීම් කටයුතු මෙරට ඉදිකිරීමේ ආයතන හරහා සිදු කිරීමට නියමිතය. තවද, උගන්ඩාවේ වෘත්තීය අධ්‍යාපනය වැඩිදියුණු කිරීම පිණිස වෘත්තීය හා කාර්මික පුහුණු මධ්‍යස්ථානයක් ඉදිකිරීම සඳහාද රජය විසින් තාක්ෂණික සහාය ලබාදෙන ලදී. ඉහත ක්‍රියාවන් හරහා ශ්‍රී ලංකා රජයට අනෙකුත් රටවල් සමඟ පවත්නා ද්විපාර්ශ්වික සබඳතාවය තවදුරටත් ශක්තිමත් කර ගැනීමට අවකාශ සැලසෙනු ඇත. මෙරට අතිරේක සහල් ප්‍රමාණය ලෝක ආහාර වැඩසටහන යටතේ ඌන සංවර්ධිත රටවල් වලට අපනයනය කිරීමටද පියවර ගෙන ඇත.

## සංවිධාන ව්‍යුහය

විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව, අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ප්‍රමුඛ අතිරේක අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් වරයෙකුගෙන් සහ අධ්‍යක්ෂවරු හත් දෙනෙකුගෙන් සමන්විත වේ. අධ්‍යක්ෂවරුන් අංශ ප්‍රධානීන් ලෙස කටයුතු කරනු ලබන අතර, එම අංශයන් පහත පරිදි වේ.

- ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව හා චීනය අංශය
- ජපානය, කොරියාව, තායිලන්තය, මැලේසියාව, වියට්නාමය හා සිංගප්පූරුව යන රටවල් අයත් අංශය
- ලෝක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, සාර්ක් හා මැදපෙරදිග රටවල් අංශය
- රුසියාව, ඕස්ට්‍රේලියාව හා බටහිර රටවල් අංශය
- එක්සත් ජාතීන් හා ශිල්පීය ආධාර අංශය
- ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ අංශය
- ණය කළමනාකරණ අංශය
- ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් අංශය
- පරිපාලන හා ගිණුම් අංශය

පරිපාලන හා ගිණුම් අංශයන්, දෙපාර්තමේන්තුව කාර්යක්ෂමව පවත්වා ගෙන යාම සඳහා අවශ්‍ය සහයක සේවා සපයනු ලැබේ. එම සහයක සේවා යනු භෞතික හා මානව සම්පත් සංවර්ධනය හා කළමනාකරණය වේ. සේවාවන් සම්බන්ධ භෞතික සම්පත් සැපයීම කළමනාකරණය කිරීම හා නඩත්තුවත්, භාණ්ඩ සම්බන්ධයෙන් පවත්වා භෞතික සම්පත් ලේඛනගත කිරීමත් 2013 වර්ෂය සඳහා සම්පූර්ණ කර ඇත.

2012 වර්ෂයේ දී සියයට 32ක් වූ දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමත සේවක සංඛ්‍යාවේ පුරප්පාඩු ප්‍රතිශතය, 2013 වර්ෂයේ මාණ්ඩලික හා ද්විතීය මට්ටමේ නවක නිලධාරීන් බඳවා ගැනීම නිසා 2013 වර්ෂය අවසානයේදී සියයට 24ක් දක්වා අඩුකර ගැනීමට හැකි වූ අතර, එය 2013 වාර්ෂික කාර්යය සැලැස්මෙහි සඳහන් වූ ඉලක්කයක් ලෙස ගැනීමේදී මහත් පිටිවහලක් විය. එසේම, 2013 වර්ෂය තුළදී දෙපාර්තමේන්තුව විසින් විදේශාධාර විකුණුවන් සහ උපයෝජනයන් ඉතා ඉහළ අගයක් වාර්තා කිරීමට සමත් වූ අතර, එය කාර්ය මණ්ඩලයේ දැඩි කැපවීම මත ලබාගත් ප්‍රගතියකි.

## කාර්ය මණ්ඩල නිපුණතා සංවර්ධනය හා පුහුණු කිරීම

මානව සම්පත් සංවර්ධන සඳහා දෙපාර්තමේන්තුව 2013 වර්ෂයේදී විශේෂ කාර්යභාරයක් ඉටු කරන ලදී. දේශීය හා විදේශීය පුහුණු අවස්ථා රාශියක් ලබාදීම මඟින් දෙපාර්තමේන්තුවේ විධායක ශ්‍රේණියේ නිලධාරීන්ගේ සහ සහායක සේවාවන්ට අයත් නිලධාරීන්ගේ කුසලතා වර්ධනය කර ගැනීමට සහ කාර්යක්ෂමතාවය ඉහළ මට්ටමකට ගෙන ඒම සඳහා කටයුතු කරන ලදී. ආයතනයේ නිලධාරීන්ට 2013 වර්ෂය තුළදී ලබාදෙන ලද දේශීය පුහුණු ක්ෂේත්‍රයන් සහ පුහුණු කරන ලද කාර්ය මණ්ඩල සංඛ්‍යාව පහත සඳහන් පරිදි වේ;

විධායක ශ්‍රේණියේ නිලධාරීන් ලැබූ විදේශීය හා දේශීය පුහුණු

පුහුණු වැඩසටහන	කාලය	පුහුණු කරන ලද කාර්ය මණ්ඩලය
<b>විදේශීය</b>		
KSP අන්තර්කාල වාර්තාව පිළිබඳ වැඩමුළුව - කොරියාව	සති 1	1
තොරයිසන් ලෝන්ච් වැඩමුළුව - දකුණු අප්‍රිකාව	දින 10	1
ප්‍රතිපත්ති සංවාද වැඩසටහන - ජල සම්පත් කළමනාකරණය - ජපානය	සති 1	1
17 වන EDCF වාර්ෂික වැඩමුළුව - කොරියාව	දින 5	1
මූල්‍ය වෙළඳපොළ හා නව මූල්‍ය මෙවලම් පිළිබඳ වැඩමුළුව - සිංගප්පූරුව	දින 12	1
චීන සහනදායී ණය පිළිබඳ සම්මන්ත්‍රණය - චීනය	සති 3	1

සංවර්ධන සහයෝගීතා ප්‍රතිපත්තිය - කොරියාව	දින 10	1
නැගී එන රටවල ධාරිතා සංවර්ධනය හා නාවික නීති ක්‍රියාත්මක කිරීමේ නියෝජිත ආයතන පිළිබඳ සම්මන්ත්‍රණය - ජපානය	දින 5	1
සංවර්ධන ආධාර පිළිබඳ අත්දැකීම් - චීනය	සති 3	1
<b>දේශීය</b>		
වෘත්තිකයන් සඳහා වූ ඉංග්‍රීසි උසස් සහතිකපත් පාඨමාලාව	සති 12	1
වෘත්තිකයන් සඳහා වූ ඉංග්‍රීසි ඩිප්ලෝමා පාඨමාලාව	සති 18	1

දෙපාර්තමේන්තුවේ පරිපාලනය කාර්යක්ෂමව පවත්වාගෙන යාම සඳහා රාජ්‍ය කළමනාකරණ සහකාර සේවයේ නිලධාරීන් සහ කණිෂ්ඨ කාර්ය මණ්ඩලයේ සේවක මහතන් 2013 වර්ෂයේදී දේශීය පුහුණු වැඩසටහන් සඳහා සහභාගී කරවීමට කටයුතු කරන ලදී. ඔවුන් පුහුණුව ලැබූ ක්ෂේත්‍ර පහත සඳහන් පරිදි වේ;

#### සහයක කාර්ය මණ්ඩලය ලැබූ දේශීය පුහුණු

පුහුණුව ලැබූ ක්ෂේත්‍රය	පුහුණු කරන ලද කාර්ය මණ්ඩල සංඛ්‍යාව
"CIGAS" පුහුණු වැඩසටහන	2
විශ්‍රාම වැටුප් පිළිබඳ පුහුණුව	1
කාර්යාල කළමනාකරණය	5
වැටුප් පරිවර්තනය	4
කාර්ය අධ්‍යයන හා ක්‍රමවේද අධ්‍යයන	1
විද්‍යාත්මක, පිරිමැසුම්දායක සහ ආරක්ෂිත රිය පැදවීම	3
වාහන නඩත්තුව	2
වෘත්තීය සංවර්ධනය	1
තොරතුරු තාක්ෂණය	2
ඉහල ශ්‍රම ඵලදායිතාවය සඳහා කාර්යාල කාර්ය සහයක කාර්යභාරය	4
මූලික දෙමළ භාෂාව පිළිබඳ පාඨමාලාව	6
නිපුණතා සංවර්ධනය - කාර්යාල කාර්ය සහයක කාර්යභාරය	6



## විදේශ මූල්‍යයනය

රටේ රාජ්‍ය ආයෝජන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම වෙනුවෙන් විදේශ අරමුදල් ඒකරාශී කිරීම සඳහා රජයට සහාය වීම මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යය වේ. ඒ අනුව, විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව මැදිහත් වීමෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය එක් එක් රටවල් හා විදේශ ආයතන සමඟ 2013 වර්ෂයට අදාළව ඇති කරගත් එකඟතා, එම අරමුදල්වල උපයෝජනය හා ණය සේවාකරණය පිළිබඳ සාරාංශයක් මෙම පරිච්ඡේදයේ දැක්වේ.

### විදේශ මූල්‍යයන එකඟතා

රජයේ ප්‍රතිපත්ති රාමුව වන " නැගී එන ආසියාවේ චේශ්වරියය - රජයේ සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති රාමුව" සහ 2012 - 2016 දක්වා මධ්‍ය කාලීන රාජ්‍ය ණය කළමනාකරණ උපායමාර්ග යටතේ, විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ මැදිහත්වීමෙන් ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් විදේශ සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් සමඟ 2013 වසර තුළ මූල්‍යයන එකඟතාවන් 63ක් සඳහා අත්සන් කර තිබේ. මෙම මූල්‍යයන එකඟතාවයන් ඇතිකරගන්නා ලද්දේ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික සහ සමාජ යටිතල පහසුකම් ගොඩනැංවීමේ සහ දියුණු කිරීම සඳහා වන සංවර්ධන ව්‍යාපෘති 55ක් මූල්‍යයන කිරීම සඳහා වේ.

2013 වසරේ දී නිල සංවර්ධන සහයෝගීතා සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් සහ අපනයන ණය නියෝජිතයාගේ මගින් සිදු කරනු ලැබූ ඇ.ඩො. මිලියන 2,507.60ක් වූ සමස්ත මූල්‍ය එකඟතාවයන්ගෙන් සියයට 92ක් (එනම් ඇ.ඩො. මිලියන 2,302) ණය සඳහා ද ඉතිරිය (එනම් සියයට 8ක් හෝ ඇ.ඩො. මිලියන 205.60) ප්‍රදාන වශයෙන් ද ලබා දී ඇත. ප්‍රධාන වශයෙන් මෙම විදේශ මූල්‍යයන දස අවුරුදු සංවර්ධන රාමුව යටතේ ප්‍රමුඛතාවය ලබා දී ඇති ජල සම්පාදනය සහ සනීපාරක්ෂක,

මහාමාර්ග සහ පාලම්, සෞඛ්‍යය සහ සමාජ සුභසාධනය, විදුලිබල හා බලශක්තිය, ප්‍රවාහන, අධ්‍යාපන සහ වෘත්තීය පුහුණු යන අංශ වැඩි දියුණු කිරීම සඳහා ලබාගෙන ඇත.

ආර්ථික යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයෙහිලා සමස්ත මූල්‍ය එකඟතාවයන් ගෙන් සියයට 63.60ක් ලැබූ අතර ඉන් සියයට 17ක් ජල සම්පාදන සහ සනීපාරක්ෂාව සඳහා ද, සියයට 11.90ක් විදුලිබල හා බලශක්තිය සඳහා ද , සියයට 11.70ක් ප්‍රවාහනය සඳහා ද වන අතර, සමාජ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා සමස්ත එකඟතාවයන්ගෙන් සියයට 22.10ක් ලැබූ අතර ඉන් සියයට 12.30ක් සෞඛ්‍යය සහ සමාජ සුභසාධනය සඳහා සහ සියයට 8.50ක් අධ්‍යාපනය සඳහා ද ලබා දී ඇත.

සමස්ත එකඟතාවයෙන් වැඩි ප්‍රමාණයක් එනම් සියයට 20.70ක් එනයෙන් ලැබූ අතර පිළිවෙලින් ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව මගින් සියයට 18.20ක් හා ජපානයෙන් සියයට 19.90ක් ලැබී ඇත.

එක් එක් සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු අනුව විදේශ මූල්‍යයන එකඟතා - 2013 (ඇ.ඩො. මිලියන)

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු	මුදල (ඇ.ඩො. මිලියන)		
	ණය	ප්‍රදාන	එකතුව
<b>ද්විපාර්ශ්වීය</b>	<b>1,479.4</b>	<b>77.4</b>	<b>1,556.8</b>
චීනය	517.9	-	517.9
ජපානය	429.1	68.7	497.8
ඉන්දියාව	124.0	-	124.0
එක්සත් රාජධානිය	103.7	-	103.7
ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය	64.9	-	64.9
කොරියාව	59.6	2.7	62.3
වෙනත් *	180.2	6.0	186.2
<b>බහුපාර්ශ්වීය</b>	<b>822.6</b>	<b>128.2</b>	<b>950.8</b>
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව	455.0	2.5	457.5
ලෝක බැංකුව	196.6	11.1	207.7
යුරෝපීය ආයෝජන බැංකුව	121.0	-	121.0
එක්සත් ජාතීන්ගේ නියෝජිතයාගේ	-	114.6	114.6
ජාත්‍යන්තර සංවර්ධනය සඳහා වූ ඕපෙක් අරමුදල	50.0	-	50.0
<b>එකතුව</b>	<b>2,302.0</b>	<b>205.6</b>	<b>2,507.6</b>

සටහන : මෙම වාර්තාව සඳහා යොදාගත් හුවමාරු අනුපාතික වනුයේ වසරේ අදාල හිවසුම් අත්සන් කල දිනයේ විවිධ මුදල් වර්ග සඳහා විනිමය අනුපාතික වේ.

\*වෙනත් : නෙදර්ලන්තය (ඇ.ඩො. මිලියන - 57.3), නංගෝරාව (ඇ.ඩො. මිලියන - 45.9), ඔස්ට්‍රියාව(ඇ.ඩො. මිලියන - 31.0), ස්පාඤ්ඤය (ඇ.ඩො. මිලියන - 29.40), නොංකොං (ඇ.ඩො. මිලියන - 10.6), ජර්මනිය (ඇ.ඩො. මිලියන - 6.0) සහ පිත්ලන්තය (ඇ.ඩො. මිලියන - 5.9)

## විදේශ මූල්‍යයන ප්‍රතිලබ්ධීන්

විවිධ සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් සමඟ අත්සන් කරන ලද එකඟතාවයන් මගින් 2013 වසරේදී සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා ලැබූ ප්‍රතිලබ්ධිය ඇ.ඩො. මිලියන 1,950.80කි. මෙයින් ඇ.ඩො. මිලියන 1,819.1ක් ණය ලෙස ද ඉතිරි ඇ.ඩො. මිලියන 131.70 ක් ප්‍රදාන ලෙස ද ලැබී ඇත. මෙම කාලය තුළ එක් එක් සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් විසින් සිදු කරනු ලැබූ ප්‍රතිලබ්ධීන් පහත වගුවෙන් පෙන්නුම් කරයි.

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු / ණය දෙන නියෝජිතයාගේ නම	මුදල (ඇ.ඩො. මිලියන)		
	ණය	ප්‍රදාන	එකතුව
<b>ද්විපාර්ශ්වීය</b>	<b>1,328.8</b>	<b>95.8</b>	<b>1,424.6</b>
චීනය	526.2	-	526.2
ජපානය	265.0	12.1	277.1
ඉන්දියාව	188.2	71.9	260.1
රුසියාව	64.6	-	64.6
ඉරානය <sup>1</sup>	27.0	-	27.0
නෙදර්ලන්තය	55.4	-	55.4
කොරියාව	36.5	-	36.5
ස්විඩනය	23.6	-	23.6
ස්පාඤ්ඤය	15.5	-	15.5
මිස්රේලියාව	10.5	-	10.5
ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය	-	9.6	9.6
ඕස්ට්‍රියාව	10.4	-	10.4
හංගේරියාව	9.1	-	9.1
ප්‍රංශය	14.1	-	14.1
බෙල්ජියම	3.1	-	3.1
ඩෙන්මාර්කය	3.4	-	3.4
ජර්මනිය	4.1	2.2	6.3
සෞදි අරාබිය	10.7	-	10.7
කුවේට්	0.6	-	0.6
එක්සත් රාජධානිය	60.8	-	60.8
<b>බහුපාර්ශ්වීය</b>	<b>490.3</b>	<b>35.9</b>	<b>526.2</b>
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව	278.3	2.5	280.8
ලෝක බැංකුව	201.1	14.6	215.7
කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය සඳහා වූ අන්තර්ජාතික අරමුදල	6.8	-	6.8
ජාත්‍යන්තර සංවර්ධනය සඳහා වූ ඔපෙක් අරමුදල	4.1	-	4.1
එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන	-	5.9	5.9
එක්සත් ජාතීන්ගේ ළමා අරමුදල	-	7.5	7.5
ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය	-	5.4	5.4
<b>එකතුව</b>	<b>1,819.1</b>	<b>131.7</b>	<b>1,950.8</b>

**සටහන :** මෙම වාර්තාව සඳහා යොදාගත් තුවමාරු අනුපාතික වනුයේ වසරේ අදාල ගිවිසුම් අත්සන් කල දිනයේ විවිධ මුදල් වර්ග සඳහා විනිමය අනුපාතික වේ.  
<sup>1</sup> ඉරාන මූල්‍ය පද්ධතිය වෙත පනවන ලද සම්බාධක නිසා ප්‍රතිලබ්ධීන් කෙරෙහි බලපෑම් ඇති විය.

2013 දී සිදු කරනු ලැබූ සමස්ත ප්‍රතිලබ්ධීන්ගෙන් සියයට 27ක් එනම් ඇ.ඩො. මිලියන 526.20ක් චීන ආධාර යටතේ සිදු වූ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා ද, සියයට 14ක් එනම් ඇ.ඩො. මිලියන 277.10ක් ජපාන ආධාර යටතේ සිදු වූ ව්‍යාපෘති සඳහා ද වේ. ලෝක බැංකුව, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වූ අන්තර්ජාතික අරමුදල ආදී බහුපාර්ශ්වීය නියෝජිතයාගේ මගින් ව්‍යාපෘති සඳහා සිදු කරන ලද ප්‍රතිලබ්ධීන්ගෙන් සියයට 27ක් එනම් ඇ.ඩො. මිලියන 520.30ක් මූල්‍යයනය කරන ලදී.

## විදේශ මූල්‍යයන්ගේ උපයෝජන අනුපාතය

ව්‍යාපෘති නිම කිරීමේ සාමාන්‍ය කාලය වසර 4-5 වන්නේ නම් සහ උපයෝජන අනුපාතය සියයට 20 - 25 අතර ප්‍රමාණයක පවතී නම් පිළිගත් නිර්ණායක අනුව එය සතුටුදායක මට්ටමක් වේ. ප්‍රසම්පාදන කටයුතු විධිමත් කිරීම, විධිමත් මූල්‍ය ප්‍රවාහ සැකසීම, යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘති සඳහා අවශ්‍ය මූල්‍යයන් හා ඒ සඳහා සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් ලබාදෙන මූල්‍යයන් අතර ඊක්තය පිරවීම සඳහා විදේශ මූල්‍ය වෙළඳපොළ මගින් ලබාගත් ණය භාවිතා කිරීම, අය වැය

කළමනාකරණය සඳහා වූ සාධනීය භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් කටයුතු ක්‍රියාත්මක කිරීම ආදී වශයෙන් රජය හා ඒ ඒ සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් විසින් පසුගිය වසර 5ක කාලය තුළ ව්‍යාපෘති කළමනාකරණ ක්‍රමවේදයක් වැඩිදියුණු කිරීම හේතුවෙන් පසුගිය වසර 5ක කාලයක් තුළ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා ක්‍රියාත්මක කරන ලද ව්‍යාපෘතිවල උපයෝජන අනුපාතයේ ක්‍රමික වර්ධනයක් ඇති විය.

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු අනුව උපයෝජන අනුපාතය - 2013

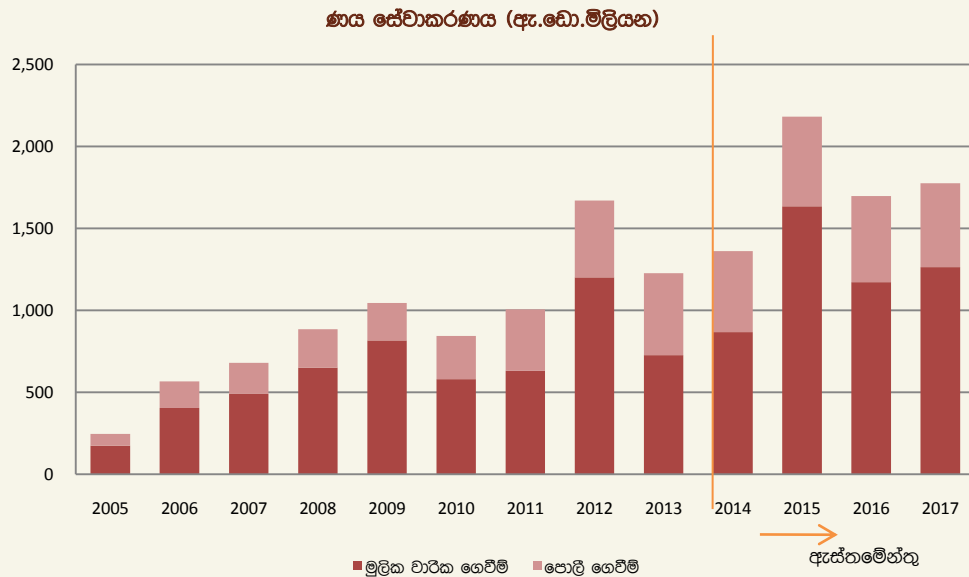
සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු	උපයෝජන අනුපාතය (%)
<b>ද්විපාර්ශ්වීය</b>	<b>26.1</b>
චීනය	20.6
ජපානය	15.0
ඉන්දියාව	29.8
රුසියාව	21.5
එක්සත් රාජධානිය	38.4
නෙදර්ලන්තය	34.2
කොරියාව	34.1
වෙනත්	15.4
<b>බහුපාර්ශ්වීය</b>	<b>20.1</b>
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව	21.3
ලෝක බැංකුව	32.3
වෙනත්	6.7
<b>එකතුව</b>	<b>20.8</b>

## විදේශ ණය ස්කන්ධය සහ විදේශ ණය සේවාකරණය

2013 වර්ෂය අවසාන වන විට රජයේ විදේශ ණය ස්කන්ධය ඇ.ඩො. බිලියන 18.90ක<sup>(1)</sup> 2013 දී සම්පූර්ණ ණය සේවාකරණය ගාස්තුව<sup>(2)</sup> ඇ.ඩො. මිලියන 1,159ක් විය. ඉන් ඇ.ඩො. මිලියන 705ක් මූලික ණය වාර සඳහා ද ඉතිරි ඇ.ඩො. මිලියන 454 පොලී ගෙවීම සඳහා ද විය.

වර්ෂ 2005-2013 දක්වා ණය සේවාකරණ ගාස්තු සහ 2017 වර්ෂය දක්වා ඇස්තමේන්තු කරන ලද ණය සේවාකරණ ගාස්තු

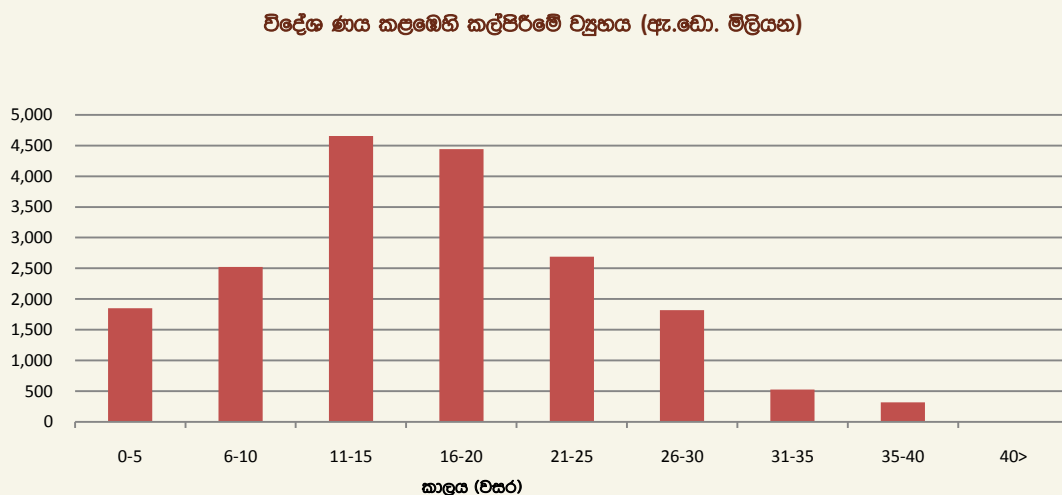
පහත ප්‍රස්තාරයෙන් පෙන්වුම් කෙරේ. මෙම ප්‍රස්තාරයේ 2005 හා 2013 වර්ෂවල මූලික ණයවාරවල සැලකිය යුතු ඉහළ යාමක් පෙන්නුම් කරනුයේ 2007 සහ 2009 යන වර්ෂවල රජය විසින් නිකුත් කරනු ලැබූ අන්තර්ජාතික බැඳුම්කර කල් පිරීම ඉහත වර්ෂවල සිදු වන බැවිනි.



- i මෙහි සංවර්ධිත ව්‍යාපෘති මූල්‍යයන්හි සඳහා ලබාගත් ණය සහ අන්තර්ජාතික බැඳුම්කර වශයෙන් ලබාගත් ණය ඇතුළත් වන අතර රාජ්‍ය ව්‍යාපාර ලබාගත් ණය මෙහි ඇතුළත් කොට නොමැත.
- ii ණය සේවාකරණය ගාස්තු = මුද්‍රිත ණය වාර ගෙවීම් + පොලී ගෙවීම් රාජ්‍ය ව්‍යාපාර ලබාගත් ණය සඳහා සේවාකරණ ගාස්තු මෙහි ඇතුළත් නොවේ.

## විදේශ ණය කල් පිරීමේ ව්‍යුහය

සංවර්ධිත ව්‍යාපෘති මූල්‍යයන්හි සඳහා ඇ.ඩො. මිලියන 189ක් වූ සමස්ත ණය ස්කන්ධය ආසන්න වශයෙන් සියයට 10ක් පමණ ඉදිරි වසර 5ක කාලය තුළ කල් පිරීම සිදු වේ. ඉදිරි වසර 11-15 කාලයේදී මුළු ණය ස්කන්ධයෙන් වැඩි ප්‍රමාණයක් (සියයට 25ක්) කල් පිරීමට නියමිත අතර සියයට 24ක් වසර 21-25 කාලයේදී කල් පිරීම සිදු වන අතර ඉතිරිය වන සියයට 28 වසර 20කට පසු කල්පිරීම සිදු වේ.



**සටහන:** මෙම දත්ත සඳහා පැරණි ණය කළමනාකරණ යොදාගෙන ඇත



එක් එක් අංශයන්හි  
කාර්යසාධනය

# ආසියානු සංවර්ධන බැංකු අංශය සහ චීන අංශය

## ආසියානු සංවර්ධන බැංකු අංශය

### ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව සමඟ වන සංවර්ධන පාර්ශ්වකාරීත්වය

ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව (ADB) ශ්‍රී ලංකාවේ බහුපාර්ශ්වික සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් අතුරින් ප්‍රමුඛම පාර්ශ්වකරුවෙකු වන අතර එය ශ්‍රී ලංකාව සමඟ වසර 46කට වැඩි ඵලදායී සබඳතාවක් පවත්වා ඇත. 1966 වර්ෂයේ දී ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව ස්ථාපිත කළ දා පටන් මේ වන විට ණය ගිවිසුම් 166ක් යටතේ ඇ.ඩො. බිලියන 5.8ක මුදලක් ශ්‍රී ලංකාවේ සංවර්ධන කටයුතු වෙනුවෙන් ලබාදී ඇත. ඊට අමතර වශයෙන් ඇ.ඩො. මිලියන 358ක් මූල්‍ය ප්‍රදාන ලෙසද, (ප්‍රධාන පාර්ශ්වකරු වන ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව හා වෙනත් සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවකුගේද මූල්‍ය ආධාරද ඇතුළත්ව) තාක්ෂණික සහයෝගීතා වැඩසටහන් 259ක් යටතේ තවත් ඇ.ඩො. මිලියන 123ක්ද ලබාදී ඇත. ශ්‍රී ලංකාව ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් වාර්ෂිකව ලබාගන්නා වූ ණය මුදල් ප්‍රමාණය ඇ.ඩො. මිලියන 300කට ආසන්න අගයක් ගන්නා අතර එය දළ ජාතික නිෂ්පාදිතයෙන් 0.4-0.6ක ප්‍රතිශතයකි.

### දේශීය සහභාගීත්ව උපාය මාර්ග 2014-2016

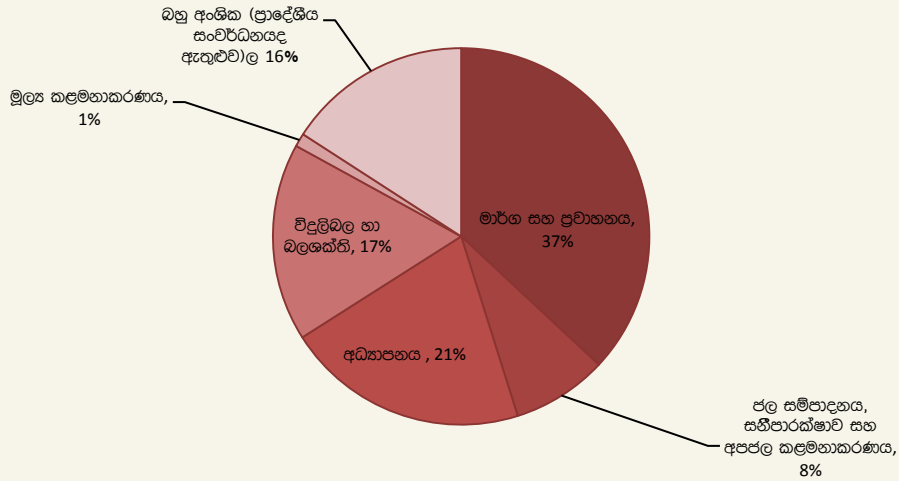
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව වෙතින් ලබාගන්නා විදේශ මූල්‍යයන්හි උපයෝජනය කරගැනීම සඳහා සකස් කරන රජයේ මධ්‍යකාලීන ක්‍රමෝපායික හා මෙහෙයුම් වැඩසටහන ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ සහයෝගීත්වය ඇතිව 2013 වසරේදී, 2014-2016 වර්ෂයන් ඉලක්ක කර ගනිමින් යාවත්කාලීන කරන ලදී. එම උපායමාර්ග ප්‍රධාන වශයෙන් (අ) පූර්ණ සහ තිරසාර ආර්ථික සංවර්ධනය (ආ) පුද්ගලික ආයෝජන උත්ප්‍රේරණය සහ රාජ්‍ය අංශයේ ආයෝජනයන්හි කාර්යක්ෂමතාවය ඉහල නැංවීම සහ (ඇ) මානව සම්පත් සංවර්ධනය යන අංශ කෙරෙහි අවධානය යොමු කරයි. ඒ අනුව, එය රටෙහි පරිනාමණය වීදහලමින් හා

නිපුණතා සංවර්ධනය, ප්‍රවාහන සේවා හා තිරසාර බලශක්තිය ප්‍රශස්තිකරණය වැනි මැදි ආදායම් රටවල ප්‍රමුඛතා වැඩසටහන් කෙරෙහි යොමු කෙරේ. මෙම අංශවල සංවර්ධනය, වේගවත් ආර්ථික සංවර්ධනය හේතුවෙන් ඇතිවන විවේචන සේවාවන්හි ඉහල ඉල්ලුම සපුරාලීම උදෙසා ඉතා වැදගත් වේ. 2014-2016 දක්වා යෝජනා කර ඇති සමස්ත ණය මුදල් ප්‍රමාණය ඇ.ඩො. බිලියන 1,103ක් වන අතර එයින් සැලකිය යුතු කොටසක් ජලසම්පාදනය, සනීපාරක්ෂාව හා අපජල කළමනාකරණ අංශය, විදුලිබල හා බලශක්ති අංශය හා අධ්‍යාපන හා නිපුණතා සංවර්ධන අංශය සඳහා භාවිතා කරනු ඇත.

### 2013 වසරේ චක්‍රගතා හා උපයෝජනයන්

2013 වසරේ ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව විසින් දක්වන ලද සම්පූර්ණ චක්‍රගතාවය ඇ.ඩො. මිලියන 455කි. විදුලිබල හා බලශක්ති අංශය සඳහා ඇ.ඩො. මිලියන 130කින් ද, ජල සම්පාදනය සහ සනීපාරක්ෂක අංශය සඳහා ඇ.ඩො. මිලියන 124කින්ද, අධ්‍යාපන අංශය සඳහා ඇ.ඩො. මිලියන 201කින් ද මෙම චක්‍රගතාවය සමන්විත වේ. වර්තමාන මූල්‍යයන ව්‍යුහය තුළ ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් ලබාගත් ණය 33ක් ප්‍රදාන 7ක් ඇතුළත් වන අතර 2013 වසරේදී මෙම ණය යටතේ සිදුකරන ලද සමස්ත උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 289ක් විය.

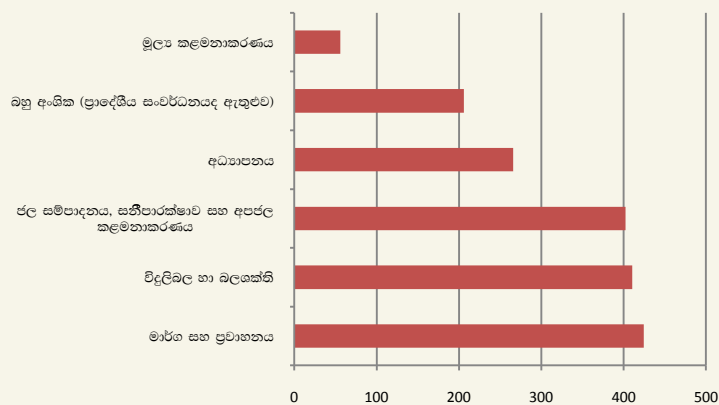
## 2013 වසරේ සිදුකරන ලද සමස්ත උපයෝජනයන්හි ආංශික ව්‍යාප්තිය



## 2013 වසරේ ණය වත්කම්

ආසියානු සංවර්ධන බැංකු ණය වත්කම් සමූහය ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍ර 6ක් හරහා ව්‍යාප්ත වී ඇති අතර එයින් මාර්ග හා ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය සඳහා විශාලම දායකත්වය සැපයෙන අතර ඊට අමතරව පිළිවෙලින් ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය අයත් වන බහු ආංශික ක්ෂේත්‍රය, ජල සම්පාදනය හා සහිතාරක්ෂාව, වරාය, විදුලිබල හා බලශක්ති, අධ්‍යාපනය හා නිපුණතා සංවර්ධනය සහ මූල්‍ය කළමනාකරණය යන ක්ෂේත්‍ර සඳහා දායකත්වය ලබා දී ඇත. 2013 වසරේ දෙසැම්බර් 31 වන විට ආසියානු සංවර්ධන බැංකු ආයෝජනයෙහි ආංශික ව්‍යාප්තිය පහත රූපසටහන මගින් නිරූපණය වේ.

## ආසියානු සංවර්ධන බැංකු ආයෝජනයන්හි ආංශික ව්‍යාප්තිය (ඇ.ඩො.මිලියන)



## 2013 වසරේ ක්‍රියාත්මක වූ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො. මිලියන)
පිවිතුරු බලශක්ති හා ප්‍රවේශ ප්‍රවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	160
උතුරු මාර්ග සම්බන්ධතා ව්‍යාපෘතිය	154
ජාතික මහාමාර්ග ආංශික ව්‍යාපෘතිය	150
ද්විතීක නාගරික සහ ග්‍රාමීය ප්‍රජාපාදක ජල සම්පාදන සහ සහිපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය	120
ගැටුම් භේතුවෙන් හානියට පත් ප්‍රදේශ සඳහා වූ හදිසි අවශ්‍යතා ව්‍යාපෘතිය	150
ධරණීය බලශක්ති ආංශික සහයෝගීතා ව්‍යාපෘතිය	120
මහ කොළඹ අපජල කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය	100
යාපනය සහ කිලිනොච්චි ජල සම්පාදන හා සහිපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය	90
ජාතික මහාමාර්ග ආංශික ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්	85
නැගෙනහිර සහ උතුරු මධ්‍යම ප්‍රාදේශීය මාර්ග ව්‍යාපෘතිය	70
"දැනුමැති සමාජයක් සඳහා අධ්‍යාපනය" ව්‍යාපෘතිය	65
වියළි කලාපීය නාගරික ජල සම්පාදන හා සහිපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය	60
රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණ කාර්යක්ෂමතා ව්‍යාපෘතිය	30.8
"පුර නැගුම" පළාත් පාලන ආයතන වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	55
පිවිතුරු බලශක්ති සහ ජාල කාර්යක්ෂමතා වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	130
උතුරු මාර්ග සම්බන්ධතා ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්	98
අධ්‍යාපන ආංශික සංවර්ධන වැඩසටහන	201
මහ කොළඹ ජල සම්පාදන සහ අපජල කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය - අදියර 1	84
වියළි කලාපීය නාගරික ජල සම්පාදන හා සහිපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්	40

## 2013 වසරේ අනුමත වූ හා ක්‍රියාකාරී වූ ණය ව්‍යාපෘති

ඇ.ඩො. මිලියන 364ක් වූ ව්‍යාපෘති තුනක් 2013 වසර තුළ මුළු අගයකින් යුක්තව අනුමත කරන ලද අතර මුළු අගය ඇ.ඩො. මිලියන 552ක් වූ ව්‍යාපෘති පහක් ක්‍රියාකාරී විය. අනුමත වූ ව්‍යාපෘතිවල මූල්‍ය අගයෙන් සියයට 55ක් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයටද, සියයට 4ක් නාගරික හා ජල සම්පාදන අංශයටද, සියයට 24ක් ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය සඳහාද විය.

### 2013 වසරේ අනුමත වූ හා ක්‍රියාකාරී වූ ව්‍යාපෘති

ණය	මුදල (ඇ.ඩො. මිලියන)
<b>අනුමත වූ ව්‍යාපෘති</b>	
අධ්‍යාපන ආංශික සංවර්ධන වැඩසටහන	201
දක්ෂිණ මාර්ග සම්බන්ධතා ව්‍යාපෘතිය	75
මහ කොළඹ ප්‍රදේශයේ ජල සම්පාදනය ඉහල නැංවීම සහ අපජල කළමනාකරණය වැඩිදියුණු කිරීමේ වැඩසටහන - දෙවන අදියර	88
<b>එකතුව</b>	<b>364</b>
<b>ක්‍රියාකාරී වූ ව්‍යාපෘති</b>	
වියළි කලාපීය නාගරික ජල සම්පාදන හා සහිපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්	40
මහ කොළඹ ප්‍රදේශයේ ජල සම්පාදනය ඉහල නැංවීම සහ අපජල කළමනාකරණය වැඩිදියුණු කිරීමේ වැඩසටහන - පළමු අදියර	84
අධ්‍යාපන ආංශික සංවර්ධන වැඩසටහන	201
උතුරු මාර්ග සම්බන්ධතා ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්	98
පිවිතුරු බලශක්ති සහ ජාල කාර්යක්ෂමතා වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	130
<b>එකතුව</b>	<b>553</b>



## 2014 වසරේ ක්‍රියාත්මක වීමට නියමිත ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
දක්ෂිණ මාර්ග සම්බන්ධතා ව්‍යාපෘතිය	75
මහ කොළඹ ප්‍රදේශයේ ජල සම්පාදනය ඉහල නැංවීම සහ අපජල කළමනාකරණය වැඩිදියුණු කිරීමේ වැඩසටහන - දෙවන අදියර	88
හිප්පොතා ආංශික සංවර්ධන වැඩසටහන	10
හරිත බලශක්ති සංවර්ධනය සහ බලශක්ති කාර්යක්ෂමතා සංවර්ධන ආයෝජන වැඩසටහන - පළමු අදියර	150
"සහස් මග" සංවර්ධන ආයෝජන වැඩසටහන - පළමු අදියර	150

## 2013 වසරේ අවසන් කරන ලද ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	ප්‍රතිඵලය
දක්ෂිණ ප්‍රවාහන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්	ප්‍රධාන නගරය සමඟ කාර්යක්ෂම මාර්ග පද්ධතියක් හරහා සම්බන්ධ වීම මගින් ලංකාවේ දක්ෂිණ කලාපයේ ජනතාව වෙත ආර්ථිකමය සංවර්ධනයක් සඳහා අවස්ථාවක් වර්ධනය කෙරිණි
ජාතික මහාමාර්ග ආංශික ව්‍යාපෘතිය	මහාමාර්ග හා සම්බන්ධ ආයතන හා ප්‍රතිපත්ති වැඩිදියුණු කිරීම සහ ප්‍රධාන මාර්ග සංවර්ධනය කිරීම හරහා අඩු වියදමකින් හා අඩු කාලයකින් දිවයිනේ ඕනෑම ප්‍රදේශයකට ළඟා වීමට ඇති හැකියාව වර්ධනය කිරීම
කොළඹ වරාය පුළුල් කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	කොළඹ වරායේ ධාරිතාවය පුළුල් කෙරිණි
ද්විතීක නාගරික සහ ග්‍රාමීය ප්‍රජාපාදක ජලසම්පාදන සහ සනීපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය	ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක ප්‍රදේශය තුළ ජනතාවට පිරිසිදු පානීය ජලය සහ සෞඛ්‍යාරක්ෂිත සනීපාරක්ෂක පහසුකම් සැපයීම, අපිරිසිදු ජලය පාදක කොටගෙන බෝවන රෝග අවම කිරීම සහ පිරිසිදු ජලය සඳහා වන ප්‍රවේශය පහසු කිරීම හරහා දුගී බව අවම කිරීම හා සංවර්ධනය කිරීම
උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රජා ප්‍රතිස්ථාපන හා සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	ගැටුම් නිසා ව්‍යසනයට/විනාශයට පත් ප්‍රදේශවල ජනතාවගේ යටිතල පහසුකම්, පොදුජන සේවාවන් සහ ජීවන වෘත්තීන් ප්‍රතිස්ථාපනය කිරීම හරහා ඔවුන්ගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහල නැංවීම
ග්‍රාමීය මාර්ග වැඩිදියුණු කිරීම හා ජීවන තත්ත්වය ඉහල නැංවීමේ ව්‍යාපෘතිය	ග්‍රාමීය ප්‍රාදේශීය මාර්ග සංවර්ධනය හා නඩත්තුව හරහා දුගී ජනතාවගේ ජීවන වෘත්තීන් සඳහා වන අවස්ථාවන් පුළුල් කිරීම

## 2013 වසරේ විශේෂ අවස්ථා

- 2013 මැයි - ඉන්දියාවේ දිල්ලි නුවර පවත්වන ලද 46 වන ආසියානු සංවර්ධන බැංකු සමුළුව
- ණය ගිවිසුම් අත්සන් කිරීම:**
  - පෙබරවාරි - වියළි කලාපීය නාගරික ජල සම්පාදන හා සනීපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය - අතිරේක මූල්‍යයන්
  - මැයි - පිටිතුරු බලශක්ති සහ ජාල කාර්යක්ෂමතා වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය
  - ජූනි - මහ කොළඹ ප්‍රදේශයේ ජල සම්පාදනය ඉහල නැංවීම සහ අපජල කළමනාකරණය වැඩිදියුණු කිරීමේ වැඩසටහන - පළමු අදියර
  - අගෝස්තු - අධ්‍යාපන ආංශික සංවර්ධන වැඩසටහන

■ **ඉහළ පෙලේ උපදේශන කටයුතු සඳහා පැමිණි දූත කණ්ඩායම්:**

- **පෙබරවාරි** - ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ දකුණු ආසියානු දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ප්‍රභාත් මිශ්‍රන්ඩා මහතාගේ පැමිණීම
- **ජූනි** - ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ විධායක අධ්‍යක්ෂ යෝ කුවැන් යූන් මහතාගේ පැමිණීම
- **අගෝස්තු** - ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ උපසභාපති එක්සිසු සාවෝ මහතා සහ දකුණු ආසියානු දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ප්‍රභාත් මිශ්‍රන්ඩා මහතා, කොළඹ වරාය පුළුල් කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය විවෘත කිරීමේ උත්සවය සඳහා පැමිණීම
- **දෙසැම්බර්** - ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ දකුණු ආසියානු දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල් ප්‍රභාත් මිශ්‍රන්ඩා මහතාගේ පැමිණීම

2013 වසරේදී ඉහළ පෙලේ උපදේශන කටයුතු සඳහා පැමිණි දූත කණ්ඩායම් අතුරුව ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවේ දූත පිරිස් 88ක් පැමිණීම

## චීන අංශය

ශ්‍රී ලංකා රජය ප්‍රදාන සහ ණය ස්වරූපයෙන් චීනය වෙතින් මූල්‍යාධාර ලබාගනී. ප්‍රදාන මෙන්ම පොලී රහිත ණය චීන රජය වෙතින් දෙනු ලබන අතර චීන ආනයන-අපනයන බැංකුව (EXIM), චීන සංවර්ධන බැංකුව, (CDB) සහ චීන කර්මාන්ත හා වාණිජ බැංකුව (ICBC) වෙතින් ණය ලබා දේ.

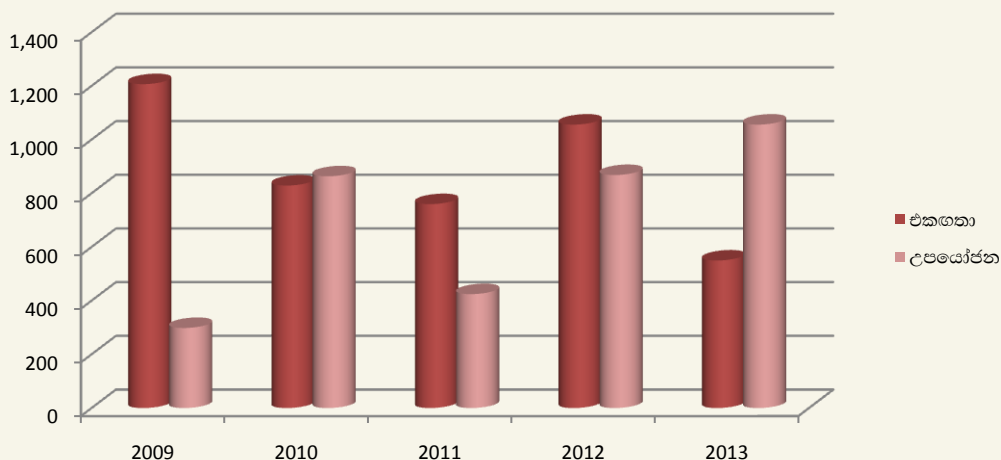
2009-2013 දක්වා වූ පසුගිය වසර 5 තුළ චීනයෙන් කරන ලද මුළු චක්‍රගතාවය ඇ.ඩො. මිලියන 4,158ක් විය. පසුගිය වසර

5ක කාලය තුළ සිදුකරන ලද මුළු චක්‍රගතාවයෙන් ඉහළම චක්‍රගතාවය 2009 වසරේ දී සිදුකර ඇත. විය ඇ.ඩො. මිලියන 1,206ක් වූ අතර වයඪ සමගාමීව පිළිවෙලින් 2012 සහ 2010 වර්ෂවලදී ඇ.ඩො. මිලියන 1,056 හා 829ක චක්‍රගතාවයන් සිදුකර ඇත.

පසුගිය වර්ෂ පහක කාලයේ දී චීනයෙන් කරන ලද සමස්ත උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 3,510ක් විය. මෙයින්, 2013 වසරේදී සමස්ත උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන

1,056ක් විය. 2012 වසරේදී සිදුකරන ලද උපයෝජනයෙන් ඉහළම උපයෝජනය වන ඇ.ඩො. මිලියන 237ක මුදල හම්බන්තොට වරාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය සඳහා විය. තව ද පුත්තලම ගල් අඟුරු බලාගාර ව්‍යාපෘතිය සහ ප්‍රමුඛතා මාර්ග වැඩිදියුණු වේ. ව්‍යාපෘතිය 11 සඳහා කරන ලද උපයෝජනයන් පිළිවෙලින් ඇ.ඩො. මිලියන 129ක් සහ ඇ.ඩො. මිලියන 119ක් විය.

2009 සිට 2013 දක්වා චක්‍රගතා සහ උපයෝජනයන් (ඇ.ඩො. මිලියන)

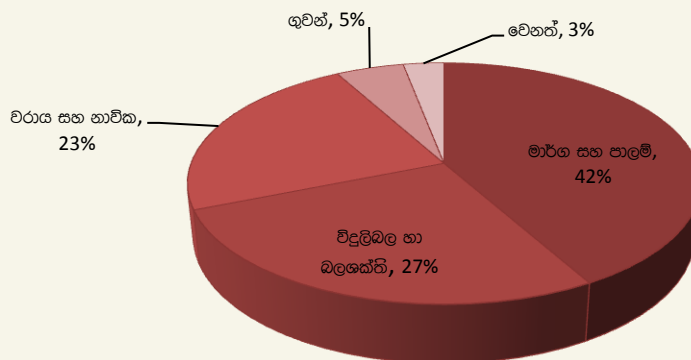


## ආර්ථික ව්‍යාප්තිය

පසුගිය වසර පහක කාලය තුළ චීනයේ සහාය ප්‍රධාන වශයෙන්ම ලබා ගන්නා ලද්දේ මාර්ග හා පාලම්, විදුලිබල හා බලශක්ති සහ වරාය හා ගුවන්සේවා යන අංශයන් සංවර්ධනය කිරීම සඳහාය. 2013 වසර අවසානයේ දී චීනය වෙතින් අරමුදල් යොදවන ලද සමස්ත ව්‍යාපෘතිගත මුළු මුදල ඇ.ඩො. මිලියන 4,426ක් විය. මෙම මුදලින්, ඉහළම අගය මාර්ග හා පාලම් අංශයේ සංවර්ධනය සඳහා ආයෝජනයට ගන්නා ලදී. එම අගය ඇ.ඩො. මිලියන

1,848ක් වන අතර එය චීනය වෙතින් ලබා දී ඇති සමස්ත මුළු මුදලෙන් සියයට 42ක අගයකි. 2013 වසර අවසානය වන විට චීනය වෙතින් ලබාදෙන ලද සමස්ත මුළු මුදලෙන් දෙවන විශාලතම මුදල විදුලිබල හා බලශක්ති අංශයේ සංවර්ධනය සඳහා වූ අතර එය සමස්ත මුදලින් සියයට 27ක අගයක් ගනී. තවද, වරාය හා ගුවන්සේවා අංශ සඳහා ආයෝජනය ආසන්න වශයෙන් සියයට 23ක අගයක් ගනී.

ආර්ථික ව්‍යාප්තිය 2009 - 2013 දක්වා



## 2013 වසරේ ආරම්භ කරන ලද ව්‍යාපෘති

- මාතර සිට කතරගම දක්වා දුම්රිය මාර්ගය දීර්ඝ කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය.
- හම්බන්තොට වරාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියේ පළමු අදියරෙහි අතිරේක වැඩ කොටස් හා ඒ වෙනුවෙන් වූ අවශ්‍ය උපකරණ සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය.
- විසල් කුරුණෑගල ජල සම්පාදන හා සනීපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය.

## ජපාන සහ කොරියානු අංශය

### ජපාන අංශය

ශ්‍රී ලංකාවේ සමාජ ආර්ථික සංවර්ධන අවශ්‍යතාවන්හිලා සහාය වීම පිණිස ජපන් ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා ආයතනය හරහා ජපාන හිල සංවර්ධන සහයෝගීතාවය ලබාදීමෙන් මෙරට උපාය මාර්ගික සංවර්ධන ප්‍රයත්නයන් සාර්ථක කරගැනීම උදෙසා දායකත්වය සලසන ජපානය ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රධානතම සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් කෙනෙකි. 2013 දෙසැම්බර් මාසය වනවිට, සමස්ත ජපාන ආයෝජන කළඹ ඇ.ඩො. මිලියන 2,463ක වටිනාකමකින් සමන්විත වන අතර එයට ඇ.ඩො. මිලියන 2,219ක වටිනාකමකින් සමන්විත ණය ව්‍යාපෘති 23ක් සහ ඇ.ඩො. මිලියන 244ක වටිනාකමකින් සමන්විත ප්‍රදාන ව්‍යාපෘති 21ක් ඇතුළත්ය.

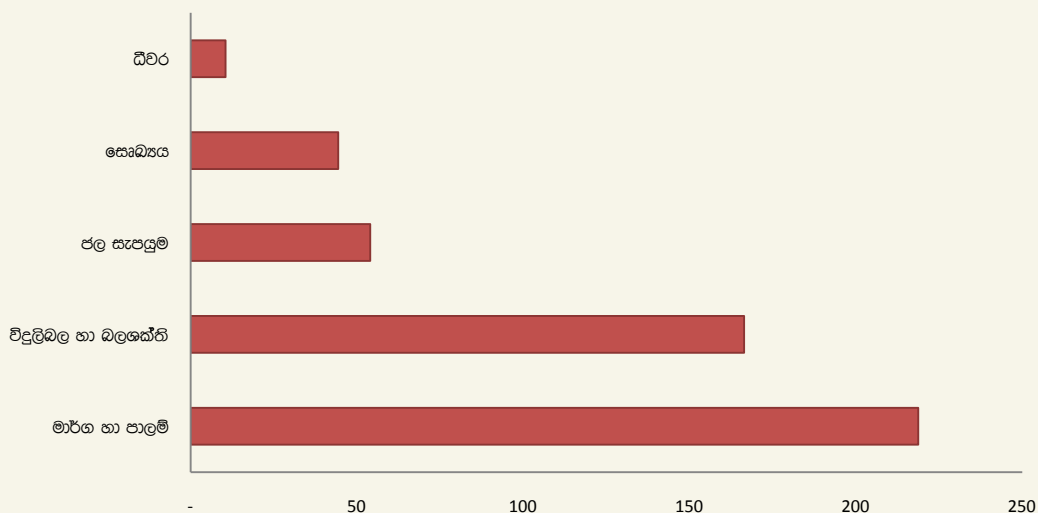
## 2013 වසරේ සංවර්ධන සහයෝගීතාවය

2011 වසරේදී ඇ.ඩො. මිලියන 523ක වටිනාකමකින් යුත් විශාලතම ද්විපාර්ශ්වික සහයෝගීතාවය ජපානය සමඟින් ක්‍රියාත්මක කරමින් මේ වනවිට ඇ.ඩො. මිලියන 350-400 පරාසයේ සිට ඇ.ඩො.මි. 500කට අධික ප්‍රමාණයක් දක්වා ජපාන වාර්ෂික යෙන් ණය පැකේජය වර්ධනය වී ඇත. තවද, ජපාන රජය විසින් මීට සමගාමීව, 2013 වසරේ පවත්නා ජපාන ආයෝජන කළඹ ඇ.ඩො. මිලියන 429ක වටිනාකමකින් යුත් සහනදායී ණය ව්‍යාපෘති 4ක් සහ ඇ.ඩො. මිලියන 28.2ක වටිනාකමකින් යුත් ප්‍රදාන ව්‍යාපෘති 4ක් ආශ්‍රයෙන් තවදුරටත් වර්ධනය කර ඇත.

## 2013 වසරේ විකඟ්‍රතාවය

2013 වසරේ සමස්ත ජපාන විකඟ්‍රතාවය මාර්ග හා පාලම්, විදුලිබල හා බලශක්ති, ජල සම්පාදන, සෞඛ්‍යය හා ධීවර කර්මාන්තය යන ප්‍රමුඛ සංවර්ධන ක්ෂේත්‍රයන් කෙරෙහි යොමුව පවතී.

2013 වසරේ ජපාන සමස්ත විකඟ්‍රතාවයෙහි ආංශික ව්‍යාප්තිය (ඇ.ඩො. මිලියන)



ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් ජපාන නිල සංවර්ධන සහයෝගීතාවයෙහි 44 වැනි යෙන් ණය පැකේජය යටතේ “කැළණි ගඟ හරහා නව පාලමක් ඉදි කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය” ක්‍රියාත්මක කිරීම උදෙසා ජයකා ආයතනය මගින් ඇ.ඩො. මිලියන 342.8ක් 2014 වසරේදී ලබා ගැනීමට නියමිතය.

43 වන යෙන් ණය පැකේජය යටතේ ලබාදුන් ජපාන විකඟ්‍රතාවය

ව්‍යාපෘතිය	ණය/ ප්‍රදාන	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)	විස්තරය
අනුරාධපුර උතුරු ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය අදියර 1	ණය	53.9	අනාරක්ෂිත පානීය ජලය මත යැපෙන අනුරාධපුර උතුරු ප්‍රදේශයේ ජනතාවට සුරක්ෂිත පානීය ජල සැපයුමක් ලබාදීම සඳහා මහකහදොව ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය ඉදිකිරීම
නාය යෂම් ආපදා වලින් පාහික මාර්ග පාලය ආරක්ෂා කරගැනීමේ ව්‍යාපෘතිය	ණය	79.5	මධ්‍යම සබරගමුව හා ඌව පළාත් වල බෑවුම් ආපදා ඇතිවීමේ ඉහළ හැඹුරුවක් ඇති කඳුකර වැනි ඉහළ අවදානම් ප්‍රදේශවල ප්‍රධාන පාහික මාර්ග සඳහා ප්‍රතිවිරුද්ධ බෑවුම් මිනුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම මගින් ශ්‍රී ලංකාවේ නායයෂම් ආපදා කළමනාකරණය ශක්තිමත් කිරීම



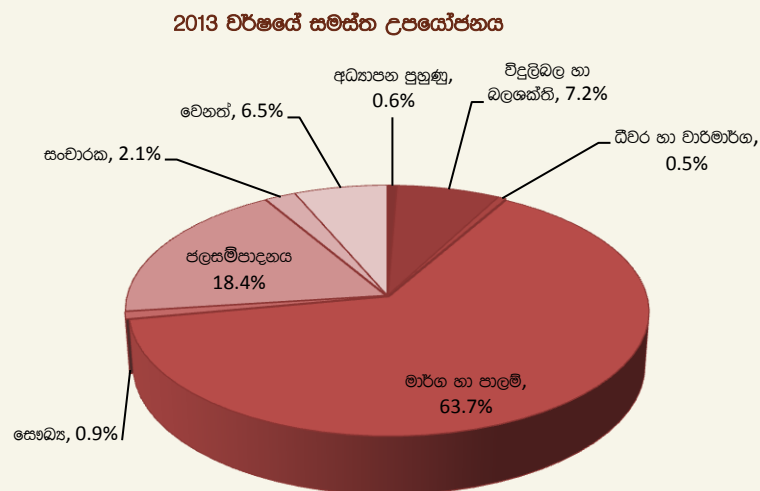
ජාතික මාර්ග ජාලයේ ප්‍රධාන පාලම් ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	මිලියන	129.2	මෙම ව්‍යාපෘතිය යටතේ බස්නාහිර පළාතේ පාලම් 13ක්, උතුරු පළාතේ පාලම් 8ක්, දකුණු පළාතේ පාලම් 9ක්, වයඹ පළාතේ පාලම් 02ක් හා මධ්‍යම මෙන්ම ඌව පළාතේ එක් පාලමක් ද වශයෙන් මීටර් 30කට වඩා දිගින් වැඩි පාලම් 37ක් ජාතික මාර්ග ජාලය තුළ ඉදිකිරීම
මහ කොළඹ සම්ප්‍රේෂණ හා බෙදා හැරීමේ නාස්තිය අවම කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	මිලියන	166.4	විදුලිය බෙදාහැරීමේ උප පොළවල් සමගින් අඩු සැර වෝල්ටීයතා රැහැන් හා අඩු සැර වෝල්ටීයතා අන්තර්සම්බන්ධතා රැහැන් ඉදිකිරීම හා එකලා විදුලි රැහැන් - තෙකලා විදුලි රැහැන් බවට පරිවර්තනය කිරීම මගින් බෙදාහැරීමේ හානි අවම කරන අතර ම විදුලි බෙදාහැරීමේ කාර්යක්ෂමතාව වැඩිකිරීම තුළින් කොළඹ නගරයේ සිසුයෙන් වැඩිවන විදුලිබල ඉල්ලුම සපුරාලීම

## 2013 වසරේ ප්‍රදාන ආධාර

2013 වසරේ ජපාන සමස්ත ප්‍රදාන ආධාර එකඟතාවය, "ශ්‍රී ලංකාවේ අධිවේගී මාර්ගයන්හි ආරක්ෂිත ප්‍රවාහන පහසුකම් ස්ථාපිත කිරීම වෙනුවෙන් රථවාහන ගමනාගමන තොරතුරු පද්ධතියක් සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය (ඇ.ඩො. මිලියන 9.9), මඩ කැණීමේ යන්ත්‍රයක් නිර්මාණය කර සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය (ඇ.ඩො. මිලියන 10.4), ජපාන සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින්ගේ නිෂ්පාදන සෘජු රජයන් වෙත ප්‍රදානය කිරීම සඳහා වූ ව්‍යාපෘති නොවන ප්‍රදාන ආධාර (ඇ.ඩො. මිලියන 2.1) සහ වෛද්‍ය උපකරණ සම්පාදනය සඳහා ව්‍යාපෘති නොවන ප්‍රදාන ආධාර ගැනීම (ඇ.ඩො. මිලියන 11) යන ව්‍යාපෘති වලින් සමන්විතය.

## 2013 වසරේ උපයෝජනය

ජපාන ආධාර ව්‍යාපෘති යටතේ 2013 වසරේ සමස්ත උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 277ක් වූ අතර මින් ඉහළම උපයෝජනය වූ ඇ.ඩො. මිලියන 176ක් මාර්ග හා පාලම් සංවර්ධන ක්ෂේත්‍රය හරහා වාර්තා විය.



ඉහත සඳහන් කරන ලද ජපාන ආධාර ව්‍යාපෘති යටතේ 2013 වසරේ සමස්ත උපයෝජනය මාර්ග හා පාලම් සංවර්ධනය උදෙසා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 176කින්, විදුලිබල හා බලශක්ති ක්ෂේත්‍රය උදෙසා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 20කින්, ජල සම්පාදනය උදෙසා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 51කින්, සංචාරක සංවර්ධනය සඳහා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 6කින්, සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය සඳහා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 3කින්, අධ්‍යාපන හා පුහුණු අංශය සඳහා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 2කින් වාරිමාර්ග හා ධීවර අංශය සඳහා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 1.5කින් සහ වරාය හා නාවික, පුනරුත්ථාපන හා මූල්‍ය අංශය වැනි වෙනත් අංශ සඳහා වූ ඇ.ඩො. මිලියන 17කින් සමන්විත වේ.

## 2013 වසරේ නිම කරන ලද ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
දිළිඳු අය සඳහා වූ ආර්ථික ප්‍රගමන හා ප්‍රජා වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	49.6
තැගෙනහිර පළාතේ ග්‍රාමීය මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	43.9

## 2013 වසරේ ක්‍රියාත්මක ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
<b>ණය</b>	
තදිසි ස්වාභාවික ආපදා ප්‍රහරණය ව්‍යාපෘතිය	91.4
මහ කොළඹ නගරීය ප්‍රවාහන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය (අදියර 1, 2 සහ 2-1)	743.5
මහනුවර නගරයේ අපජල කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය	152.4
පළාත්/ ග්‍රාමීය මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය (මධ්‍යම, සබරගමුව හා නැගෙනහිර පළාත්)	142.0
ගාලු වරාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	124.0
ඉහළ කොත්මලේ ජල විදුලිබල ව්‍යාපෘතිය (1 හා 11)	300.0
වවුනියා කිලිනොච්චි සම්ප්‍රේෂණ රැහැන් ව්‍යාපෘතිය (1 හා 11)	29.5
ජල අංශයේ සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය (1 හා 11)	190.8
දිළිඳුකම පිටුදැකීම සඳහා වූ සුළු පරිමාණ ව්‍යාපෘතිය	23.9
බලශක්ති විවිධාංගීකරණය ඉහළ නැංවීමේ ව්‍යාපෘතිය (ඉංජිනේරු සේවා)	7.6
නැගෙනහිර පළාත් ජල සම්පාදන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	53.0
තබරණ වේගන්ගොඩ සම්ප්‍රේෂණ රැහැන් ව්‍යාපෘතිය	115.3
පිබිඳෙන කලාප ඉලක්ක කර ගත් මූලික සමාජ සේවා වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	47.4
කෑබා හා සුළු කර්මාන්ත නායකත්ව හා ව්‍යවසායක ප්‍රවර්ධන ව්‍යාපෘතිය 111	93.0
පරිසර හිතකාමී විසඳුම් අරමුදල් ව්‍යාපෘතිය 11	50.6
<b>ප්‍රදාන</b>	
කිලිනොච්චි ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය ප්‍රහරණය කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	8.3
වෛද්‍ය උපකරණ සැපයීම වෙනුවෙන් වූ ව්‍යාපෘති නොවන ප්‍රදාන ආධාර	11.0
මඩකැණිමේ යන්ත්‍රයක් නිර්මාණය කර සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය	10.4
කැළණිය හා සබරගමුව විශ්වවිද්‍යාලයන්හි ජපන් භාෂාව ඉගැන්වීමේ උපකරණ වැඩි දියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	0.5
කාර්මික උපකරණ සැපයීම	3.7
ජපාන සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායකයින්ගේ නිෂ්පාදන සෘජු රජයේ වෙත ප්‍රදානය කිරීම සඳහා වූ ව්‍යාපෘති නොවන ප්‍රදාන ආධාර	2.1
ශ්‍රී ලංකාවේ අධිවේගී මාර්ගයන්හි ආරක්ෂිත ප්‍රවාහන පහසුකම් ස්ථාපිත කිරීම වෙනුවෙන් රථවාහන ගමනාගමන තොරතුරු පද්ධතියක් සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය	9.9

## අනුරාධපුර උතුරු පළාත සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය

නිධන්ගත වකුගඩු රෝගය හේතුවෙන් මරණ අනුපාතය ඉහළයාම හේතුකොටගෙන වර්තමානයේ ශ්‍රී ලංකාවේ කෘෂිකාර්මික ඉඩම්වල රසායනික ද්‍රව්‍ය භාවිතය ඉහළයාම මගින් දූෂිත භූගත ජලයෙන් වන විවිධ බලපෑම් සම්බන්ධව වැඩි අවධානයක් යොමුවී ඇත. නිදන්ගත වකුගඩු රෝගය හේතුවෙන් 2003-2011 කාල සීමාව තුළ අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කය තුළ මරණ 1,811ක් වාර්තා වූ අතර 2012 වර්ෂයේදී නිදන්ගත වකුගඩු රෝගය හේතුවෙන් ලියාපදිංචි වූ රෝගීන් සංඛ්‍යාව පෙර වර්ෂය හා සසඳන විට සියයට 14ක වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරමින් 10,577 දක්වා ඉහළ ගොස් ඇති අතර මෙම තත්ත්වය තවදුරටත් වර්ධනය වෙමින් පවතී. වකුගඩු සංකූලතාවයන්හි ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් වාර්ෂිකව අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ රෝහල්වල දළ වශයෙන් මරණ 225ක් පමණ වාර්තා

වන අතර සෑම වසරකම මෙම තත්ත්වයට ගොදුරුවන පුද්ගලයින් සංඛ්‍යාව 1,300ක් පමණ වේ.

ඉහත ගැටලු වලට විසඳුම් සෙවීමේ අරමුණින්, මහකනදරාව පළාත සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමයට අයත් වන අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ, මැදවිවිටිය හා රඹෑව යන ප්‍රදේශ ආවරණය කරමින් අනුරාධපුර උතුරු ප්‍රදේශයේ වෙසෙන ජනතාවට සුරක්ෂිත පානීය ජල පහසුකම් සැපයීමේ අරමුණින් 2013 වසරේදී ඇ.ඩො. මිලියන 53.9ක් ජපාන රජය විසින් අනුරාධපුර උතුරු පළාත සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා මූල්‍යයන් කරන ලදී.

## නැගෙනහිර පළාත් ග්‍රාමීය මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය

ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම්, වෙළඳපොළ පහසුකම් හා ඵලදායීතා මධ්‍යස්ථාන වෙත ප්‍රවේශවීමේ හැකියාව වර්ධනය කිරීම මෙන්ම ග්‍රාමීය මාර්ග පුනරුත්ථාපනය හරහා සමාජ සේවාවන් වැඩිදියුණු කිරීම මගින් දේශීය ආර්ථික සංවර්ධනයට දායකත්වය සැලසීම මෙන්ම කලාපීය විෂමතාවය අවම කිරීම මගින් නැගෙනහිර පළාතේ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නගාසිටුවීමේ අරමුණින් රජය විසින් 2010 වසරේදී නැගෙනහිර පළාත් ග්‍රාමීය මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය ආරම්භ කරන ලද අතර එය 2013 වසරේදී නිම කරන ලදී.

විශේෂයෙන්ම මෙම ව්‍යාපෘතිය හරහා නැගෙනහිර පළාතේ ග්‍රාමීය ප්‍රදේශවල අඛණ්ඩ මාර්ග සම්බන්ධයෙන් පවත්නා ගැටලුවලට විසඳුම් සෙවීම අරමුණු කරගන්නා ලදී. එම මාර්ග එම ප්‍රදේශ වල පැවති අර්බුදකාරී වාතාවරණය හේතුවෙන් විලෙස අඛණ්ඩව පැවැති අතර යලි යථා තත්ත්වයට පත්වීමත් සමගම මෙම පළාතේ ජනතාවට වෙළඳ කටයුතු පවත්වාගැනීම හා නිෂ්පාදන මිලදී ගැනීම සඳහා ප්‍රවේශවීමේ පහසුකම් සැලසීම, අධ්‍යාපනය,

සෞඛ්‍යය හා සංස්කෘතිය වැනි සමාජ ප්‍රතිලාභ සැලසීම උදෙසා රජය විසින් දරන ලද ප්‍රයත්නයේ කොටසක් ලෙස මෙම ව්‍යාපෘතිය හැඳින්විය හැකිය.

(අ) මාර්ග දෙපස ජලාපවහන පද්ධති පුනරුත්ථාපනය හා ස්ථාපනය කිරීම (ආ) බෝක්කු ඉදිකිරීම හා සංවර්ධනය (ඇ) මාර්ග කොන්ක්‍රීට් අතුරා ශක්තිමත් කිරීම හා පුළුල් කිරීම වැනි ප්‍රධාන කටයුතු ඇතුළුව නැගෙනහිර පළාතේ ත්‍රිකුණාමලය, මඩකලපුව හා අම්පාර යන දිස්ත්‍රික්ක තුනෙහිම ග්‍රාමීය මාර්ග කි.මී. 651ක් වැඩි දියුණු කිරීම වෙනුවෙන් රාජ්‍ය දායකත්වය වන රුපියල් මිලියන 890ට අමතරව ඇ.ඩො. මිලියන 43.9ක මුදලක් ජපාන රජය විසින් ලබාදී ඇත.

ගොවීන්, ධීවරයින්, වෙළෙන්දන් හා වෙනත් සේවා සපයන්නන් ඇතුළුව මෙම පළාතේ වාසය කරන 483,350ක පමණ ජනතාවකට මෙමගින් සෘජු ප්‍රතිලාභ සැලසේ.

## ජාතික මාර්ග ජාලයේ ප්‍රධාන පාලම් ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය

වර්ෂ 1989 සිටම පාලම් ඉදිකිරීම සඳහා ප්‍රදාන ආධාර සලසන ප්‍රධාන සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවෙකු ලෙස වැදගත් වූ ජපාන රජය සමගින් පාලම් ඉදිකිරීම වෙනුවෙන් අදාළ මූල්‍යමය සහාය ලබා ගැනීම උදෙසා ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් 2013 වසරේදී නව ගිවිසුමකට එළඹෙන ලදී. ජපාන රජය මගින් ජාතික මාර්ග ජාලය සම්බන්ධ කරමින් ප්‍රධාන පාලම් 37ක් ඉදිකිරීම සඳහා ජපාන ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා ආයතනය හරහා ඇ.ඩො. මිලියන 129.2ක ණය මුදලක් ලබාදී ඇත.

මෙම ව්‍යාපෘතිය යටතේ බස්නාහිර පළාතේ පාලම් 13ක්ද, නැගෙනහිර පළාතේ පාලම් 8ක්ද, දකුණු පළාතේ පාලම් 9ක්ද,

සබරගමුව පළාතේ පාලම් 3ක්ද, වයඹ පළාතේ පාලම් 2ක් හා මධ්‍යම හා ඌව පළාත්වල එක් පාලමක් බැගින්ද වශයෙන් ප්‍රධාන පාලම් 37ක් ජාතික මාර්ග ජාලය තුළ ඉදිකිරීමට අපේක්ෂිතය. තවද මාර්ග පද්ධතිය පුළුල් කිරීමට සමගාමීව වෙනත් පාලම්ද පුළුල් කිරීමට අපේක්ෂා කරන අතර ඊට වාහන තදබදය අවම කිරීමේ අරමුණින් මෙම පාලම් ඉදිකිරීමේදී නවීන තාක්ෂණය භාවිතා කිරීමට අපේක්ෂිතය.

## කොරියානු අංශය

එලදායි ද්විපාර්ශ්වීය සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවෙකු ලෙස ශ්‍රී ලංකාවේ උපාය මාර්ගික සංවර්ධන ප්‍රමුඛතාවයන්හි ලා කොරියානු රජයේ දායකත්වය තවදුරටත් වර්ධනය වෙමින් පවතී. 1990 වසරේ සිටම කොරියානු රජය ණය ව්‍යාපෘති 25ක් යටතේ ආර්ථික සංවර්ධන සහයෝගීතා අරමුදල හරහා ඇ.ඩො. මිලියන 550ක ණය ආධාර සැපයීමෙහි හිරතව සිටී. ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් 2008-2009, 2009-2012 හා 2012-2015 යන කාලපරිච්ඡේද

සඳහා කාර්යරාමු සැකසුම් 3ක් සම්බන්ධයෙන් කොරියානු රජය සමඟ පිළිවෙලින් ඇ.ඩො.මිලියන 140ක්, ඇ.ඩො. මිලියන 200ක් හා ඇ.ඩො. මිලියන 290ක් වශයෙන් කාර්ය රාමු සැකසුම් ගිවිසුම් 3කට එළඹෙන ලදී. මෙරට ආර්ථික සහ සමාජ සංවර්ධනයට දායකත්වය දක්වන කුඩා පරිමාණ ව්‍යාපෘති මූල්‍යයනය කිරීම උදෙසා කොරියානු ජාත්‍යන්තර සහයෝගීතා ආයතනය (KOICA) මගින් ප්‍රදාන ආධාර සපයනු ලබයි.

### 2013 වසරේ විකභතාවය සහ උපයෝජනය

2013 වසර තුළ වාර්තා වන සමස්ත කොරියානු විකභතාවය ඇ.ඩො. මිලියන 62.2ක් වූ අතර එයින් ඇ.ඩො. මිලියන 59.5ක් EDCF ණය ආධාර වන අතර ඉතිරි ඇ.ඩො. මිලියන 2.7 හම්බන්තොට ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ මධ්‍යස්ථානය ඉදිකිරීම වෙනුවෙන් KOICA වෙතින් ලබාදෙන ලද ප්‍රදාන ආධාර වේ.

ශ්‍රී ලංකාව ප්‍රධාන වශයෙන් ජල සම්පාදනය, වාරිමාර්ග, බලශක්තිය ප්‍රවාහනය හා සමාජ ආරක්ෂණ ජාල ස්ථාපිත කිරීම වැනි ක්ෂේත්‍රවල ආයෝජනය සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන් කොරියානු ආධාර යොදවනු ලබයි. 2013 වසරේ කොරියානු ආධාර යටතේ සිදු කරන ලද ව්‍යාපෘතීන්හි සමස්ත කොරියානු උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 36.5කි.

2013 වසරේදී සමස්ත කොරියානු විකභතාවය

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
<b>ණය</b>	
සහ අපද්‍රව්‍යය බැහැර කිරීමේ පහසුකම් ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	33.5
කොළඹ වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානය හා ගම්පහ තාක්ෂණික විද්‍යාල ව්‍යාපෘති ස්ථාපිත කිරීම	26.0
<b>ප්‍රදාන</b>	
හම්බන්තොට ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ මධ්‍යස්ථානය ඉදිකිරීම	2.7

### හම්බන්තොට ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ මධ්‍යස්ථානය

ශ්‍රී ලංකාවේ කොළඹින් පිටත අනෙකුත් විශාල නගර වලටද සම්මන්ත්‍රණ පහසුකම් ලබා දීමේ අරමුණින් ඉදි කරන ලද ප්‍රථම හා ඉතාමත් නවීන පහසුකම් වලින් යුත් සම්මන්ත්‍රණ මධ්‍යස්ථානය වන්නේ හම්බන්තොට ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ මධ්‍යස්ථානයයි. මෙම මධ්‍යස්ථානය ඇ.ඩො. මිලියන 8.7ක KOICA ප්‍රදාන ආධාර යටතේ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ සිරිබෝපුර ප්‍රදේශයේ ඉදි කර ඇත.

මෙම සම්මන්ත්‍රණ මධ්‍යස්ථානය සංකීර්ණය ආසන පහසුකම් 1,500කින් සමන්විත වන අතර වර්ගඵලය වර්ග මීටර 8,081ක් වූ ප්‍රධාන ශාලාවක් ඇතුළුව රැස්වීම් ශාලා, තෝපනාගාර පහසුකම්, ප්‍රදර්ශන ශාලා, නවීන ශබ්ද පටිගත කිරීමේ පහසුකම් හා වාහන 670ක් නැවැත්වීමේ අවකාශයකින් සමන්විතය. 2013 නොවැම්බර් 10-14 දක්වා පැවැති පොදුරාජ්‍ය මණ්ඩලීය තරුණ සැසිය මෙහි පවත්වන ලද ප්‍රථම අන්තර්ජාතික සම්මේලනය වේ.

## ඝන අපද්‍රව්‍ය බැහැර කිරීමේ පහසුකම් ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය

"මහින්ද චන්තන ඉදිරි දැක්ම" රජයේ සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති රාමුවෙහි දක්වා ඇති පරිදි "හරිත ආර්ථිකයක් කරා" යන සංකල්පය යටතරින් බවට පත් කිරීම සඳහා පරිසර දූෂණය පාලනය කිරීම උදෙසා පුළුල් අපද්‍රව්‍ය කළමනාකරණ පද්ධතියක පැවැත්ම ඉතා වැදගත්ය.

මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් පානදුර, නුවර ගම් පළාත, නැගෙනහිර උඩුනුවර හා හික්කඩුව යන ප්‍රදේශවල වලදායි ඝන අපද්‍රව්‍ය කළමනාකරණ පද්ධතියක් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපේක්ෂා කරන

අතර වමඟින් පරිසර දූෂණය අවම කිරීමත් ප්‍රදේශ වාසීන් සඳහා සුව පහසු නාගරික වටපිටාවක් ලබාදීමත් අරමුණු වේ. වම අතරම කාබනික අපද්‍රව්‍ය කොම්පෝස්ට් කිරීම මගින් විවෘත භූමියක් වෙත අපද්‍රව්‍ය යැවීමේ ප්‍රමාණය අඩු කිරීම හා ප්‍රතිචක්‍රීකරණය කළ හැකි අමුද්‍රව්‍ය ප්‍රතිශතය වැඩිකිරීමටද ව්‍යාපෘතිය මගින් අපේක්ෂිතය. ව්‍යාපෘතිය සඳහා මුළු වියදම ඇ.ඩො. මිලියන 41.8ක් වන අතර 2017 වන විට නිම කිරීමට අපේක්ෂා කෙරේ.

## කොළඹ වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානය හා ගම්පහ තාක්ෂණික විද්‍යාලය ස්ථාපිත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය

ශ්‍රී ලාංකික වෘත්තීය පුහුණු පද්ධතිය පරිපාලනය කිරීම හා වෙනත් රටවල ශ්‍රම වෙළඳපොළ අවශ්‍යතාවන්ට ගැළපෙන පරිදි තෝරා ගත් ක්ෂේත්‍රයන්හි නවීන තාක්ෂණය හා දැනුම විධිමත් වෘත්තීය අධ්‍යාපනයක් මගින් ලබාදීම තහවුරු කිරීම සඳහා ගම්පහ හා කොළඹ දිස්ත්‍රික්කවල නවීන තාක්ෂණික පහසුකම් සහිත වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථාන දෙකක් ස්ථාපනය කිරීමේ අරමුණින් යුතුව 2013 වසරේදී කොළඹ වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානය හා ගම්පහ තාක්ෂණික විද්‍යාලය ස්ථාපිත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය අත්සන් කරන ලදී. දේශීය හා ජාත්‍යන්තර වෙළඳපොළ ඉල්ලුම සපුරාලීමට හැකිවන පරිදි අවශ්‍ය දැනුමින් හා හැකියාවෙන් සවිමත් ශ්‍රම බලකායක් නිර්මාණය කර වමඟින් රැකියා අවස්ථා වැඩි

කරගනිමින් රටේ ආර්ථික සංවර්ධනය උදෙසා දායක කර ගැනීමට මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් බලාපොරොත්තු වේ.

මෙම ව්‍යාපෘති විෂය ක්ෂේත්‍රය සඳහා ගොඩනැගිලි ඉදිකිරීම හා අලුත්වැඩියාව, පුහුණු උපකරණ පහසුකම් සැපයීම, කොරියාවේදී වෘත්තීය පුහුණු වැඩසටහන් පැවැත්වීම හා කොරියානු පුහුණු විශේෂඥයින්ගේ පුහුණුව ශ්‍රී ලංකාවේදී ලබා ගැනීම යන අංගයන්ගෙන් යුක්ත වේ. සමස්ත ව්‍යාපෘති පිරිවැය ඇ.ඩො. මිලියන 31.4ක් වන අතර එයින් ඇ.ඩො. මිලියන 26ක් කොරියානු රජයේ EDCF හරහා සහනදායී නියමයන් හා කොන්දේසි යටතේ පිරිනැමේ.

# ලෝක බැංකු, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, සාර්ක් හා මැදපෙරදිග රටවල් අංශය

## ලෝක බැංකු අංශය

ලෝක බැංකුව වෙතින් ලැබෙන සංවර්ධන ආධාර ඒකරාශී කිරීම හා වම ආධාර සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා යෙදවීමට පහසුකම් සැලසීම මෙම අංශයේ වගකීම වේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ සමාජ ආර්ථික සංවර්ධනය උදෙසා ලෝක බැංකු අරමුදල් යොදා ගැනීම අතින් දිගුකාලීන සබැඳියාවක් ශ්‍රී ලංකාව හා ලෝක බැංකුව අතර පවතී. මෙකී අරමුදල් ශ්‍රී ලංකාව වෙත ලබා දීමේ යාන්ත්‍රණය ලෝක බැංකුවේ ජාත්‍යන්තර සංවර්ධන සමායතනය (IDA) ඝන ප්‍රතිසංස්කරණය හා සංවර්ධනය සඳහා වන ජාත්‍යන්තර බැංකුව (IBRD) හරහා සිදු කෙරෙන අතර අරමුදල් සම්පාදනය කරනු ලබන ක්‍රමවේදය ක්‍රියාත්මක වන්නේ ශ්‍රී ලංකාවටම අනන්‍ය වූ "දේශීය සහනාධිකාරී උපායමාර්ගය" නම් වූ සංවර්ධනය ප්‍රතිපත්ති රාමුවකට අනුකූලවය. සාමාන්‍යයෙන් ගත්කල IBRD බැංකුවේ අරමුදල් ලබාගැනීමේදී සහනදායී හා

සහනදායී නොවන යන දෙයාකාරයෙන්ම සම්මිශ්‍රණය වූ කොන්දේසි වලට අනුකූලව ණය ලබාගැනීමට සිදුවන මුත් 2013 වර්ෂය තුළදී සහනදායී ණය ලබාදෙන IDA ආයතනයෙන් පමණක් ණය ලබා ගැනීමට රජයට හැකි විය.

වර්තමාන උපායමාර්ග ක්‍රමවේදය යටතේ විවිධ සංවර්ධන අංශයන්ට අදාලව ව්‍යාපෘති ගණනාවක් ක්‍රියාත්මක කෙරෙමින් පවතින අතර ඒවායේ සමස්ත වටිනාකම ඇ.ඩො. මිලියන 1297.20කි. මින් වැඩිම ආයෝජනයක් වන ඇ.ඩො. මිලියන 213ක් යොදවනුයේ නාගරික සංවර්ධනය උදෙසාය. වැඩිපුර ආයෝජනය කරනු ලබන සෞඛ්‍ය අංශ වනුයේ මාර්ග හා ප්‍රවාහන, බහු-කාර්ය කලාපීය සංවර්ධන හා සෞඛ්‍ය යන අංශයන්ය.



## 2013 වසරේ චිකිතසාවය

ණය හා ප්‍රදානයන් වශයෙන් ලෝක බැංකුවෙන් සපයන ලද ඇ.ඩො. මිලියන 211.13ක මූල්‍ය ප්‍රමාණයක් ලබා ගැනීමට 2013 වර්ෂයේදී හැකිවිය. මෙම ප්‍රමාණය පසුගිය 2012 වර්ෂයේ චිකිතසා වන ඇ.ඩො. මිලියන 334ක ප්‍රමාණය හා සසඳන කළ සියයට 36ක අඩුවීමකි. එහෙත් එම තත්ත්වය යටතේදී සෞඛ්‍ය අංශයේ උත්තරීතිය උදෙසා පමණක් යොදවන ලද ඇ.ඩො. මිලියන

200ක මූල්‍ය ප්‍රමාණය එම වසරේ සමස්ත චිකිතසාවයන් හා සසඳා බලන කළ සුවිශේෂීතාවයක් ගනී. කෙසේ වෙතත් එම චිකිතසා වලින් පිළිබිඹු වන අනෙක් කරුණ වනුයේ සෞඛ්‍ය හා අධ්‍යාපනය වැනි ඉතා වැදගත්, එහෙත් බැලූ බැල්මට ප්‍රතිලාභ ලැබීමට කලක් ගතවන අංශ සඳහා වාණිජමය නොවන ලෝක බැංකු වැනි මූල්‍ය වලින් පමණක් අවශ්‍ය වීම් ණය ලබා ගැනීමේ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තියයි.

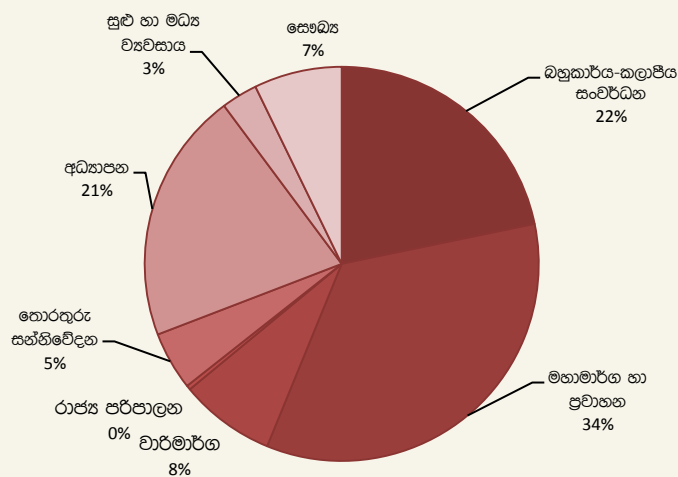
2013 වර්ෂයේදී ලෝක බැංකුව හා ගිවිසගත් ණය අරමුදල්

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)	ණය/ප්‍රදාන	විශේෂ ලක්ෂණ
අධ්‍යාපන ආර්ථික සංවර්ධන රාමුව හා වැඩසටහන	11.13	ප්‍රදාන	මෙම ප්‍රදාන අරමුදල් යොදා ගැනෙනුයේ වසර 2012 දී ඇ.ඩො.මිලියන 100ක පිරිවැයකින් ආරම්භ කරන ලද අනුව කේන්ද්‍රීය ව්‍යාපෘතියක් ලෙස පාසල් අධ්‍යාපන පද්ධතිය පරිවර්තනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතියේ ඉදිරි උත්තරීතිය උදෙසාය
සෞඛ්‍ය අංශයේ සංවර්ධන වැඩසටහන II	200.00	ණය	සෞඛ්‍ය අංශයේ සංවර්ධන සැලසුම යටතේ වසර 2017 දක්වා මෙම අරමුදල් යොදවනු ලබන අතර පළමු උපයෝජනයන් ලෙස ඇ.ඩො. මිලියන 11 මුදල් ප්‍රමාණයක් ලැබුණි

## 2013 වසරේ උපයෝජනය

2013 වර්ෂයේදී ක්‍රියාත්මක වෙමින් පැවතුණ සමස්ත ව්‍යාපෘති ප්‍රමාණය 25ක් වන අතර එම ව්‍යාපෘති විසින් උපයෝජනය කරනු ලැබූ මුදල් ප්‍රමාණය ඇ.ඩො. මිලියන 183.64කි. මින් වැඩිපුර ප්‍රමාණයක් එනම් සියයට 34 උපයෝජනය කරනු ලැබ ඇත්තේ මාර්ග හා ප්‍රවාහන අංශයට වන අතර දෙවනුව වැඩි ප්‍රමාණයක් උපයෝජනය කරනු ලැබ ඇත්තේ බහුකාර්ය-කලාපීය සංවර්ධන කටයුතු වලටය. ඒ සියයට 22කි. තෙවනුව අධ්‍යාපනය සඳහා සියයට 21ක් උපයෝජනය කරනු ලැබූ අතර සෞඛ්‍ය සංවර්ධන අංශ ගණනාවකටම අඩු වැඩි වශයෙන් මුදල් උපයෝජනය කරනු ලැබ ඇත. මෙම උපයෝජන විලාශයෙන් ගම්‍ය වනුයේ ලෝක බැංකු අරමුදල් විවිධ සංවර්ධන අංශ සඳහා ලබාගත හැකිවීමේ හමුදායීකාවයයි.

උපයෝජනයන්හි ආර්ථික ව්‍යාප්තිය



## 2013 වසරේ විශේෂ අවස්ථා

කළින් කළට පැන නගින නව සංවර්ධන අභියෝගයන් හා දැනට ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින එකී ප්‍රයත්නයන් යාවත්කාලීනව පවත්වාගෙන යෑමේ අවශ්‍යතාව පෙරදැරි කරගෙන රජය විසින් නිරන්තරයෙන්ම ලෝක බැංකුව සමඟ එළැඹී සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ප්‍රතිවිප්ලවයක් කිරීම අඛණ්ඩව සිදුකරමින් පවතී. ඒ අනුව යම් යම් අවස්ථාවලදී උක්ත නියමයන්ට අනුකූලව ව්‍යාපෘතින් හැඩගස්වන ලදී. 2013 වසරේ දී මතු වූ විවෘත අවස්ථා 2ක් පහත දැක්වේ.

- 2010 වර්ෂයේදී ඇ.ඩො. මිලියන 18ක මූල්‍ය ප්‍රමාණයකට ගිවිස ගත් සංචාරක සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියේ ප්‍රගතිය සැලකිල්ලට ගෙන එකී ව්‍යාපෘතිය නවතා දැමීමට රජය තීරණය කරන ලදී. කෙසේ වෙතත් ඉතිරි මුදල් ප්‍රමාණය, ඉතා ඵලදායී ලෙසින් ක්‍රියාත්මක කරමින් පවතින වේළු ආරක්ෂා ව්‍යාපෘතියේ අතිරේක අරමුදල් සම්පාදනය සඳහා යෙදීමට තීරණය කරන ලදී.
- 2009 වර්ෂයේ සිට ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින "ගැමිදිරිය" ව්‍යාපෘතියේ ඇ.ඩො. මිලියන 75ක මූල්‍ය ප්‍රමාණයක් යොදවමින් සිදුකරනු ලැබූ කලාපීය සංවර්ධන හා නැවත පදිංචි කිරීමේ කටයුතු පුළුල් සංවර්ධන ඉලක්ක ලඟාකර ගැනීමේ අරමුණින් 2013 වසරේදී ජාතික කලාපීය සංවර්ධන වැඩසටහනට අනුගත කරන ලදී.

## ඉදිරි පියවරයන්

මතු දැක්වෙන ව්‍යාපෘති 2014 දී ක්‍රියාත්මක කිරීමේ අරමුණින් රජය හා ලෝක බැංකුව අතර සාකච්ඡා වට ගණනාවක්ම පවත්වන ලදී. ඒ අනුව මෙම ව්‍යාපෘතින් 2014 දී ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපේක්ෂිතය.

2014 වසර සඳහා යෝජිත ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)	ප්‍රභවය
උපාය මාර්ගික නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	147	IDA
දේශගුණික අවබලපෑම් අවම කිරීමේ වැඩසටහන	110	IDA
හදිසි දේශගුණික ආපදා සඳහා වන විශේෂ ණය වැඩසටහන	102	IBRD
හිපුණතා සංවර්ධන වැඩසටහන	83	IDA
ජලවේලි ආරක්ෂණය හා ජල සම්පත් සැලසුම්කරණ ව්‍යාපෘතියෙහි අතිරේක මූල්‍යයනය	83	IDA
ජලවේලි ආරක්ෂණය හා ජල සම්පත් සැලසුම්කරණ ව්‍යාපෘතිය - දෙවන අදියර	83	IDA

## සාර්ක් කලාපයේ රටවල් අංශය

### ඉන්දියාව

දකුණු ආසියානු කලාපය තුළ දශක 4කට අධික කාලයක් ශ්‍රී ලංකාව සමඟ වෙළඳාමේ ප්‍රධාන පාර්ශ්වකරුවා වන්නේ ඉන්දිය රාජ්‍යයයි. දෙරටෙහිම වෙළඳාම සහ සංවර්ධනය ඉහළ දමනු වස් සංවර්ධනය වන ලෝකයේ පාර්ශ්වකරුවන් වෙමින් 2000 මාර්තු මස 1 වන දා සිට බලාත්මක වන පරිදි ඉන්දු-ශ්‍රී ලංකා නිදහස් වෙළඳ ගිවිසුම (ISFTA) 1998 දෙසැම්බර් 28 වන දින අත්සන් තබන ලදී. දෙරට අතර ප්‍රථම ද්විපාර්ශ්වීය ගිවිසුම 1973 වර්ෂයේ ඇ.ඩො. මිලියන 6.75ක පාරිභෝගික භාණ්ඩ ආනයනය කිරීම සඳහා අත්සන් තබන ලදී.

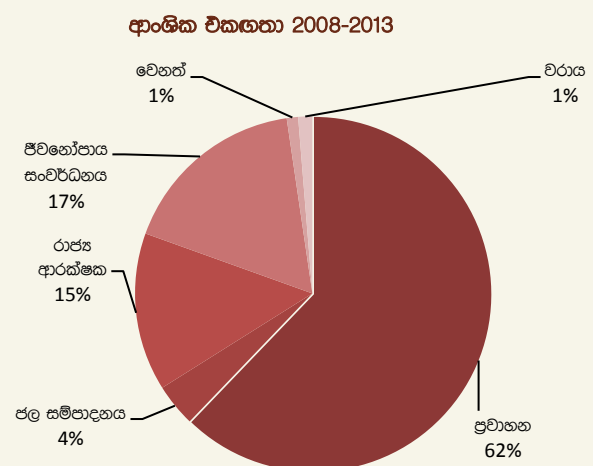
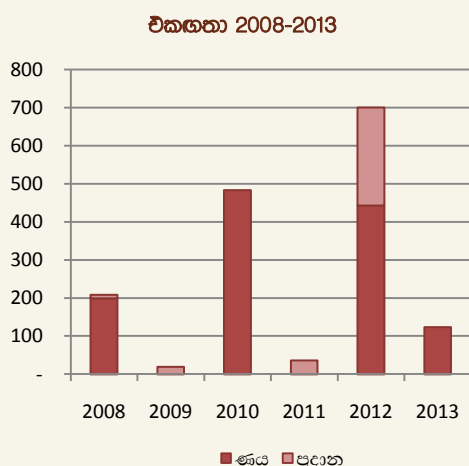
පසුගිය වර්ෂ කීපය තුළ ශ්‍රී ලංකාව තුළ ඉන්දියානු සෘජු ආයෝජන ඝාතීය ලෙස ඉහළ ගොස් ඇත. වර්තමානයේ යටිතල පහසුකම්, පීවන තත්ත්ව ඉහළ නැංවීම, අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍යය හා ශක්‍යතා ගොඩනැංවීම ආදිය සඳහා ණය ආධාර, ප්‍රදාන හා තාක්ෂණික සහාය ලබා දෙමින් ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික සංවර්ධනයට දායක වෙමින් පවතී.

### 2013 වසරේ චක්‍රගතාවය

ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව වෙනුවෙන් යුද හැව් 2ක් මිලදී ගැනීම සඳහා ඇ.ඩො. මිලියන 124.03ක ණය ගිවිසුමකට 2013 වර්ෂයේ ශ්‍රී ලංකා රජය හා ඉන්දිය ආනයන අපනයන බැංකුව අත්සන් තබන ලදී.

### 2013 වසරේ උපයෝජනය

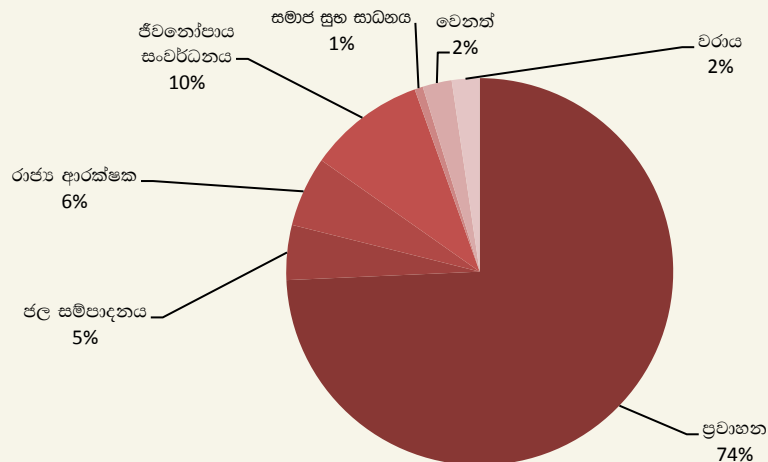
2013 වර්ෂයේ මුළු උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 260.11ක් වූ අතර එයින් ඇ.ඩො. මිලියන 188.24ක් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය වෙනුවෙන් වූ ඉන්දියානු ඩොලර් ණය ගිවිසුම, කොළඹ-මාතර දුම්රිය මාර්ගය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියේ 1 හා 11 අදියර, ඕමන්ත-පලෙයි, මැදවිච්චිය-මඩු හා මඩු-තලෙයි මන්තාරම් දුම්රිය මාර්ගය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය, උතුරු දුම්රිය මාර්ගයේ සංඥා හා සන්නිවේදන සේවාවන් සංවර්ධනය, විසල් දඹුල්ල පල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය ආදී ව්‍යාපෘති සඳහා ලබාගත් ණය මුදල් වලින් උපයෝජනය වී ඇත. තවද උතුරු, නැගෙනහිර, මධ්‍යම හා ශ්‍රාව පළාත්වල නිවාස ඒකක 49,000 සඳහා ප්‍රදානයන් ලෙස ඇ.ඩො. මිලියන 71.87ක් උපයෝජනය වී ඇත.



2008-2013 කාලය තුළ ප්‍රවාහනය, පීවනෝපාය සංවර්ධනය, පල සැපයුම, අධ්‍යාපන හා සෞඛ්‍ය ආදී අංශයන් වෙත ඇ.ඩො. මිලියන 1250.88ක් ණය වශයෙන්ද ඇ.ඩො. මිලියන 323.29ක් ප්‍රදාන වශයෙන්ද ඉන්දිය රාජ්‍යය වෙතින් ලබාගෙන තිබේ. එම කාලසීමාව තුළ ඉහළම චක්‍රගතාවය සිදු වී ඇත්තේ ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය (සියයට 62) කෙරෙහි වන අතර පීවනෝපාය සංවර්ධනය (සියයට 17) හා ආරක්ෂක කටයුතු වෙනුවෙන් (සියයට 15) බැගින් මෙරටෙහි සංවර්ධනයට දායක වී තිබේ.

## 2008-2013 කාලය තුළ ආංශික උපයෝජනය

උතුරු හා දකුණු දුම්රිය යටිතල පහසුකම් නැංවීමේ වැදගත්කම සලකා බලමින් 2008-2013 කාලය තුළ ඉහළම උපයෝජනයක් සිදුවී තිබෙන්නේ ප්‍රවාහන ක්ෂේත්‍රය වෙත වේ. දෙවන ඉහළම උපයෝජනය සිදුවී තිබෙන්නේ රටේ මත්ද්‍රව්‍ය සංවර්ධන වේගයක් පවතින ප්‍රදේශවල ආර්ථික තත්ත්වයන් ඉහළ නංවමින් ජීවනෝපාය සංවර්ධනය කිරීම සඳහාය.



## උතුරු දුම්රිය මාර්ගය ප්‍රතිසංස්කරණය

උතුරු පළාත තුළ දුම්රිය මාර්ග කිලෝමීටර් 196ක් නැවත ගොඩනැගීම සඳහා 2010 වර්ෂයේදී ඇතිකරගත් වකවානුවෙන් මඟින් උතුරු දුම්රිය මග ප්‍රතිසංස්කරණය වෙනුවෙන් ඇ.ඩො. මිලියන 416.39ක ආයෝජනයන් සිදුකිරීමට ශ්‍රී ලංකා රජයට හැකි විය. එහි පළමු අදියර ලෙස මැදවිවිටිය-මඩු දුම්රිය මාර්ගය සම්පූර්ණ කරන ලද අතර එය 2013 මැයි මාසයේදී අතිගරු ජනාධිපතිතුමා අතින් දුම්රිය සේවය නැවත පණගැන්විණි. උතුරු දුම්රිය මාර්ග පද්ධතියට අදාළව සංඥා හා විදුලි සන්නිවේදන

පද්ධති සඳහාත්, පලෙයි සිට කන්කසන්තුරේ දක්වා කිලෝමීටර් 56ක් දිගින් යුත් දුම්රිය මාර්ගය ප්‍රතිසංස්කරණය සඳහාත් දෙවැනි ණය වන ඇ.ඩො. මිලියන 382.37ක මුදලක් 2012 දී යොදවන ලදී. වර්ෂ 2013 වන විටත් මෙම ව්‍යාපෘතිය බාධාවකින් තොරව ක්‍රියාත්මක වේ.

## උතුර, නැගෙනහිර, මධ්‍යම හා ඌව පළාත්වල ගෘහ ඒකක 49,000ක් ගොඩනැංවීම

වර්ෂ 2012 දී උතුරු, නැගෙනහිර, මධ්‍යම හා ඌව පළාත්වල නිවාස ඒකක 49,000ක් තැනීම සඳහා ඉන්දියානු රජය විසින් ඇ.ඩො. මිලියන 257.28ක ප්‍රදානයක් ලබා දී ඇත. මෙම ව්‍යාපෘතිය ප්‍රධාන ක්‍රම 3ක් යටතේ ක්‍රියාත්මක වේ. පළමු ක්‍රමය වන නිම්කරු මඟින් බලගැන්වෙන ආකෘතිය යටතේ උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත්වල නිවාස 43,000ක් ද දෙවන ක්‍රමය වන නියෝජිතයන් මඟින් බලගැන්වෙන අලුත්වැඩියා ආකෘතිය යටතේ මධ්‍යම හා ඌව පළාත්වල නිවාස ඒකක 4,000ක් ද තුන්වන ක්‍රමය වන නියෝජිතයන් මඟින් බලගැන්වෙන ආකෘතිය යටතේ උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත්වල නිවාස 2,000ක් ද මීට අයත් වේ.

පළමු පියවර යටතේ අලුතින්ම සිදුකරන ඉදිකිරීම් සඳහා එක් ප්‍රතිලාභියෙකුට වාරික 4ක දී ශ්‍රී ලංකා රුපියල් 550,000ක්ද අලුත්වැඩියා සඳහා එක් ප්‍රතිලාභියෙකුට වාරික 3කදී ශ්‍රී ලංකා රුපියල් 250,000ක්ද පිරිනැමේ. උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත්වල නිවාස 7,042ක පමණ කටයුතු මේ වන විට සම්පූර්ණ කර ඇත. මෙම ව්‍යාපෘතිය 2015 දක්වා ක්‍රියාත්මක වන අතර 2015 අවසාන වන විට ප්‍රදාන මුදල සම්පූර්ණයෙන්ම උපයෝජනය වේ.

## පක්ෂිථානය

පාක්ෂිතානය යනු සාක් කලාපය තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ දෙවන විශාලම වෙළඳ පාර්ශ්වකරු වේ. 1991 දී අත්සන් කරන ලද ඇ.ඩො. මිලියන 5ක මූල්‍ය ආධාරයකින් ඇරඹී පක්ෂිතාන-ශ්‍රී ලංකා සහයෝගීතාව හරහා ඇ.ඩො. මිලියන 66.6ක ණය ආධාර හා ඇ.ඩො. මිලියන මිලියන 0.287ක ප්‍රදාන ශ්‍රී ලංකාව වෙත මෙතෙක් ලබා දී ඇත.

විම ප්‍රදාන මගින් 2013 වසරේදී ඇ.ඩො. 90,000ක් වැයකර වවුනියාව, අල් /ආක්ෂා මහා විදුහල ගොඩනගා ඇති අතර දිවුලපිටිය අත්යන්ත්‍ර ජේෂ් කර්මාන්ත සංවර්ධන වැඩසටහන සඳහා වැයකර ඇති මුදල ඇ.ඩො. 72,000කි.

## මැදපෙරදිග කලාපයේ රටවල් අංශය

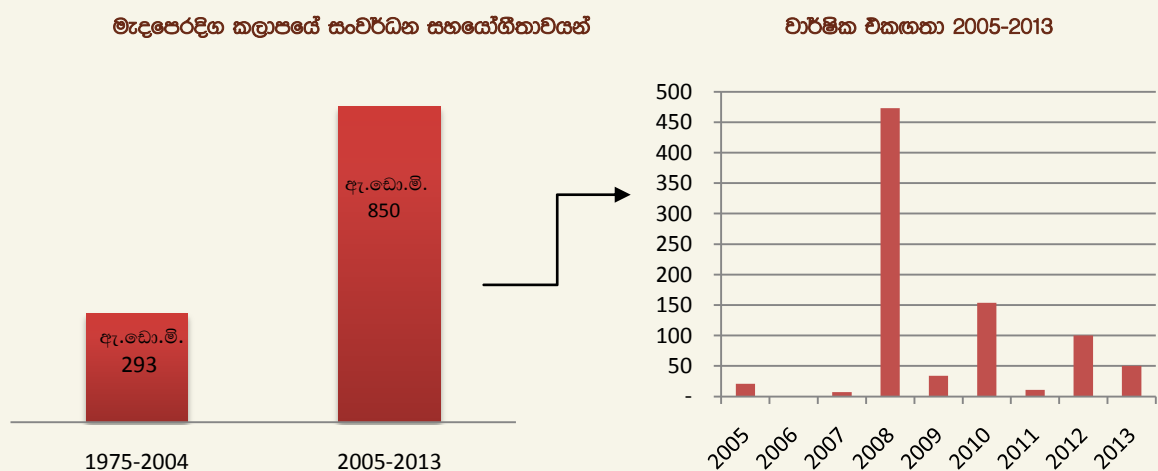
ශ්‍රී ලංකාවේ සමාජීය හා ආර්ථික සංවර්ධනය උදෙසා පසුගිය දශක 4ක කාලය පුරාවට සෞදී සංවර්ධන අරමුදල, අන්තර්ජාතික සංවර්ධනය සඳහා වූ ඔපෙක් අරමුදල, මැදපෙරදිග සංවර්ධනය සඳහා වූ කුවේට් අරමුදල මෙන්ම ඉරාන රජය වැනි

මැදපෙරදිග සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් විසින් සුවිශේෂී මෙහෙයක් ඉටු කරන ලදී. 1975 සිට 2013 දෙසැම්බර් මාසය දක්වා මැදපෙරදිග සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් විසින් ඇ.ඩො. මිලියන 1,143ක මූල්‍යයම්ය සහයෝගයක් මෙරටට ලබා දී ඇත.

### 2013 වසරේ චක්‍රගතා

කොළඹ මහා මාර්ග ව්‍යාපෘතිය සඳහා 2013 වසරේ, අන්තර්ජාතික සංවර්ධනය සඳහා වූ ඔපෙක් අරමුදල ඇ.ඩො. මිලියන 50ක ණය මුදලක් ලබා දීමට චක්‍රගතා පල කරන ලදී. මෙමගින් ජාතික මාර්ග පද්ධතියේ කිලෝමීටර් 65ක් හා නාවල නුගේගොඩ මාර්ගයේ නාවල පාලම සංවර්ධනය කිරීමටද බලාපොරොත්තු වේ. ව්‍යාපෘතියේ මුළු ඇස්තමේන්තු මුදල ඇ.ඩො. මිලියන 64කි. මෙමගින් කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයේ නාගරික මාර්ගයන්හි දැනට පවතින දැඩි රථවාහන තදබදය අවම කරගැනීමට හැකිවීමෙන් අපතේ යන කාලය ඉතිරි කර ගැනීමට හැකියාව ලැබෙන බැවින් එය රටේ ආර්ථික වර්ධනය සඳහා සෘජුවම දායක වනු ඇත.

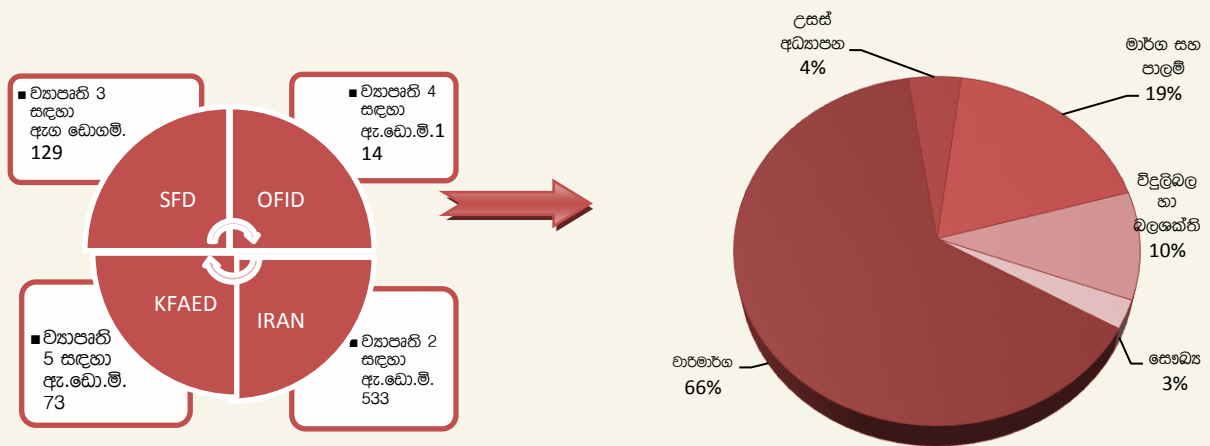
### චක්‍රගතා 2005-2013





2005 වසරෙන් පසු, මෙරට සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය සඳහා මැදපෙරදිග සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් ලැබෙන අඩුම සංවර්ධන සහයෝගයන් කැපී පෙනෙන අතර, මෙම කාලය තුළ සහනදායී ණය කොන්දේසි මත ලැබූ ණය මුදල ඇ.ඩො. මිලියන 850කි. මෙය 1957 - 2013 කාලය තුළ විකඟ්‍ගතවිය පල කල මුළු මුද්‍රායමය සහයෝගීතාවයන්ගෙන් සියයට 75කි. මෙම කාලපරිච්ඡේදය තුළ මෙරට සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා ලබා දීමට විකඟ්‍ගතවිය පල කල ණය මුදල් අතරින් උමා ඔය

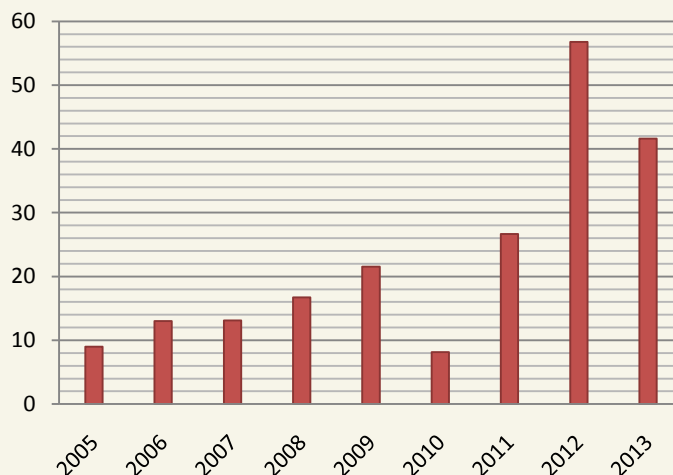
ව්‍යාපෘතිය සඳහා ඉරාන ඉස්ලාමීය ජනරජය මගින් ලබා දීමට විකඟ වු ඇ.ඩො. මිලියන 450 සුවිශේෂී වේ. පෙරදිග සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගෙන් ලද මුද්‍රායමය සහයෝගීතාවයන්ගෙන් වැඩි කොටසක් ආයෝජනය කරන ලද්දේ මෙරට වාරිමාර්ග, මහා මාර්ග හා පාලම්, විදුලිබල හා බලශක්ති අවශ්‍යතාවය හා වන ව්‍යාපෘතිවලට බහුතරයක් 2005 වසරෙන් පසුව ආරම්භවීම ද සුවිශේෂී වේ.



## 2013 වසරේ උපයෝජනය

2005-2013 කාලය තුළ මැදපෙරදිග සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් විසින් කරන ලද මුළු උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 184.6කි. මින් 2013 වසරේ උපයෝජනය ඇ.ඩො. මිලියන 41.6කි. මෙය 2005-2013 කාලය තුළ වූ මුළු උපයෝජනයන්ගෙන් සියයට 22.5කි. කෙසේ නමුත්, ශ්‍රී ලංකාවට පාලනය කළ නොහැකි හේතූන් මත ඉරාන රජය විසින් මෙරට ව්‍යාපෘති සඳහා ලබා දුන් අරමුදල් 2013 වසරේ සැලසුම් කළ ආකාරයට ප්‍රයෝජනයට ගැනීමට නොහැකි විය. මෙය 2012 වසර හා ඒ වන විට 2013 වසරේ උපයෝජනය අඩුවීමට ද සලසා ඇත.

උපයෝජනය 2005-2013 (ඇ.ඩො. මිලියන)



## 2013 වසරේ නිම කරන ලද ව්‍යාපෘති

- අරාබි සංවර්ධනය සඳහා වූ කුවේට් අරමුදල ඇස්තමේන්තු කළ මෙගාවොට් 27ක ධාරිතාවයකින් යුක්ත මෙගාවොට් විදුලිබල ව්‍යාපෘතියේ ශක්‍යතා අධ්‍යයනය පාරිසරික ඇගයුම් අනුමැතියද සමඟ 2013 වසරේ සාර්ථකව නිමකරන ලදී.
- අන්තර් ජාතික සංවර්ධනය සඳහා වූ ඔපෙක් අරමුදලේ මූල්‍යයනය කරන ලද ජාතික මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය 2013 වසරේ සාර්ථකව නිමකරන ලදී.

## 2013 වසරේදී සම්මුති සාකච්ඡා නිම කරන ලද ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
<b>ණය</b>	
ජාතික මාර්ග ජාලයේ පාලම් 25ක් ප්‍රතිසංස්කරණය හා නැවත ඉදිකිරීම	35.0
බස්නාහිර පළාත් මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	17.0
බදුල්ල වෙන්කලාඬි මාර්ගය වැඩිදියුණු කිරීම	10.04
ගම්පහ සහ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කවල කිරි නිෂ්පාදනය හා අපනයන කෘෂිකර්මාන්ත සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වූ ඒකාබද්ධ ග්‍රාම සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	25.5
විශ්වවිද්‍යාල තහර සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය - 1 අදියර	33.5

මැදපෙරදිග කලාපයේ රටවල් සමඟ සංවර්ධන සහයෝගීතාවය තවදුරටත් ශක්තිමත් කිරීමේ අරමුණින් මෙරට ප්‍රමුඛ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා මූල්‍යමය පහසුකම් කටාර් රාජ්‍යයෙන් හා ඊශ්‍රායල් රජයෙන් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය මූලික කටයුතු 2013 වසරේ දී සිදු කරන ලදී.

## රුසියාව, ඕස්ට්‍රේලියාව සහ බටහිර රටවල් අංශය

බටහිර අර්ධ ගෝලයේ ඇති රටවල් ශ්‍රී ලංකාවේ හඳුනාගත් සංවර්ධන අභිමාර්ග මුද්‍රා පමුණුවා ගැනීම උදෙසා නිල සංවර්ධන සහායයන් එක් රැස් කිරීම විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ දියුණු ආර්ථික අංශය මගින් සිදු කෙරේ. ශ්‍රී ලංකාවට මූල්‍ය ආධාර ලබාදෙන ප්‍රධානතම දායකයින් වන්නේ ජර්මනිය, නෙදර්ලන්තය, ස්විඩනය, යුරෝපා සංගමය, ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය, ප්‍රංශය, ස්පාඤ්ඤය, ඕස්ට්‍රේලියාව, ඩෙන්මාර්කය, බෙල්ජියම, රුසියාව, ඕස්ට්‍රේලියාව, එක්සත් රාජධානිය හා නංගේරියාවයි.

2010 වසරේදී ශ්‍රී ලංකාව මැදි ආදායම් ආර්ථිකයක් දක්වා ක්‍රමයෙන් වෙනස්වීමත් සමඟ බටහිර රටවලින් හා ණය නියෝජිතායතන වලින් ලැබෙන විදේශ මූල්‍යයන්හි සංයුතිය හා ස්වරූපය සැලකිය යුතු පරිදි වෙනස් වී ඇත. අඩු පොළී අනුපාතිකයන් සමඟ ලැබෙන සහනදායී මූල්‍යයනයන්හි අඩුවීම හේතු කොට ගෙන මෙකී රටවලින් හා ආයතනවලින් ලබාගන්නා සංවර්ධන සහය සහනදායී නොවන හා සහනදායී ණය

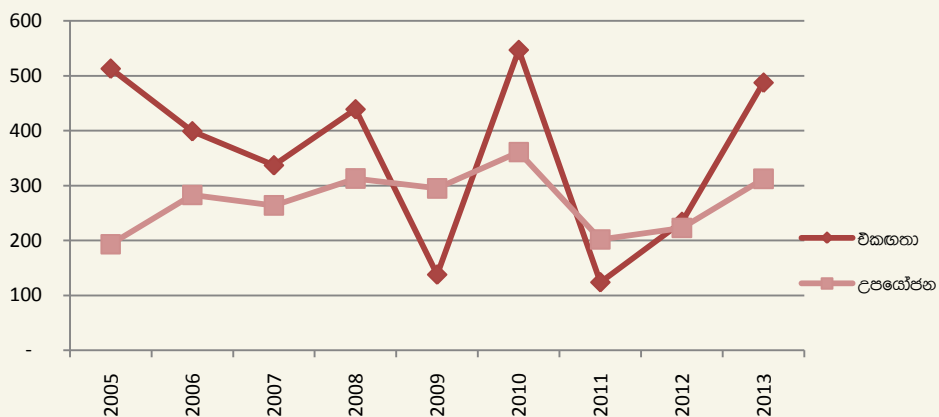
පහසුකම් සංකලනයක් සහ අපනයන ණය දක්වා වෙනස් වීමට ලක්වී ඇත.

මෙකී මූල්‍යයනයන් ප්‍රධාන වශයෙන් (i) අපනයන ණය (ii) වාණිජ ණය (iii) සම්ප්‍රදායික ණය ආධාර (iv) ප්‍රදාන ආධාර යන ස්වරූපයන්ගෙන් ලබාගන්නා ලදී. අපනයන ණය යටතේ ලැබෙන විදේශ මූල්‍යයනයන් මුලිකවම ණය ආපසු ගෙවීම ආවරණය කිරීම උදෙසා ප්‍රමාණවත් ආර්ථික ප්‍රතිලාභ හෝ ආදායම් මාර්ගයන් උත්පාදනය කළ හැකි වාණිජමය වශයෙන් සාධනීය ව්‍යාපෘතීන්හි ආයෝජනය කර ඇත. ඒ අනුව බටහිර රටවලින් ලැබෙන වාණිජ ණයවලින් වැඩි සංඛ්‍යාවක් මාර්ග, පාලම් හා ජල සම්පාදන වැනි කඩිනම් හා පූර්වතා සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සහ ජනතාව සඳහා ගුණාත්මක, උසස් තාක්ෂණික හා විශ්වාසනීය සෞඛ්‍යාරක්ෂණ පහසුකම් සලසාදීමේ අරමුණින් යුතුව රෝහල් සංවර්ධනය හා සෞඛ්‍යාරක්ෂණ පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම වැනි සමාජ යටිතල පහසුකම් ව්‍යාපෘති සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා භාවිතා කරනු ලැබ ඇත.

## විකඟතාවය හා උපයෝජනය

දියුණු ආර්ථිකයන්ගෙන් 2013 වසරේ ශ්‍රී ලංකාවට ලැබුණු මූල්‍ය සහයෝගීතාවයන්හි විකඟතා හා උපයෝජනයන් පිළිවෙලින් සියයට 108කින් හා 40කින් 2012 වසරට සාපේක්ෂව වර්ධනය වී ඇත. විසේම 2013 වසරේදී මෙම සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් සිදුකරනු ලැබූ විකඟතාවයන් ප්‍රධාන වශයෙන් සෞඛ්‍ය, ජල සම්පාදන, පශු සම්පත් නිෂ්පාදනය හා පාලම් යන අංශයන්හි ආයෝජනය කරන ලදී.

2005 සිට 2013 දක්වා විකඟතා හා උපයෝජන (ඇ.ඩො. මිලියන)



	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	එකතුව
විකඟතා	513	398.5	337	439	138	547.2	124	234	487.5	3218.2
උපයෝජන	193	283	264	313	295	361	202	223	312.4	2446.4

## 2013 වසරේ විකඟතා

පහත ව්‍යාපෘතීන් දියුණු රටවල (බටහිර) වාණිජ ණය, අපනයන ණය සහ ප්‍රදාන යටතේ ක්‍රියාත්මක කිරීම් උදෙසා ඊට අදාළ මූල්‍යමය පහසුකම් සැලසීම වෙනුවෙන් අදාළ පියවරයන් 2013 වසරේදී නිම කරනු ලැබීය.

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු	ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො. මිලියන)
යුරෝපීය ආයෝජන බැංකුව	ශ්‍රී ලංකාවේ සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසාය හා හරිත බලශක්ති අංශයේ ව්‍යාපෘති මූල්‍යයනය කිරීම	121.00
එක්සත් ජනපද එක්සිම් බැංකුව	බදුල්ල, හාලිඇල හා ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල යෝජනා ක්‍රමය	64.90
හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුව	ප්‍රාදේශීය පාලම් ව්‍යාපෘතිය අදියර 2	70.60
හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකුව හා ඩෙන්මාර්කයේ අපනයන ණය සුරැකුම් ආයතනය	සී/ස මිල්කෝ සමාගමේ පිරිසැකසුම් කර්මාන්තශාලා හවිකරණය	43.60
බී ඩී වී ඒ බැංකුව ස්පාඤ්ඤය	විසල් රත්නපුර ජල යෝජනා ක්‍රමය අදියර 1	29.40
රාබෝ බැංකුව හෙදර්ලන්තය	ජාතික රුධිර පාරවලයන සේවය වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	32.60
රාබෝ බැංකුව හෙදර්ලන්තය	පර්යන්ත ලේ බැංකු ඉදිකිරීමේ හා වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	24.70
හංගේරියානු එක්සිම් බැංකුව	කලුටුවාව ජල පවිත්‍රාගාරය වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	23.40
හංගේරියානු එක්සිම් බැංකුව	ලබුගම ජල පවිත්‍රාගාරය වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	22.50

යුනික්වෙඩ්ට් බැංකුව ඒ පී ඔස්ට්‍රියාව	කතරගම මහාපව්‍යාන යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	14.40
යුනික්වෙඩ්ට් බැංකුව ඒ පී ඔස්ට්‍රියාව	මහියංගනය ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	13.50
කේ වීල් ඩබ්ලිව් බැංකුව ජර්මනිය	උතුරු පළාත් වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානය සඳහා උප මධ්‍යස්ථාන 8 ක් ස්ථාපිත කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	6.00
ඩීඑන්පී පැරිසාස් ෆෝරිස් බැංකුව බෙල්ජියම	වානේ දුම්රිය පාලම් 7ක් ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	5.90
GIZ ජර්මනිය	සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ කර්මාන්ත වැඩසටහන	4.14
GIZ ජර්මනිය	සමාජ ඒකාබද්ධතා අධ්‍යයනය	4.14
GIZ ජර්මනිය	අර්බුද පරිණාමනය දේශීය මූල්‍යමය සඳහා අරමුදල	3.45
යුනික්වෙඩ්ට් බැංකුව ඒ පී ඔස්ට්‍රියාව	ශ්‍රී ලංකා ජාතික රෝහලේ හෘද රෝග ඒකකය සඳහා හෘද කැතීටරිකරණ පද්ධති හා හෘද ස්පන්දන පිරික්සුම් යන්ත්‍ර සම්පාදනය	3.10
<b>එකතුව</b>		<b>487.33</b>

## 2013 වසරේ ණය සම්මුති නිම කරන ලද ව්‍යාපෘති

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු	ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
ඔස්ට්‍රියාව - සහනදායී ණය	කොව්චිකඩේ පාලම් ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	11.90
ඔස්ට්‍රියාව - සහනදායී ණය	කිරිම කටුවන ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	14.40
AFD - සහනදායී ණය	අඹතලේ ජල සම්පාදන පද්ධති වැඩිදියුණු කිරීමේ හා බලශක්ති ඉතුරුම් ව්‍යාපෘතිය හා කොළඹ හඟහෙහිර හගර ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	100.86
ක්‍රෙඩිට් ඇග්‍රිකෝල් බැංකුව ප්‍රංශය	විසල් මාතලේ ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය	213.68
තෙදර්ලන්තයේ රාබෝ බැංකුව හා ඕස්ට්‍රේලියානු අපනයන මූල්‍ය රක්ෂණ සමාගම (EFIC)	කිරි ගවයින් 2,500 ආනයනය කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	20.74
KBC බැංකුව - බෙල්ජියම	මොණරාගල බුත්තල ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය	31.10
<b>එකතුව</b>		<b>392.68</b>

## 2013 වර්ෂයේදී ක්‍රියාවට නංවමින් පැවති ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

### බදුල්ල හාලි-ඇල හා ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය

ඇමරිකානු එක්සත් ජනපද එක්සිම් බැංකුව (US Exim Bank) (ඇ.ඩො. මිලියන 64.9) හා හැටන් නැෂනල් බැංකුව (ඇ.ඩො. මිලියන 9.26) වෙතින් ලබා ගන්නා ලද ණය පහසුකම් මගින් බදුල්ල, හාලි-ඇල හා ඇල්ල ඒකාබද්ධ ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය ක්‍රියාවට නැංවේ. මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් දැනට පවතින ජල මූලාශ්‍රවල ධාරිතාව වැඩි කිරීම හා දෙමෝදර හා මොරේතොට ප්‍රදේශයන්ගෙන් දිනකට පිරිපහදු නොකරන ලද ඝන මීටර 15,000ක ජලය ලබා ගැනීම මගින් බදුල්ල, හාලි-ඇල, ඇල්ල හා දෙමෝදර ප්‍රදේශවල නල ජලය සඳහා පවතින ඉල්ලුම හා

අනාගත ඉල්ලුම සපුරාලීමට සැලසුම් කෙරේ. එමෙන්ම මෙම ව්‍යාපෘතියේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් බදුල්ල, හාලි-ඇල, ඇල්ල හා දෙමෝදර නගර අවට ප්‍රදේශවල ජීවත් වන 54,000ක පමණ අතිරේක ජනගහනයක් සඳහා සුරක්ෂිත නල ජලය සැපයෙනු ඇත. තවද මේ වන විට දිනකට පැය කිහිපයක් පමණක් ජලය සපයනු ලබන බදුල්ල හා හාලි-ඇල ප්‍රදේශයන්හි පවත්නා ජල සම්පාදන යෝජනා ක්‍රමය තුළ දැනට ප්‍රතිලාභ ලබන 57,000ක පමණ ජනගහනයටද මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් ප්‍රතිලාභ හිමිවේ.

### යුරෝපීය ආයෝජන බැංකුවේ ණය පහසුකම් යටතේ ශ්‍රී ලංකාවේ සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසාය හා හරිත බලශක්ති අංශයේ ව්‍යාපෘති මූල්‍යයනය කිරීම

ශ්‍රී ලංකාවේ සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ සංවර්ධනය හා පුනර්ජනනීය බලශක්ති හා බලශක්ති කාර්යක්ෂමතා වැඩි හරිත බලශක්ති අංශයන්හි කෙරෙන පුද්ගලික හා රාජ්‍ය අංශයේ ආයෝජනයන්හි මූල්‍යයනය කිරීම උදෙසා යුරෝ මිලියන 90ක ණය මුදලක් ලබා ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා රජය හා යුරෝපීය ආයෝජන බැංකුව (EIB) අතර ණය ගිවිසුමක් අත්සන් තබන ලදී. 2014 වසරේ අයවැය යෝජනා අනුව මෙම ණය පහසුකම්, සහනදායී පොළී අනුපාත යටතේ සහභාගිත්ව මූල්‍ය ආයතන මගින් අවසාන ප්‍රතිලාභීන් වනම් ආයෝජන ව්‍යාපෘති ආරම්භ කරන්නාවූ පුද්ගලික හෝ රාජ්‍ය

අංශයේ ආයෝජකයින් වෙත ලබා දෙනු ඇත. එබැවින්, EIB ණය පහසුකම් උපයෝජනය මගින් සිදුවන නව ප්‍රාග්ධන සම්පාදනයන්, අභිනව සේවා නියුක්ති අවස්ථා උත්පාදනයන් සහ අපනයන ක්ෂේත්‍රයන්හි අපේක්ෂිත වර්ධනයන් හේතුවෙන් ජාතික ආර්ථික ක්‍රියාකාරකම් වඩාත් සක්‍රීය වන අතර මෙම ණය පහසුකමෙහි ප්‍රතිලාභ දිගුකාලීනව ආර්ථිකයේ සියලු අංශයන් වෙත ගලා යනු ඇත.

### වේයන්ගොඩ දුම්රිය හරස් මාර්ග ගුවන් පාලම

වේයන්ගොඩ නගරයෙහි දුම්රිය ගේට්ටු නිතර වසා තැබීම හේතුවෙන් හටගන්නා උග්‍ර රට්ටාහන තදබදය අඩු කෙරෙන වේයන්ගොඩ දුම්රිය හරස් මාර්ගය හරහා ගුවන් පාලමක් ඉදිකිරීම වේයන්ගොඩ, නිරිටිමුව, රුවන්වැලිල මාර්ගය (මාර්ග අංක 445) හා කටුනායක වේයන්ගොඩ මාර්ගය (මාර්ග අංක 208) භාවිතා කරන්නන්ගේ දිගු කාලීන අවශ්‍යතාවයක් ඉටුකිරීමක් ලෙස හැඳින්විය හැකිය. සබරගමුව හා මධ්‍ය පළාත්වල සිට කටුනායක ගුවන්තොටුපොළ වෙත උක්ත මාර්ගයන් ඔස්සේ ගමන්ගන්නා

ජනතාවගේ ගමන් කාලය නව ගුවන් පාලම හේතුවෙන් අඩුවේ. ස්පාඤ්ඤයේ BBVA බැංකුවේ යුරෝ මිලියන 11.22ක ණය ආධාර යටතේ ඉදිකරන ලද මීටර් 422ක දිගින් යුත් මෙම වානේ ගුවන් පාලමෙහි සුවිශේෂී ලක්ෂණයක් වන්නේ ගුවන් පාලමෙහි මාර්ග තීරු සමඟ පදික මංතීරු 2ක්ද අන්තර්ගත වීමයි. වේයන්ගොඩ දුම්රිය හරස් මාර්ග ගුවන් පාලම 2014 ජනවාරි මාසයේදී අභිගරු ජනාධිපති තුමා විසින් විවෘත කරන ලදී.



# වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවිධාන සහ තාක්ෂණික ආධාර අංශය

## වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවිධාන අංශය

1952 වසරේ සිට ශ්‍රී ලංකාව වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන (UNDP), ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය (FAO), වික්සන් ජාතීන්ගේ ළමා අරමුදල (UNICEF), ලෝක ආහාර වැඩසටහන (WFP), වික්සන් ජාතීන්ගේ ජනගහන අරමුදල (UNFPA), සරණාගතයින් සඳහා වන වික්සන් ජාතීන්ගේ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය (UNHCR), ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය (WHO), වික්සන් ජාතීන්ගේ මානව ජනාවාස වැඩසටහන (UN Habitat), අන්තර්ජාතික කම්කරු සංවිධානය (ILO) සහ කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වන අන්තර්ජාතික අරමුදල (IFAD) වැනි වික්සන් ජාතීන්ගේ නියෝජිත ආයතන වෙතින් ධීවර, පරිසරය, සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපනය, පීවනෝපාය සංවර්ධනය, ආපදා සහන වැනි ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍රයන්හි විවිධ ව්‍යාපෘතීන් සහ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා සැලකිය යුතු

මූල්‍ය හා තාක්ෂණික ආධාර ලබා ගනී. මහින්ද විජේතුංග විශ්වවිද්‍යාලයේ සමාජ විද්‍යා ප්‍රවේශනා සහ සහයු සංවර්ධන ඉලක්කයන්ට අනුකූලව ශ්‍රී ලංකා රජය සහ වික්සන් ජාතීන්ගේ නියෝජිතයන්ගෙන් විසින් ඒකාබද්ධව විකල්ප වූ වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන සහයෝගීතා රාමුව හරහා වික්සන් ජාතීන්ගේ ආධාර ලබාදේ. වර්තමාන සහයෝගීතා රාමුව යටතේ වික්සන් ජාතීන්ගේ නියෝජිතයන්ගෙන් 2013 වසරේ සිට වසර 5ක කාලයක් සඳහා ආසන්න වශයෙන් ඇ.ඩො. මිලියන 405ක් පමණ ලබාදීමට විකල්ප වී ඇත. වික්සන් ජාතීන්ගේ ආධාර ප්‍රධාන වශයෙන් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබෙන්නේ ප්‍රදාන වශයෙන් වන නමුත් කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වන අන්තර් ජාතික අරමුදල, ප්‍රදාන වශයෙන් මෙන්ම සහනදායී ණය ලෙසද තම සහයෝගය ලබාදේ.

### 2013 වසරේ විකල්පය

2013 වසරේදී ශ්‍රී ලංකා රජය සහ වික්සන් ජාතීන්ගේ නියෝජිතයන්ගෙන් විසින් පහත සඳහන් ප්‍රධාන ව්‍යාපෘතීන් සඳහා අත්සන් තබා ඇත.

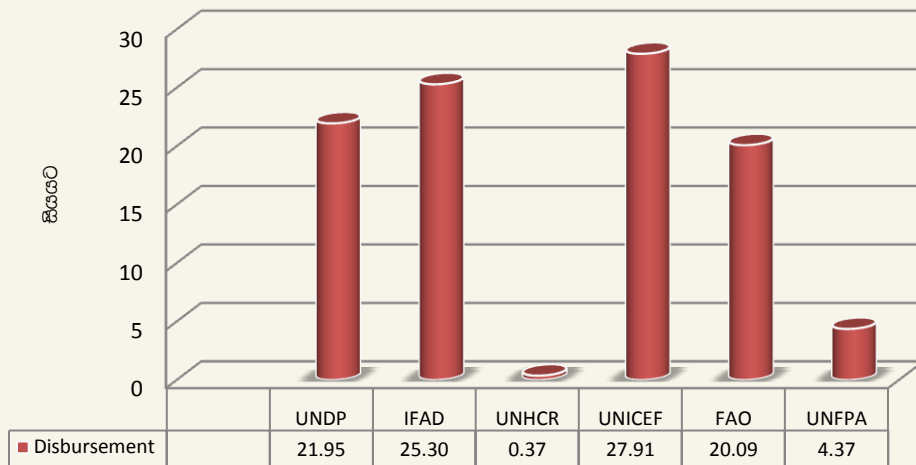
නියෝජිතයන්ගෙන්	ව්‍යාපෘතීන්	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන	දේශීය ආර්ථික සංවර්ධනය සඳහා යහපාලනය	29.01
	ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිමය බලාත්මක කිරීම යුක්තිදායී සහ සමාජ ඒකාබද්ධතාවයට ප්‍රවේශ වීම ශක්තිමත් කිරීම	10.96
	UN-REDD ජාතික වැඩසටහන	4.00
	තිරසාර ජෛව ස්කන්ධ බලශක්ති නිෂ්පාදනය ප්‍රවර්ධනය කිරීම	1.99
	ආයතනික බලශක්ති අදියර 9	0.13
	මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව සඳහා සහාය දැක්වීම	0.53
	ව්‍යාපෘති කළමනාකරණය සහ අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ උපායශීලී ස්ථානගත කිරීම	0.22
ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය	උතුරු පළාත් ආහාර සුරක්ෂිතතාවය	0.75
	ශ්‍රී ලංකාවේ කෘෂිකර්මාන්තය තුළ කෘෂිභාග්‍ය භාවිතය සමග බැඳුණු අවදානම් කළමනාකරණය කිරීම	0.27
ලෝක ආහාර වැඩසටහන	මහවැලි ගංගා ද්‍රෝණිය ආශ්‍රිත ගොවිජනපදවල කෘෂිකාර්මික ප්‍රජාව දේශගුණ විපර්යාසවල අහිතකර බලපෑම්වලට අනුරූපීකරණය වීමේ ව්‍යාපෘතිය	7.99
වික්සන් ජාතීන්ගේ කර්මාන්ත සංවර්ධන සංවිධානය	ශ්‍රී ලංකාවේ කුරුදුවල අගයෙහි ධාරිතාවය ඉහළ නැංවීමේ ව්‍යාපෘතිය	1.50
වික්සන් ජාතීන්ගේ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය	අභ්‍යන්තරිකව අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීමේදී අවශ්‍ය සහාය ලබා ගැනීම	0.39

මීට අමතරව, වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන සහයෝගීතා රාමුවට අනුකූලව 2013 වසරේදී ශ්‍රී ලංකා රජය සහ අදාල ආයතන විසින් 2013-2017 කාලපරිච්ඡේදයට අදාලව අත්සන් කරන ලද වික්සන් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන, වික්සන් ජාතීන්ගේ ළමා අරමුදල සහ වික්සන් ජාතීන්ගේ ජනගහන අරමුදල යන නියෝජිතයන්ගෙන් අදාල දේශීය වැඩසටහන් යටතේ පිළිවෙලින් ඇ.ඩො. මිලියන 60, ඇ.ඩො. මිලියන 60 සහ ඇ.ඩො.මිලියන 12ක විකල්පය ලබාදීමට විකල්ප වී ඇත.

## 2013 වසරේ උපයෝජනය

පහත ප්‍රස්ථාරයේ පෙන්නුම් කෙරෙන ආකාරයට විශේෂයෙන්ම වැවිලි කර්මාන්තය, අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය, ජලය හා ළමා ආරක්ෂාව යන ක්ෂේත්‍රයන්ට අදාළ ව්‍යාපෘති සහ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන ලද එක්සත් ජාතීන්ගේ ළමා අරමුදල, කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වන අන්තර්ජාතික අරමුදල වැනි ආයතන වෙතින් 2013 වසරේ ඉහළම උපයෝජනයන් වාර්තා වී ඇත.

2013 වසරේ උපයෝජන ප්‍රතිශතය



## 2013 වසරේ අවසන් වූ ප්‍රධාන ව්‍යාපෘති

2013 වසරේදී අවසන් වූ කෘෂිකර්ම, ධීවර, ජීවනෝපාය සංවර්ධනය හා මානුෂීය ආධාර වැනි ක්ෂේත්‍රයන්හි ව්‍යාපෘතින් පහත වගුව මගින් දක්වා ඇත.

නියෝජිතායතනය		ව්‍යාපෘතිය	මුදල (ඇ.ඩො.මිලියන)
ප්‍රදාන			
ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය	ප්‍රාදේශීය ධීවර ජීවන තත්ත්ව වැඩසටහන		0.75
	කෘෂි ව්‍යවසායකත්ව සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය		0.40
	තිරසාර ඉඩම් කළමනාකරණ සහ කාලගුණික වෙනස්වීම් වලට අනුගතවීම		0.48
	උතුරු පළාත හා බැඳුණු කෘෂිකාර්මික වර්ධනය		3.98
	වැලිගම ප්‍රදේශයේ පැතිරී යන පොල් කොළ රෝගය කල්තියා හඳුනාගැනීම, නිරීක්ෂණය, පැතිරීම වැළැක්වීම සහ ඒකාබද්ධ කළමනාකරණය සඳහා හැකියා වැඩිදියුණු කිරීම		0.30
එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන	යුක්තිදාමයට සම්ප්‍රවේශය වූ ව්‍යාපෘතිය අදියර 2		7.74
	ශ්‍රී ලංකාව උදෙසා ප්‍රතික්ෂයාපන වැඩසටහන		16.80
	ආපදා අවදානම් කළමනාකරණ ගමන් මග ක්‍රියාවට නැංවීම		2.63
එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය	අභ්‍යන්තරිකව අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීමේදී අවශ්‍ය සහාය ලබා ගැනීම		0.39
කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වන අන්තර්ජාතික අරමුදල	වියලි කලාපීය ජීවනෝපාය නගාසිටුවීම සඳහා වන සහභාගීත්ව වැඩසටහන		0.24
ණය			
කෘෂිකර්ම සංවර්ධනය සඳහා වන අන්තර්ජාතික අරමුදල	වියලි කලාපීය ජීවනෝපාය නගාසිටුවීම සඳහා වන සහභාගීත්ව වැඩසටහන		22.91
	ශ්‍රී ලංකා පශ්චාත් සුනාමි නැගෙනහිර පළාත් සහභාගීත්ව වේරළඬු කලාප ප්‍රතික්ෂයාපන සහ තිරසාර කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය		14.39
	ශ්‍රී ලංකා පශ්චාත් සුනාමි නැගෙනහිර පළාත් සහභාගීත්ව වේරළඬු කලාප ප්‍රතික්ෂයාපන සහ තිරසාර කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය		16.19

## 2014 වසර තුළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත ව්‍යාපෘති හා වැඩසටහන්

සහල් මෙට්‍රික් ටොන් 50,000ක් ලෝක ආහාර වැඩසටහනට පරිත්‍යාග කිරීම.

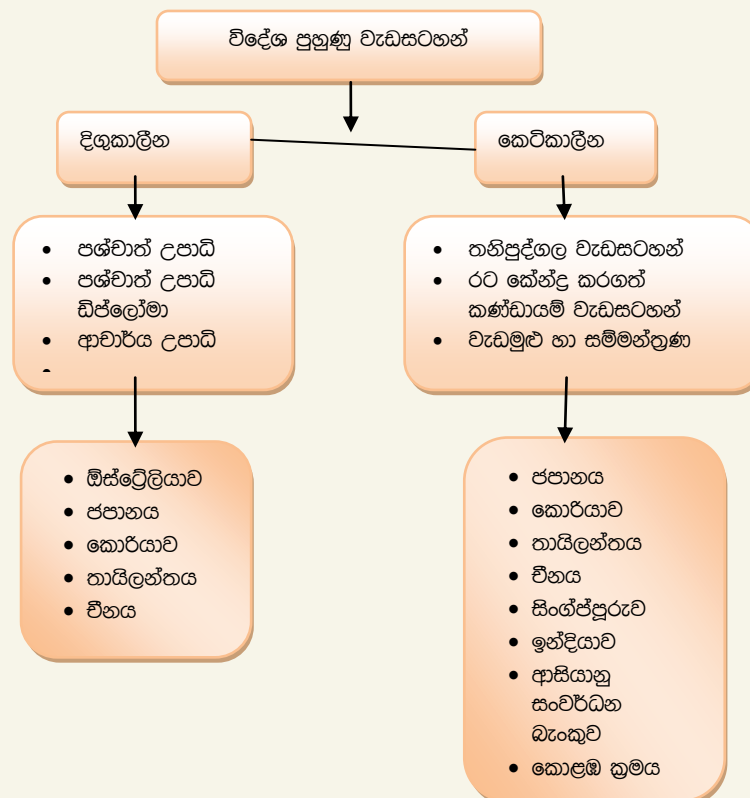
මැදි ආදායම් ආර්ථික තත්ත්වයට පත්වීමත් සමඟ ශ්‍රී ලංකාව අතිරික්ත ආහාර සම්පාදනය කරමින් වීම සංවර්ධන ප්‍රතිලාභ නොනවත්වා ලෝක ආහාර සංවිධානය සමඟ බෙදාගනිමින් ද්විපාර්ශ්වික සම්බන්ධතා තර කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙයි. මෙවර ශ්‍රී ලංකා රජය ලෝක ආහාර සංවිධානයට මෙ.ටොන් 50,000ක සහල් ලබාදීමට එකඟ වී ඇති අතර ඉන් මෙ. ටොන්. 10,000ක් පාසල් දිවා ආහාර වැඩසටහනට පරිත්‍යාග කරන අතර ඉතිරිය සහල් අත්‍යවශ්‍ය රටවලට බෙදා හරිනු ඇත.

## තාක්ෂණික ආධාර අංශය

ශ්‍රී ලංකාව මැදි ආදායම් ලබන රටක තත්ත්වයට පත්වීමත් සමඟම අද වන විට ඉතා විශාල සංවර්ධනයකට මුල පුරමින් සිටී. තවදුරටත් මෙම රට ඉහළ මැදි ආදායම් ලබන රටක තත්ත්වයට පත් කිරීමේ පොදු ඉලක්කය ඇතිව මෙරට සියලුම රාජ්‍ය සේවකයින් එක්ව කටයුතු කරන හෙයින්, ඉහළ ආර්ථික වර්ධන වේගයක් සමඟ මෙම අති විශාල සංවර්ධන ක්‍රියාවලියේ වර්ධනය අනාගතයේදීත් අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙනයාම සඳහා ජාත්‍යන්තර දැනුමින් ඔවුන්ව පෝෂණය කිරීම ඉතා අත්‍යවශ්‍යවේ.

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් විසින් ලබාදෙන විදේශ පුහුණු අවස්ථාවන් රාජ්‍ය අංශයේ මානව සම්පත සඳහා ශක්තිමත් පදනමක් ඇති කිරීමේ අත්‍යවශ්‍ය මූලිකාංගයක් බවට පත්වී ඇත. මෙය විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන කාර්යභාරය වන බැවින්, එලදායී තීරණ ගැනීමේ හැකියාව සහ සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය, ගෝලීය අවශ්‍යතා, ගෝලීය ආර්ථිකයේ සංකීර්ණතාවයන් හා අනපේක්ෂිතතාවයන් සමඟ ගනුදෙනු කිරීම සඳහා ඉහළ තාක්ෂණයක් සහිතව වැඩ කිරීම වැනි ගුණාත්මක තත්ත්වයන්ගෙන් පරිපූර්ණ වීමට ඉල්ලුම පදනම් කරගත් පුහුණු වැඩසටහන් ලබා ගැනීම සඳහා මෙම දෙපාර්තමේන්තුව සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් සමඟ අඛණ්ඩව සාකච්ඡා කරමින් සිටී.

ශ්‍රී ලංකාවේ රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ ශක්‍යතාවන් වර්ධනය කිරීම සඳහා ජපානය, කොරියාව, ඕස්ට්‍රේලියාව, චීනය, සිංගප්පූරුව, තායිලන්තය, ඉන්දියාව, ඉන්දුනීසියාව, ඊජිප්තුව, මැලේසියාව වැනි රටවල් මෙන්ම ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, කොළඹ ක්‍රමය, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩල ලේකම් කාර්යාලය හා ලෝක බැංකුව වැනි බහුපාර්ශ්වීය සංවර්ධන ආයතන ද දිගු කාලීන හා කෙටිකාලීන ජාත්‍යන්තර පුහුණු වැඩසටහන්, ජාත්‍යන්තර වැඩමුළු, සම්මන්ත්‍රණ, සම්මේලන හා ස්වේච්ඡා වැඩසටහන් ලබාදෙයි. 2007 සිට 2013 දෙසැම්බර් දක්වා කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් මෙම සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් වෙතින් විදේශ පුහුණු අවස්ථාවන් 5,077ක් පමණ ලබාගෙන ඇත.



## දිගුකාලීන විදේශ පුහුණු අවස්ථා

ඕස්ට්‍රේලියාව, ජපානය, කොරියාව, තායිලන්තය හා චීනය වැනි ප්‍රධාන සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් සතුව විශිෂ්ට අධ්‍යයන වැඩසටහන්වලින් හා ශිල්පීය පහසුකම්වලින් සමන්විත සංවර්ධනය වූ විශ්වවිද්‍යාලයීය අධ්‍යාපන පද්ධතියක් ඇත. එබැවින් මෙම රටවල ඇති විශ්වවිද්‍යාල මඟින් පශ්චාත් උපාධි වැඩසටහන් ලබාගැනීමට හැකිවීම භාග්‍යයකි. අධ්‍යාපන සුදුසුකම් සහිත දක්ෂ ශ්‍රී ලාංකික රාජ්‍ය නිලධාරීන්හට විවිධ ක්ෂේත්‍රයන්හි විශ්ලේෂණාත්මක සහ තීරණ ගැනීමේ දැනුම වැඩිදියුණු කිරීම සඳහාත් එම නිපුණතාවය රටේ සංවර්ධනය සඳහා දායක කර ගැනීම සඳහාත් මෙම විශ්වවිද්‍යාල මඟින් සහාය සලසයි.

අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය, තිරසාර ආර්ථික සංවර්ධනය, පරිසරය, රාජ්‍ය පරිපාලනය හා රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය, ආර්ථික සංවර්ධනය, ධීවර කර්මාන්තය, තොරතුරු තාක්ෂණය, සංවර්ධන ප්‍රතිපත්ති, කෘෂිකර්මාන්තය යනාදී ප්‍රධාන විෂය ක්ෂේත්‍රයන්හි පශ්චාත් උපාධි වැඩසටහන් හැදෑරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකාව මෙම සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් වෙතින් දිගුකාලීන ශිෂ්‍යත්ව 50ක් පමණ වාර්ෂිකව ලබා ගනියි. ඒ අනුව, 2007 සිට 2013 දක්වා කාලපරිච්ඡේදය තුළ මෙකී සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් ගෙන් ලද දිගුකාලීන පුහුණු වැඩසටහන් සංඛ්‍යාව 354ක් පමණ ශ්‍රී ලාංකික රාජ්‍ය නිලධාරීන් විසින් ලබාගෙන ඇත.

## කෙටිකාලීන විදේශ පුහුණු අවස්ථා

කොරියාව, ජපානය, චීනය, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව, සිංගප්පූරුව, තායිලන්තය, ඉන්දියාව, කොළඹ ක්‍රමය, පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය, නෙදර්ලන්තය වැනි සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් කෙටිකාලීන පදනම මත තනිපුද්ගල සහ රට කේන්ද්‍ර කරගත් කණ්ඩායම් පුහුණු වැඩසටහන් ලබා දෙයි. මෙම වැඩසටහන් මූලික වශයෙන් ආර්ථික සංවර්ධනය, ජල සම්පත් කළමනාකරණය, වරාය අංශයේ සංවර්ධනය, පරිසරය, අධ්‍යාපනය, රාජ්‍ය අංශයේ සංවර්ධනය, ආපදා කළමනාකරණය,

කෘෂිකර්මාන්තය, විදුලිබලය හා බලශක්තිය, පශු සම්පත්, සෞඛ්‍යය, යහපාලනය, ප්‍රවාහනය යනාදී ක්ෂේත්‍රයන් කෙරෙහි යොමුවේ.

2007 සිට 2013 දෙසැම්බර් දක්වා කාලය තුළ ශ්‍රී ලංකාව මෙකී සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් වෙතින් කෙටි කාලීන පුහුණු ආවස්ථා 4,723ක් ලබාගෙන ඇති අතර 2013 වසරේදී ලබාගත් කෙටිකාලීන පුහුණු වැඩසටහන් සංඛ්‍යාව 657කි.

දිගුකාලීන හා කෙටිකාලීන පුහුණු වැසටහන් 2013

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු	ලබාදුන් පුහුණු අවස්ථාවන් සංඛ්‍යාව	
	දිගුකාලීන	කෙටිකාලීන
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව	-	85
කොළඹ ක්‍රමය	-	15
තාක්ෂණික සහයෝගීතා හා පොදුරාජ්‍ය මණ්ඩලීය අරමුදල	-	25
ඕස්ට්‍රේලියානු රජය	22	-
චීන රජය	1	135
ජපන් රජය	18	134
සිංගප්පූරු රජය	-	40
තායිලන්ත රජය	3	20
කොරියානු රජය	11	102
ඉන්දියානු රජය	-	89
රිප්ප්තුව	-	4
සාක් ලේකම්කාර්යාලය	-	8
<b>අනු එකතුව</b>	<b>55</b>	<b>657</b>
<b>එකතුව</b>	<b>712</b>	

## ස්වේච්ඡා සේවය

දැනුම හුවමාරු කරගැනීම, කුසලතා වැඩිදියුණු කරගැනීම හරහා ප්‍රජාවගේ ජීවන තත්ත්වය ඉහළ නංවාලීම උදෙසා වන ක්‍රමවත් තාක්ෂණික සහයෝගීතාවයේ කොටසක් ලෙස පරිගණක උපදේශකයින්, ක්‍රීඩා පුහුණුකරුවන්, ජාල සැලසුම් ඉංජිනේරුවන්, තාෂා උපදේශකයින් හා වෙනත් විශේෂඥයින් වශයෙන් ස්වේච්ඡා සේවකයින්ගේ සේවය ලබා ගැනීම සඳහා කොරියාව, ජපානය සහ ඕස්ට්‍රේලියාව වැනි සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන්ගේ සහාය ද ශ්‍රී ලංකා රජය ලබා ගෙන ඇත.

## ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ අංශය

රජයේ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා දේශීය බැංකු වෙතින් මූල්‍ය සම්පාදනය කිරීම සහ රජය හා රාජ්‍ය ව්‍යවසායන් සඳහා ප්‍රාග්ධනය සම්පාදනය කර ගැනීම සඳහා පහසුකම් සැලසීම ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ අංශයේ ප්‍රධාන කාර්යභාරය වේ.

### දේශීය බැංකු වෙතින් මූල්‍යයනය සම්පාදනය කිරීම

මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට, මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘති 64ක් මූල්‍යයනය කිරීම සඳහා රුපියල් බිලියන 151ක් දක්වා දේශීය බැංකුවලින් අරමුදල් සම්පාදනය කර ගැනීමට අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය ලැබී ඇත. ඒ සඳහා, 2013 වර්ෂය තුළ ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ අංශය විසින් මාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘති 26ක් මූල්‍යයනය කිරීම සඳහා රුපියල් බිලියන 72ක පමණ දේශීය බැංකු අරමුදල් සපයා දීමට ක්‍රියා කර ඇත.

ශ්‍රී ලංකාව දැනුමේ කේන්ද්‍රස්ථානයක් කිරීමේ රජයේ ප්‍රතිපත්තිය අනුව යමින් 2013 වර්ෂය තුළ ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ අංශය මගින් ජාතික කළමනාකාරිත්ව විද්‍යායතනය සඳහා රුපියල් බිලියන 8.6ක් පිරිවැය වූ ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රථම හරිත විශ්වවිද්‍යාල සංකීර්ණය ඉදි කිරීම සඳහා අරමුදල් සපයා දීමට කටයුතු කරනු ලැබූ අතර, පෙනරාල් ශ්‍රීමත් ජෝන් කොතලාවල ආරක්ෂක විශ්වවිද්‍යාලය සඳහා, ශික්ෂණ රෝහලක් ඉදි කිරීමට ඇ.ඩො.

මිලියන 201.6ක දේශීය බැංකු අරමුදල් සම්පාදනය කර දෙන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ඉඩම් ගොඩනිර්මේ සහ සංවර්ධන සංස්ථාව විසින් වර්ෂ 2015 දී නිම කිරීමට අපේක්ෂිත රුපියල් බිලියන 14.20ක් පිරිවැය වූ වේරස් ගඟ වැසි ජල අපවහන හා පරිසර වැඩි දියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය සඳහා දේශීය මූල්‍යයනය උපයෝජනය කිරීම සඳහා යොමු වී ඇත. තව ද සිය මූල්‍ය තත්ත්වයේ අඛණ්ඩ වර්ධනයක් පෙන්නුම් කරන ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය වර්ෂ 2013 දී කොළඹ නගරයේ ජල සම්පාදනය වැඩි දියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය ද ඇතුළුව ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිවල ආයෝජනය කිරීමට රුපියල් බිලියන 31ක් දක්වා දේශීය බැංකුවලින් අරමුදල් සම්පාදනය කර ගැනීමට අනුමැතිය ලබා ගෙන ඇත.

යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා රාජ්‍ය ව්‍යවසායන්වලට දේශීය බැංකු ණය සපයා දීම

රාජ්‍ය ව්‍යවසාය	බැංකුව	2013.12.31 දිනට ගිවිසුම්ගත වටිනාකම	2013.12.31 දිනට උපයෝජනය කළ මුදල
		රු. බි.	රු. බි.
මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය	ලංකා බැංකුව	28.04	12.78
	මහජන බැංකුව	14.58	8.80
	ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	21.54	6.45
	හැටින් නැෂනල් බැංකුව	34.35	3.87
	කොමර්ෂල් බැංකුව	4.32	3.02
	ඩීවල්සිසි බැංකුව	0.58	-
	ජාතික සංවර්ධන බැංකුව	5.64	-
ශ්‍රී ලංකා ඉඩම් ගොඩ නිර්මේ සහ සංවර්ධන සංස්ථාව	ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	14.22	0.40
ජාතික ජල සම්පාදන හා ජලාපවහන මණ්ඩලය	මහජන ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව බැංකුව, හැටින් නැෂනල් බැංකුව, ජාතික සංවර්ධන බැංකුව, කොමර්ෂල් බැංකුව	29	-
ජාතික ව්‍යාපාර කළමනාකාරිත්ව විද්‍යායතනය	ලංකා බැංකුව	8.6	1.42
කොතලාවල ආරක්ෂක විශ්වවිද්‍යාලය	ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව	ඇ.ඩො.මි 201.63	ඇ.ඩො.මි 39.78



## බැංකු සඳහා ප්‍රාග්ධනය සම්පාදනය කර ගැනීමට පහසුකම් සැලසීම

විදේශ මූල්‍යයන්හි ආකර්ශනය කර ගැනීමේ රජයේ උපාය මාර්ගය ජාත්‍යන්තර ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළට ප්‍රවේශ වෙමින් ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර හිකුත් කිරීමට පමණක් සීමා නොවී ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළට පිවිසීමේ රජයේ උපාය මාර්ගය මගින් ශ්‍රී ලාංකික ව්‍යාපාර අයතනවලට ද ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළට ප්‍රවේශ වීම සඳහා ඵලදා වක්‍රයක් ඇති කිරීම ද සිදු කෙරේ.

පූර්ණ රාජ්‍ය හිමිකාරිත්වයක් හා ශ්‍රී ලංකාවේ බැංකු අතර විශාලතම වත්කම් පදනම හිමි වීමෙන්ම, ෆිච් ණය ශ්‍රේණිගත කිරීමේ BB- ශ්‍රේණිය ලබා ඇති ලංකා බැංකුව, 2013 අප්‍රේල් මාසයේදී අවුරුදු 5ක පරිණත කාලයකින් යුත් ඇ.ඩො. මිලියන 500ක් වටිනා බැඳුම්කර සියයට 5.325ක පොළී අනුපාතිකයකට හිකුත් කරන ලදී.

මෙමගින් ලංකා බැංකුවට බාසල් II (Basel II) අවශ්‍යතා සපුරාමින් බැංකුවේ දෙවන ස්ථර ප්‍රාග්ධනය (Tier II Capital) වර්ධනය කර ගැනීමට හැකියාව ලැබිණි.

2013 අය-වැය මගින් දක්වා ඇති පරිදි, ෆිච් ණය ශ්‍රේණිගත කිරීම් AAA ශ්‍රේණිය ලබා ඇති එකම දේශීය බැංකුව වන ජාතික ඉතිරිකිරීමේ බැංකුව 2013 සැප්තැම්බර් මාසයේදී B+ (S&P) හා BB- (fitch) හිකුතු ශ්‍රේණින් සහිතව අවුරුදු 5ක පරිණත කාලයකින් යුත් ඇ.ඩො. මිලියන 750ක් වටිනා ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර සියයට 8.875ක පොළී අනුපාතිකයකට හිකුත් කරමින් ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ වෙත අවිනිශ්චිත විය. මෙම බැඳුම්කරය එම වකවානුවේ ලංකා බැංකුවේ BoC 15 හා රජයේ SL22 යන බැඳුම්කර ද්විතියික වෙළඳපොළේ ගනුදෙනු වූ ඵලදා

අනුපාතයක් අතර ඵලදා අනුපාතයකට මිල කිරීමට ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව සමත් විය. මෙම හිකුතුව මගින් ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට එහි දෙවන ස්ථර ප්‍රාග්ධනය ඉහළ නැංවීමට හැකියාව ලැබෙන ලදී. මෙම බැඳුම්කරයේ ඉපයීම් මූල්‍යමය වශයෙන් ශක්‍යතාවයක් සහිත යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිවල මූල්‍යයන් කිරීමට යොදා ගන්නා ලදී.

ජාතික ඉතිරිකිරීමේ බැංකුව බැඳුම්කර හිකුත් කිරීමේ පසුබිම මත ඩිවර්සිෆි බැංකුව ද, වසර 05ක පරිණත කාලයක් සහිත ඇ.ඩො. මිලියන 100ක බැඳුම්කර සියයට 9.625ක පොළී අනුපාතිකයකට හිකුත් කළ අතර, එමගින් රටේ සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යවසායන්වල මූල්‍යයන් කිරීම දෙසට තම ව්‍යාපාර මෙහෙයුම් පුළුල් කිරීම අපේක්ෂා කෙරේ.

සංස්ථානික ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර හිකුත් කිරීම

නම	හිකුත් කල දිනය	ශ්‍රේණිගත කිරීම	වටිනාකම (ඇ.ඩො.මිලියන)	කුපන් අගය (සියයට)	කල් පිරීමේ දිනය	2013.12.31 දිනට මිල	2013.12.31 දිනට ඵලදාව (සියයට)
BoC'17	03/05/2012	--/--/BB-	500	6.875	03/05/2017	100.50	6.700
BoC'18	16/04/2013	--/--/BB-	500	5.325	16/04/2018	94.38	6.864
NSB'18	18/09/2013	--/B+/BB-	750	8.875	18/09/2018	105.75	7.397
DFCC'18	31/10/2013	--/B/B+	100	9.625	31/10/2018		

මූලාශ්‍රය: බැංකුල්ලේ බැංකුව

## දේශීය ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ උපදේශනය හා ශ්‍රී ලංකා ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර හිකුත් කිරීම සඳහා පහසුකම් සැලසීම

ශ්‍රී ලංකාව වර්ෂ 2007 දී වසර 5ක කල් පිරීමේ කාලයක් සහිත ඇ.ඩො. මිලියන 500ක් වටිනා ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර සියයට 8.75ක පොළී අනුපාතිකයකට හිකුත් කරමින් ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ වෙත ප්‍රවේශ වෙන ලදී. ඉන්පසු පිළිවෙළින් 2009, 2010, 2011 හා 2012 යන වර්ෂ වලදී ද ශ්‍රී ලංකාව ජාත්‍යන්තර ණය ප්‍රාග්ධන වෙළඳපොළ භාවිතා කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකාව ජාත්‍යන්තර ස්වෛරීත්ව බැඳුම්කර හිකුත් කිරීම

නම	හිකුත් කල දිනය	ශ්‍රේණිගත කිරීම*	වටිනාකම (ඇ.ඩො.මිලියන)	කුපන් අගය (සියයට)	කල් පිරීමේ දිනය	2013.12.31 දිනට මිල	2013.12.31 දිනට ඵලදාව (සියයට)
SL'12	17/10/2007	--/B+/BB-	500	8.250	17/10/12	කල්පිරී ගොඩා ඇත	කල්පිරී ගොඩා ඇත
SL'15	22/01/2009	--/B+/BB-	500	7.400	22/01/15	103.75	3.676
SL'20	30/10/2010	B1/B+/BB-	1,000	6.250	30/10/20	98.25	6.573
SL'21	27/07/2011	B1/B+/BB-	1,000	6.250	27/07/21	96.63	6.829
SL'22	25/07/2012	B1/B+/BB-	1,000	5.875	25/07/22	93.00	6.976

මූලාශ්‍රය: බැංකුල්ලේ බැංකුව, එච්එස්&පී සහ සීටී බැංකුව

\*Moody's/Standard & Poor's/Fitch

## ණය කළමනාකරණ අංශය

### ණය කළමනාකරණ අංශයේ කාර්යභාරය

- පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතිය (CS-DRMS) භාවිත කර, රජය විදේශ රටවල් හා ණය දෙන ආයතන සමග ඇති කරගනු ලබන විදේශ මූල්‍ය චක්‍රාලයන්හි විස්තර හා අදාළ මූල්‍ය විධිවිධාන ද ඒවායේ යාවත්කාලීනවීම් හා සංශෝධන ආදිය ද සටහන් කිරීම, (අවලංගු කිරීම් සහ ණය /ප්‍රදාන චක්‍රාලයන්ට අදාළ ව්‍යාපෘති කාල සීමාවන්ගේ සංශෝධන ආදිය).
- එම පද්ධතිය මගින් සිදුකරනු ලබන ගෙවීම් ප්‍රරෝක්තන අගයන්, ණය ලබාදෙන නියෝජිතායතන මගින් නිකුත් කරනු ලබන අගයන් සමග හරස් ආවේක්ෂණය කිරීම සහ ඒ අනුව වෙනසක් සිදුවේ නම් ඒ පිළිබඳ ආදාළ අංශය මගින් තහවුරු කරගැනීමට කටයුතු කිරීමෙන් පසු, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට මුදල් ගෙවීම් පිළිබඳව උපදෙස් ලබාදීම.
- ප්‍රතිලබ්ධීන්, ණය වාරික ගෙවීම්, ණය ආපසු ගෙවීම් සහ වෙනත් ගෙවීම් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතියට (CS-DRMS) ඇතුළත් කිරීම.
- නව ණය චක්‍රාලයන්හි අදාළ චක්‍රාලය සහ කොන්දේසිවලට සරාංශයක් සහ අදාළ චක්‍රාලය ගිවිසුම් වල පිටපත් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ ආර්ථික විශ්ලේෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට භාරදීම.
- ණය සංඛ්‍යාතයන් භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව සහ අදාළ නියෝජිතායතන වෙත නිකුත් කිරීම සහ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතිය (CS-DRMS) මගින් ලබාගන්නා ප්‍රතිලබ්ධි පිළිබඳ 814 වාර්තාව විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තු වෙබ් අඩවියේ පළ කිරීම.
- විදේශ ආධාර විමසුම,කාර්යසාධන වාර්තාව, අයවැයට අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රකාශය සහ වෙනත් ප්‍රකාශන සඳහා අවශ්‍යය පිළියල කිරීම් හා සම්බන්ධීකරණය කිරීම.
- විදේශ ණය ප්‍රදානයන්ට අදාළ විශ්ලේෂණ වාර්තා නියමිත කාලයන්හි අදාළ අංශ වෙත ලබාදීම.
- විදේශ ණය සම්බන්ධව පාර්ලිමේන්තුව මගින් මුදල් අමාත්‍යවරයා වෙත යොමුකරනු ලබන ප්‍රශ්න සඳහා රජය වෙනුවෙන් විදේශ ණය සම්බන්ධ පිළිතුරු සැපයීම.
- පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය විසින් නිර්මාණය කරන ලද "Horizon" නම් ණය කළමනාකරණ හා විශ්ලේෂණ පද්ධතියේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙනුවෙන් විදේශ ණය ඇතුළත් කිරීම හා සම්බන්ධීකරණය.
- විදේශ ණය සම්බන්ධව පැන නගින ගැටළු සඳහා මනා සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කර ගැනීමට එම නියෝජිතායතන සහ දෙපාර්තමේන්තුවේ අදාළ අංශ සමග නිරන්තරයෙන් කටයුතු කිරීම.
- විදේශ මූල්‍යය සහ ණය සම්බන්ධයෙන් විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, මුදල් අමාත්‍යාංශ ලේකම් වෙතින් විවිධ ආයතන මගින් සිදු කරනු ලබන ඉල්ලීම් සඳහා කටයුතු සිදු කිරීම.
- රටේ ණය කළමනාකරණ ධාරිතාව වැඩි දියුණු කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සහ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය කණ්ඩායම සමග නිරන්තර ක්‍රියාදාමයන්හි නිරත වීම.
- ලෝක බැංකුව අන්තර්ජාතික මූල්‍ය අරමුදල මගින් විදේශ ණය සංඛ්‍යාතයන්ට අදාළ දත්ත කාර්තුමය වශයෙන් ඉදිරිපත් කිරීම සහ ප්‍රකාශ කිරීම.

## 2013 වසරේ කාර්යසාධන

- 2013 වසරේ සිදු වූ නව චක්‍රලේඛවලින්ට අදාළ උප ඇමුණුම් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතියට (CS-DRMS) ඇතුළත් කිරීම.
- 2013 වසර තුළ ණය ගිවිසුම් අනුව නියමිතව තිබූ නැවත ගෙවීම් වාරික ඇතුළු අනෙකුත් ගෙවීම් සිදු කිරීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙත උපදේශ ඉදිරිපත් කෙරිණි.
- පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතිය (CS-DRMS) මගින් ගෙවීම් සඳහා පුරෝකථනය කරන ලද අගයන් ණය ලබාදෙන නියෝජිතායතනයන් හි වීම අගයන් සමඟ සංසන්දනය කිරීමේ දී වෙනසක් සිදු වූ අවස්ථාවන්හි ණය චක්‍රලේඛවලින්ට අනුව ඒ පිළිබඳ ආදාය අංශය මගින් තහවුරු කරගැනීමට කටයුතු කිරීම.
- 2013 වසරේ සිදු වූ ප්‍රතිලබ්ධීන්, ණය වාරික ගෙවීම්, ණය නැවත ගෙවීම් සහ වෙනත් ගෙවීම් පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතියට (CS-DRMS) ඇතුළත් කිරීම.
- 2013 වසරේ සිදු වූ නව චක්‍රලේඛවලින්ට අදාළ චක්‍රලේඛ සහ කොන්දේසි සකස් කොට පළ කිරීම.
- 2013 වසර සඳහා ණය සංඛ්‍යාතයන් භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව සහ අදාළ නියෝජිතායතන වෙත නිකුත් කිරීම
- පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ණය සටහන් කිරීමේ හා කළමනාකරණ පද්ධතිය (CS-DRMS) මගින් ලබාගන්නා 814 වාර්තාව විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තු වෙබ් අඩවියේ පළ කිරීම.
- 2013 වසර සඳහා විදේශ ආධාර විමසුම, කාර්යසාධන වාර්තාව, අයවැයට අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රකාශය සහ වෙනත් ප්‍රකාශන සඳහා අවශ්‍යය පිළියෙල කිරීම් හා සම්බන්ධීකරණය කිරීම.
- 2013 වසරේ පාර්ලිමේන්තුව මගින් ණය සම්බන්ධව අසන ප්‍රශ්න 2ක් සඳහා රජය වෙනුවෙන් විදේශ ණය සම්බන්ධ පිළිතුරු සැපයීම.
- පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලය විසින් නිර්මාණය කරන ලද "Horizon" නම් ණය කළමනාකරණ හා විශ්ලේෂණ පද්ධතියේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව වෙනුවෙන් විදේශ ණය ඇතුළත් කිරීම සඳහා අවශ්‍යය දත්ත සපයන ලදී.
- විදේශ ණය සම්බන්ධ පැන නැගින ගැටළු සඳහා මහා සම්බන්ධීකරණයක් ඇති කර ගැනීම සඳහා වීම නියෝජිතායතන සහ දෙපාර්තමේන්තුවේ අදාළ අංශ සමඟ නිරන්තරයෙන් කටයුතු කිරීම.
- විදේශ මූල්‍යයන සහ ණය සම්බන්ධයෙන් විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්, මුදල් අමාත්‍යාංශ ලේකම් වෙතින් විවිධ ආයතන මගින් සිදු කරන ලබන ඉල්ලීම් සඳහා අවශ්‍යතාව අනුව කාලානුරූපව කටයුතු සිදු කිරීම.
- රටේ ණය කළමනාකරණ ධාරිතාව වැඩි දියුණු කර ගැනීම සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව සහ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය කණ්ඩායම සමඟ ක්‍රියාදාමයන් දෙක සඳහා දායකත්වය සැපයීම.
- 2013 වසර සඳහා විදේශ ණය සංඛ්‍යාතයන්ට අදාළ දත්ත කාර්තුමය වශයෙන් ලෝක බැංකුවට හා අන්තර් ජාතික මූල්‍ය අරමුදලට ඉදිරිපත් කිරීම.

## ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් අංශය

### ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් අංශයේ කාර්යභාරය

රජයේ සංවර්ධන වැඩසටහන් මගින් ප්‍රමුඛතා පදනම මත හඳුනා ගන්නා ලද සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා නව විදේශ මූල්‍ය ප්‍රභවයන් ආකර්ෂණය කර ගැනීම, නිල සංවර්ධන ආධාර උපයෝජනය හා කළමනාකරණය, විදේශ ආධාර සම්බන්ධීකරණ ක්‍රියාවලිය වැඩිදියුණු කිරීම යනාදී කාර්යයන් ඉටු කිරීම මෙම අංශයේ මූලික වගකීමයි.

ඉහත අරමුණු සාක්ෂාත් කර ගැනීම සඳහා මෙම අංශය මගින් පහත සඳහන් කාර්යයන් ඉටු කරනු ලැබේ.

- රටේ සංවර්ධනය අරමුණු කරගනිමින් රජය විසින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත සංවර්ධන ව්‍යාපෘතීන් හා වැඩසටහන් සඳහා අවශ්‍ය මූල්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීම සඳහා රේඛීය අමාත්‍යාංශ හා සංවර්ධන පාර්ශ්වකරුවන් සම්බන්ධීකරණය කිරීම.
- රේඛීය අමාත්‍යාංශ මගින් සකස් කර මෙම දෙපාර්තමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරනු ලබන ව්‍යාපෘති යෝජනා සඳහා ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමැතිය ලබා ගැනීම.
- ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුවේ අනුමැතිය ලත් ව්‍යාපෘති යෝජනා සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ලබා ගැනීමට දෙපාර්තමේන්තුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ නිලධාරීන්ගේ උපදෙස් පරිදි සුදුසු ආධාර ආයතනයන් වෙත යොමු කිරීම.
- විදේශ ආධාර මගින් ක්‍රියාත්මක කිරීමට නියමිත නව ව්‍යාපෘති යෝජනා මාලාව පිළියෙල කොට විය යාමට කාලීන කිරීම හා නිසි පරිදි පවත්වාගෙන යාම.
- විවිධ රේඛීය අමාත්‍යාංශ මගින්, මූල්‍ය යෝජනා සමඟ ඉදිරිපත් කරනු ලබන අනපේක්ෂිත සංවර්ධන ව්‍යාපෘති යෝජනා අධ්‍යයනය කිරීම හා ඉහළ බලධාරීන් සමඟ සාකච්ඡා කර මූල්‍ය කොන්දේසි සම්බන්ධයෙන් විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුවේ නිරීක්ෂණ ලබාදීම.
- ප්‍රකාශන පිළියෙල කිරීම හා සම්බන්ධීකරණය කිරීම; කාර්යසාධන වාර්තාව, අයවැයට අදාළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රකාශනය සකස් කිරීම.
- මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව සඳහා විදේශාධාර පරිච්ඡේදය සකස් කිරීම.
- විදේශ ආධාර උපයෝජනය සම්බන්ධ අදාළ චක්‍රලේඛ නිකුත් කිරීම.
- අමාත්‍ය මණ්ඩල පත්‍රිකා සඳහා දෙපාර්තමේන්තුවේ නිරීක්ෂණ නියමිත වේලාවට ඉදිරිපත් කිරීම හා සම්බන්ධීකරණය කිරීම.
- සංවර්ධන ආධාර කණ්ඩායම් සාකච්ඡා හා විදේශ ආධාර රැස්වීම් සම්බන්ධීකරණය කිරීම.

### 2013 වසරේ කාර්යසාධනය

- "සංවර්ධනයෙහිලා ගෝලීය සහයෝගීතාවය 2013" යන වාර්තාව පිළියෙල කිරීම හා ප්‍රකාශයට පත් කිරීම.
- 2012 වර්ෂය සඳහා කාර්යසාධන වාර්තාව පිළියෙල කිරීම හා ප්‍රකාශයට පත් කිරීම.
- මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශ 2012 වසර සඳහා වූ වාර්ෂික වාර්තාව සඳහා "විදේශාධාර" යන පරිච්ඡේදය පිළියෙල කිරීම
- රේඛීය අමාත්‍යාංශ මගින් දෙපාර්තමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද ව්‍යාපෘති යෝජනා 46ක් අදාළ විදේශ ආධාර ප්‍රදායක අංශ වෙත යොමු කිරීම
- අවබෝධතා ගිවිසුම් 3ක් අත්සන් කිරීම සඳහා අනුමැතිය ලබාදීම
- රේඛීය අමාත්‍යාංශ මගින් ඉදිරිපත් කර ඇති අනපේක්ෂිත ව්‍යාපෘති යෝජනා 13ක් අධ්‍යයනය කිරීම හා අදාළ මූල්‍ය ප්‍රභවයන් මගින් ඉදිරිපත් කර ඇති මූල්‍ය නියමයන් හා කොන්දේසි ඇගයීමට ලක් කර අපගේ නිරීක්ෂණ ලබාදීම.
- 2014 වර්ෂයට අදාළව ක්‍රියාත්මක නව ව්‍යාපෘති යෝජනා ඇතුළත් විදේශ මූල්‍යයන අයවැය ඇස්තමේන්තුව, දෙපාර්තමේන්තුවේ අනෙකුත් අංශ සමඟ විකතු වී පිළියෙල කිරීම.

## මූල්‍ය විග්‍රහය

### වියදම් පිළිබඳ මූල්‍ය තොරතුරු

විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව රජයට ආදායම් උපයා දෙන දෙපාර්තමේන්තුවක් නොවන නිසා එය මුදල් එක්රැස් කිරීමේ ආයතනයක් ලෙස නොසැලකේ. 2013 වර්ෂයේ අයවැය ශීර්ෂ අංක 239 යටතේ දෙපාර්තමේන්තුවේ කාර්ය මණ්ඩල පුද්ගල පඩිනඩි, ප්‍රාග්ධන වියදම්, අත්තිකාරම් ගිණුම්, පුනරාවර්තන හා වෙනත් වියදම් සඳහා මෙහෙයවීම්වලට අදාළ මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන පහත වගුවෙන් දැක්වේ.

#### පුද්ගල පඩිනඩි සඳහා ප්‍රතිපාදන

	රු.
මුදල් ප්‍රතිපාදන	40,400,000
<b>එකතු කළා:</b>	
මු.රෙ. 66 යටතේ මාරු කිරීම් හා පරිපූරක ප්‍රතිපාදන	3,000,000
<b>අඩු කළා:</b>	
මු.රෙ. 66 යටතේ මාරු කිරීම් හා පරිපූරක ප්‍රතිපාදන	1,228,766
<b>මුළු ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණය</b>	<b>42, 171,234</b>
වසර තුළ වියදම්	42,171,233

#### වෙනත් පුනරාවර්තන වියදම්

	රු.
මුදල් ප්‍රතිපාදන	262,609,000
<b>එකතු කළා:</b>	
මු.රෙ. 66 යටතේ මාරු කිරීම් හා පරිපූරක ප්‍රතිපාදන	10,145,000
<b>අඩු කළා:</b>	
මු.රෙ. 66 යටතේ මාරු කිරීම් හා පරිපූරක ප්‍රතිපාදන	2,899,834
<b>මුළු ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණය</b>	<b>273,982,766</b>
වසර තුළ වියදම්	140,823,739

#### ප්‍රාග්ධන වියදම්

වැය සංකේතය	වැය විෂයය	ප්‍රතිපාදන	වියදම්
		රු.	රු.
2002	යන්ත්‍ර හා උපකරණ පුනරුත්ථාපනය හා වැඩි දියුණු කිරීම	15,000,000	1,433,794
2003	වාහන පුනරුත්ථාපනය හා වැඩි දියුණු කිරීම	1,000,000	593,600
2102	ශාසන භාණ්ඩ හා කාර්යාලීය උපකරණ අත්පත් කර ගැනීම	5,500,000	5,445,520
2202(13)	ප්‍රාග්ධන මාරු කිරීම් ස්ථිතික උපදේශාත්මක සහයෝගීතාව	0	0
2204(21)	ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව සාමාන්‍ය ප්‍රාග්ධන වර්ධනය	521,000,000	507,248,992
2401	පුනුණු කිරීම් හා හැකියා වර්ධනය	300,000	271,350
2401(13)	පුනුණු කිරීම් හා හැකියා වර්ධනය	0	0
2502(17)	විදේශ තේවාසික ආයතනවල බදු ප්‍රතිපූර්ණය	5,000,000	1,590,214
<b>එකතුව</b>		<b>547,800,000</b>	<b>516,583,470</b>

## අත්තිකාරම් ගිණුම්

රාජ්‍ය සේවකයින්ට ණය දීම සඳහා මෙම දෙපාර්තමේන්තුවේ එක් අත්තිකාරම් ගිණුමක් ඇත. සමාලෝචිත වර්ෂය තුළ අත්තිකාරම් ගිණුමේ හිශ්චිත සීමාවන් පිළිපැද ඇති අතර එම ගිණුමේ මෙහෙයුම් පහත සඳහන් පරිදි වේ.

	රු
විද්‍යුමි කිරීමේ උපරිම සීමාව	4,500,000
තර්ෂ විද්‍යුම	3,398,541
ලැබීමේ අවම සීමාව	2,500,000
තර්ෂ ලැබීම්	3,948,814
හර ශේෂයේ උපරිම සීමාව	32,000,000
තර්ෂ ශේෂය	16,704,935

## විගණන විමසුම්

2013 වර්ෂය තුළ විගණන විමසුම් 03ක් ලැබී ඇති අතර, සියළුම විමසුම් සඳහා පිළිතුරු යවා ඇත. මෙම විගණන විමසුම් මඟින් 2012 වර්ෂයේ විසර්ජන ගිණුම සහ රාජ්‍ය නිලධාරීන්ගේ අත්තිකාරම් ගිණුම සම්බන්ධයෙන් විමසුම් කර තිබුණි.

## විසර්ජන ගිණුම - 2013

2012 වර්ෂයට අදාළ විසර්ජන ගිණුම 2013 මාර්තු මස 31 වන දින විගණකාධිපති වෙත ඉදිරිපත් කර ඇත.



ඇමුණුම I

## 2013 වර්ෂයේ අත්සන් කරන ලද ව්‍යාපෘති ලේඛනය (ණය)

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු/ණය දෙන ආයතනය	ගිවිසුම්ගත දිනය	ව්‍යාපෘතිය	ප්‍රතිලාභී වූ ප්‍රමාණය				වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකය			පොරොන්දු ගාස්තු	වෙනත් ගාස්තු	සහන කාලය (අවුරුදු) ව්‍යවහාරික විශිෂ්ට ඵලතාව	පරිණත කාලය (සහන කාලය ඇතුළත්ව) (අවුරුදු) ප්‍රමාණය
			ව්‍යවහාරික විශිෂ්ට ඵලතාව	ප්‍රමාණය	රුපියල් මිලියන	ඇ.ඩො. මිලියන	පොලී වර්ගය	අනුපාතිකය	ආංශිකය (කොටස් 100ක් සඳහා)				
ද්විපාර්ශ්වීය													
ජපානය	2013/03/14	මහකොළඹ නාගරික ප්‍රවාහන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය - දෙවන අදියර	යෙත්	15,941.0	21,019.8	166.4	ස්ථාවර	කොටස 1 - 0.3% කොටස 2 - 0.01%	අදාළ නොවේ	0.1%	-	10	40
	2013/03/14	මහාමාර්ග ජාලය යටතේ ප්‍රධාන පාලම් ගොඩනැගවීමේ ව්‍යාපෘතිය	යෙත්	12,381.0	16,325.6	129.2	ස්ථාවර	කොටස 1 - 0.2% කොටස 2 - 0.01%	අදාළ නොවේ	0.1%	-	10	40
	2013/03/14	ජාතික මහාමාර්ග ජාලය යටතේ ගොඩබිම් සංරක්ෂණ ව්‍යාපෘතිය	යෙත්	7,619.0	10,046.4	79.5	ස්ථාවර	කොටස 1 - 1.4% කොටස 2 - 0.01%	අදාළ නොවේ	0.1%	-	7	25
	2013/03/14	අනුරාධපුර උතුරු ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය - 1 අදියර	යෙත්	5,166.0	6,811.9	53.9	ස්ථාවර	කොටස 1 - 1.4% කොටස 2 - 0.01%	අදාළ නොවේ	0.1%	-	7	25
කොරියාව	2013/07/23	සෂා අපද්‍රව්‍ය විනාශ කිරීම සඳහා වූ පහසුකම් ගොඩනැගවීමේ ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො. මිලියන	33.5	4,407.1	33.5	ස්ථාවර	0.15	අදාළ නොවේ	-	-	10	40
	2013/07/23	කොළඹ මධ්‍ය වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය සහ ගම්පහ තාක්ෂණික ආයතනය පිහිටුවීමේ ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො. මිලියන	26.0	3,422.8	26.0	ස්ථාවර	0.15	අදාළ නොවේ	-	-	10	40
ඉන්දියාව	2013/11/11	අතිරේක පෙට්ටුල් බල වේග කට්ටල දෙකක් ගැනීම	ඇ.ඩො. මිලියන	124.0	16,260.3	124.0	විචලනය	LIBOR – 6 Month for USD	3.5	0.5%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුළුමනින් 0.5%,එක් වරක් ගෙවනු ලබන)  රක්ෂණ වාරික ගාස්තු. (ආපසු ගෙවන වාරිකයෙන්5% ද,පොලී ගෙවීම් වලින් 1% ද,වේ)  ඇපකර ගාස්තු (විකල්ප වූ පොලිය මත0.5%)	3	10



## 2013 වර්ෂයේ අත්සන් කරන ලද ව්‍යාපෘති ලේඛනය (ණය) ඉතිරිය.....

කංවර්ධන පාර්ශ්වකරු/ණය දෙන ආයතනය	ගිවිසුම්ගත දිනය	ව්‍යාපෘතිය	ප්‍රතිලාභී වූ ප්‍රමාණය				වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකය			පොරොන්දු ගාස්තු	වෙනත් ගාස්තු	සහන කාලය (අවුරුදු) ව්‍යවහාරික විෂමය වීක්ෂය	පරිණත කාලය (සහන කාලය ඇතුළත්ව) (අවුරුදු) ප්‍රමාණය
			ව්‍යවහාරික විෂමය වීක්ෂය	ප්‍රමාණය	රුපියල් මිලියන	ඇ.ඩො. මිලියන	පොලී වර්ගය	අනුපාතිකය	ආංශිකය (කොටස් 100ක් සඳහා)				
ද්විපාර්ශ්වීය													
ස්පාඤ්ඤයේ Banco Bilbao Vizcaya Argentaria S.A. ආයතනය	2013/01/15	විසල් රත්නපුර පල සම්පාදන ව්‍යාපෘතිය	යුරෝ	21.9	3,702.7	29.4	විචලනය	EURIBOR - 6 Month for EUR	2.1	0.35%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.5%,වික් වරක් ගෙවනු ලබන)	2	12
කෙදර්ලන්තයේ Co-op Centrale Raiffeisen-Boerenleenbank ආයතනය	2013/02/19	කෙදර්ලන්ත මූල්‍යකර්මාන්තය යටතේ නවීනතම තාක්ෂණය උපයෝගී කර කරමින් ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික රුධිර පාරවිලයන සේවය වැඩිදියුණු කිරීම	ඇ.ඩො. මිලියන	27.7	3,519.6	27.7	ස්ථාවර	4.94%	අදාළ නොවේ	0.25%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.25%,වික් වරක් ගෙවනු ලබන)	3	13
	2013/02/19	කෙදර්ලන්ත මූල්‍යකර්මාන්තය යටතේ නවීනතම තාක්ෂණය උපයෝගී කර කරමින් ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික රුධිර පාරවිලයන සේවය වැඩිදියුණු කිරීම	ඇ.ඩො. මිලියන	4.9	621.1	4.9	ස්ථාවර	5%	අදාළ නොවේ	0.25%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.25%,වික් වරක් ගෙවනු ලබන)	2.5	3.5
	2013/06/14	කෙදර්ලන්ත මූල්‍යකර්මාන්තය යටතේ නවීනතම තාක්ෂණය උපයෝගී කර කරමින් ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික රුධිර පාරවිලයන සේවය වැඩිදියුණු කිරීම	යුරෝ	18.5	3,152.9	24.7	ස්ථාවර	4.65%	අදාළ නොවේ	-	-	3	13
	2013/02/14	කලවුච්ච පල පරිත්‍යාගාරය පුනරුත්ථාපන ව්‍යාපෘතිය	යුරෝ	17.4	2,954.0	23.5	ස්ථාවර	1.03%	අදාළ නොවේ	-	-	3	15
සංගේරියාවේ ආනයන අපනයන බැංකුව	2013/02/14	ලබුගම පල පරිත්‍යාගාරය පුනරුත්ථාපන ව්‍යාපෘතිය	යුරෝ	16.7	2,840.2	22.5	ස්ථාවර	1.03%	අදාළ නොවේ	-	-	3	15
	2013/03/15	MILCO (Pvt) Ltd ආයතනය සඳහා කර්මාන්ත ශාලා ගොඩනැංවීම් සහ නවීකරණය	යුරෝ	33.7	5,505.9	43.6	විචලනය	කොටස 1 - LIBOR- 6 Month for USD	6	1%	ව්‍යුහාත්මක ගාස්තු (ණය මුදලින් 1%,වික් වරක් ගෙවනු ලබන)	1	9
කොටස 2 - LIBOR- 6 Month for USD								2	1%	ව්‍යුහාත්මක ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.5%,වික් වරක් ගෙවනු ලබන) EKF වාර්ෂිකය යුරෝ 2,274,016.4	2.25	9.25	
HSBC බැංකුව (වික්කේ රාජධානිය)	2013/06/21	ප්‍රධාන පාලම් ව්‍යාපෘතිය - 2 අදියර	ඇ.ඩො. මිලියන	60.0	7,715.9	60.0	විචලනය	LIBOR- 6 Month for USD	2	0.25%	0.25%	4	14
				10.6	1,361.6	10.6	විචලනය	LIBOR- 6 Month for USD	4	0.25%	0.25%	1	6
චීන ආනයන අපනයන බැංකුව	2013/02/19	මාතර - බෙලිඅත්ත අදියර මාතර - කතරගම දුම්රිය මාර්ගය	ඇ.ඩො. මිලියන	200.0	25,375.8	200.0	ස්ථාවර	2%	අදාළ නොවේ	0.50%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.5%,වික් වරක් ගෙවනු ලබන)	7	20
	යුදාන්		508.0	10,481.3	82.9	ස්ථාවර	2%	අදාළ නොවේ	0.25%	0.25%	7	20	



## 2013 වර්ෂයේ අත්සන් කරන ලද ව්‍යාපෘති ලේඛනය (ණය) ඉතිරිය.....

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු/ණය දෙන ආයතනය	ගිවිසුම්ගත දිනය	ව්‍යාපෘතිය	ප්‍රතිලාභී වූ ප්‍රමාණය				වාර්ෂික පොලී අනුපාතිකය			පොරොන්දු ගාස්තු	වෙනත් ගාස්තු	සහන කාලය (අවුරුදු) ව්‍යවහාරික විභිම්බ ඒකකය	පරිණත කාලය (සහන කාලය ඇතුළත්ව) (අවුරුදු) ප්‍රමාණය
			ව්‍යවහාරික විභිම්බ ඒකකය	ප්‍රමාණය	රුපියල් මිලියන	ඇ.ඩො. මිලියන	පොලී වර්ගය	අනුපාතිකය	ආංශිකය (කොටස් 100ක් සඳහා)				
ඔස්ට්‍රියාවේ UniCredit බැංකුව	2013/03/24	තම්බන්තොට වරාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතියේ උපබද්ධ කාර්යයන් හා උපකරණ සම්පාදනය	යුදාන්	960.0	19,616.1	154.5	ස්ථාවර	2%	අදාළ නොවේ	0.25%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.25%, එක් වරක් ගෙවනු ලබන)	5	20
	2013/09/18	විසල් කුරුණෑගල ජල සැපයුම	යුදාන්	487.0	10,521.1	79.6	ස්ථාවර	2%	අදාළ නොවේ	0.25%	කළමනාකරණ ගාස්තු (යුදාන් 1,217,542.0 එක් වරක්)	5	19
	2013/03/14	මහියංගනය ජල සැපයුම	යුරෝ	10.4	1,704.1	13.5	(පොලිය රහිත)	-	අදාළ නොවේ	0.40%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.45%, එක් වරක් ගෙවනු ලබන) ඇපකර ගාස්තු (i) පෙරගෙවුම් යුරෝ 74,568.83 (ii) (1.093% මෙය, ගෙවීමට ඇති ඉතිරි ණය මුදලින් ඇපකර ගන්නා බැවින් පොලී අඩුකර ගැනීමක් ලෙස හැසිරේ)	6.5	16
	2013/02/27	ජාතික රෝහල හෘද රෝග ඒකකය සඳහා හෘද කැටකර ගන්නා 02ක් ගැනීම	යුරෝ	2.4	396.3	3.1	ස්ථාවර	0.40%	අදාළ නොවේ	0.40%	කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.4%, එක් වරක් ගෙවනු ලබන) මෙහෙයුම් ගාස්තු (යුරෝ 1,440) ඇපකර ගාස්තු (යුරෝ 4,400)	7	19.5
	2013/12/14	කතරගම නගරයේ සනීපාරක්ෂක යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම	යුරෝ	10.5	1,889.1	14.4	(පොලිය රහිත)			0.40%	සේවා ගාස්තු (1% ණය මුදලින් කළමනාකරණ ගාස්තු (ණය මුදලින් 0.45%, එක් වරක් ගෙවනු ලබන) ඇපකර ගාස්තු (i) පෙරගෙවුම් යුරෝ 59,062.5 (ii) ආංශිකය 1% මෙහෙයුම් ගාස්තු යුරෝ 1,440	8	18
ඇමරිකා එක්සත් ජනපදය ආනයන අපනයන බැංකුව	2013/07/01	බදුල්ල, හාලියාල සහ ඇල්ල ජලසම්පාදනය	ඇ.ඩො. මිලියන	64.9	8,455.8	64.9	විචල්‍ය	CIRR	1.26%	0.5%	නිරාවරණ ගාස්තු ගාස්තු (ණය මුදලින් 4.6%, එක් වරක් ගෙවනු ලබන)	3	14.5
බෙල්ජියම් BNP Paribas ආයතනය	2013/08/14	දුම්රිය පාලම් 7ක් නැවත ගොඩනැංවීම	යුරෝ	4.4	774.8	5.9	ස්ථාවර	1%	අදාළ නොවේ	0.25%	පෙරගෙවුම් ගාස්තු 0.5%	3	16.5
යුරෝපීය ආයෝජන බැංකුව	2013/11/13	පිම්බරූ බලශක්ති සහ කුඩා පරිමාණ ව්‍යාපාර සඳහා ණය	යුරෝ	90.0	15,862.9	121.0	අදාළ පොලී අනුපාතිකය ප්‍රතිලාභී වන කාල සීමාවේදී දැනුම් දේ (EIB දැනට දැනුම් දී නොමැත)			0.15%		4	20

## 2013 වර්ෂයේ අත්සන් කරන ලද ව්‍යාපෘති ලේඛනය (ණය) ඉතිරිය.....

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු/ ණය දෙපන ආයතනය	ගිවිසුම්ගත දිනය	ව්‍යාපෘතිය	ප්‍රතිලබ්ධි වූ ප්‍රමාණය				ප්‍රතිලබ්ධි වූ ප්‍රමාණය			පොරොන්දු ගාස්තු	වෙනත් ගාස්තු	සහන කාලය (අවුරුදු) ව්‍යවහාරික විශිෂ්ට ඒකකය ව්‍යවහාරික විශිෂ්ට ඒකකය	පරිණත කාලය (සහන කාලය ඇතුළත්ව) (අවුරුදු ප්‍රමාණය)
			ව්‍යවහාරික විශිෂ්ට ඒකකය	ප්‍රමාණය	රුපියල් මිලියන	ඇ.ඩො. මිලියන	පොලී වර්ගය	අනුපාතිකය	ආංශිකය (කොටස් 100ක් සඳහා)				
බහුපාර්ශ්වීය													
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව	2013/02/13	ද්විතීක නාගරික සහ ග්‍රාමීය ප්‍රජාපාදක ජලසම්පාදන සහ සන්නිවාරණ ව්‍යාපෘතිය (අතිරේක මූල්‍යයන්ගෙන්)	වි.ගැ.හි.	25.9	5,061.7	40.1	ස්ථාවර	1% ප්‍රතිලබ්ධි වූ කාලයේදී, 1.5% තැවත ගෙවීමේ කාලයේදී	අදාළ නොවේ	-	-	8	24
	2013/05/08	පිවිතුරු බලශක්ති හා ප්‍රවේශ වැඩිදියුණු කිරීමේ	ඇ.ඩො. මිලියන	100.0	12,636.7	100.0	විචලන	LIBOR- 6 Month for USD	0.6%	0.15%	-	5	20
			වි.ගැ.හි.	19.9	3,825.7	30.3	ස්ථාවර	1% ප්‍රතිලබ්ධි වූ කාලයේදී, 1.5% තැවත ගෙවීමේ කාලයේදී	අදාළ නොවේ	-	-	8	32
	2013/08/19	"දැනුමැති සමාජයක් සඳහා අධ්‍යාපනය" ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො. මිලියන	100.0	13,160.0	100.0	විචලන	LIBOR- 6 Month for USD	0.6%	0.15%	-	5	20
			වි.ගැ.හි.	66.6	13,260.7	100.7	ස්ථාවර	2%	අදාළ නොවේ	-	-	5	25
	2013/06/28	මහ කොළඹ අපජල කළමනාකරණ ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො. මිලියන	70.0	9,097.2	70.0	විචලන	LIBOR- 6 Month for USD	0.6%	0.15%	-	5	25
			වි.ගැ.හි.	9.2	1,795.0	13.8	ස්ථාවර	1% ප්‍රතිලබ්ධි වූ කාලයේදී, 1.5% තැවත ගෙවීමේ කාලයේදී	අදාළ නොවේ	-	-	8	31
ලෝක බැංකුව - අන්තර්ජාතික සංවර්ධන සංගමය	2013/08/19	දෙවන සෞඛ්‍ය අංශයේ සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	වි.ගැ.හි.	129.8	25,849.0	196.4	ස්ථාවර	2%	අදාළ නොවේ	0.5%	-	5	25
ඕපෙක් අරමුදල	2013/06/10	ජාතික අධිවේගී මහාමාර්ග ආංශික ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො. මිලියන	50.0	6,319.4	50.0	ස්ථාවර	4.6%	අදාළ නොවේ	-	-	5	20
එකතුව					295,833.4	2,301.8							

**සටහන :** 1. වාර්තාව සඳහා වූ පරිවර්තන (අනුපාතිකය) ලබා ගනු ලබනුයේ ගිවිසුම් අත්සන් කළ දිනයේදී විවිධ වූ මුදල් වර්ග සඳහා වූ හුවමාරු අනුපාතිකයන්ට අනුව වේ.

2. LIBOR = ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතිකය, EURIBOR = යුරෝපීය අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතිකය, වි.ගැ.හි. - විශේෂ ගැනුම් හිමිකම්



## වර්ෂයේ අත්සන් කරන ලද ව්‍යාපෘති ලේඛනය (ප්‍රදාන)

ඇමුණුම 2

සංවර්ධන පාර්ශ්වකරු/ ණය දෙන ආයතනය	නිවැසිමග්ග දිනය	ව්‍යාපෘතිය	ව්‍යවහාරික විනිමය ඒකකය	ප්‍රමාණය ව්‍යවහාරික විනිමය ඒකකය මිලියන	ප්‍රමාණය ශ්‍රී ලංකා රුපියල් මිලියන	ප්‍රමාණය ඇ.ඩො. මිලියන
<b>ද්විපාර්ශ්වීය</b>						
ජපානය	2013/03/18	කුඩා පරිමාණ ව්‍යාපාර ව්‍යාපෘති සඳහා ආධාර	යෙත්	200.0	266.4	2.1
	2013/03/18	වෛද්‍ය උපකරණ ව්‍යාපෘති සඳහා ආධාර (2013)	යෙත්	550.0	732.5	5.8
	2013/03/18	මධ්‍යම මට්ටමේ යන්ත්‍ර නිර්මාණය කර සැපයීමේ ව්‍යාපෘතිය	යෙත්	988.0	1,315.9	10.4
	2013/03/18	ජාතික අධිවේගී මහාමාර්ග පද්ධතිය සඳහා බුද්ධිමය පද්ධතියක් ගොඩනැගීමේ ව්‍යාපෘතිය	යෙත්	940.0	1,252.0	9.9
	2013/08/22	මානව සම්පත් සංවර්ධන ශිෂ්‍යත්ව ව්‍යාපෘතිය	යෙත්	192.0	257.5	2.0
	2013/12/19	කාර්මික භාණ්ඩ ප්‍රවර්ධනය සඳහා ආධාර - 2013	යෙත්	4,000.0	5,034.8	38.5
කොරියාව	2013/03/22	හම්බන්තොට අන්තර්ජාතික සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථාන ගොඩනැගීමේ ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො.	2.7	342.7	2.7
ජර්මනිය	2013/12/30	උතුරු පළාත් වෘත්තීය පුහුණු මධ්‍යස්ථානයේ සන්නිවේදන මධ්‍යස්ථාන 8ක් පිහිටුවීම	යුරෝ	4.4	790.9	6.0
<b>බහුපාර්ශ්වීය</b>						
ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව	2013/05/08	පිම්බරු බලශක්ති සහ පරිසර කාර්යයන් සම්බන්ධ දියුණු කිරීම	ඇ.ඩො.	1.5	189.6	1.5
	2013/11/06	මහාමාර්ග ක්‍රියාකාරීත්වය දියුණු කිරීමේ වැඩසටහන	ඇ.ඩො.	1.0	131.1	1.0
ආහාර හා කෘෂිකර්ම සංවිධානය	2013/09/30	උතුරු පළාත් කෘෂිකර්ම ප්‍රතිසංස්කරණය හා වර්ධනය	ඇ.ඩො.	0.3	41.2	0.3
	2013/07/15	ගුණාත්මක ආහාර පුරප්පාඩු සහ පෝෂණය සඳහා සංඛ්‍යාමය ධාරිතාව ගොඩනැගීම	ඇ.ඩො.	0.5	58.9	0.5
	2013/08/05	ශ්‍රී ලංකාවේ කෘෂිකාර්මිකතාවය තුළ කෘෂිකර්ම භාවිතය සමඟ බැඳුණු අවදානම් කළමනාකරණය කිරීම	ඇ.ඩො.	0.3	35.7	0.3
	2013/10/08	උතුරු පළාත් ආහාර පුරප්පාඩු සහනය	ඇ.ඩො.	0.8	98.3	0.8
ග්‍රෝෂ බැංකුව - අන්තර්ජාතික සංවර්ධන සංගමය	2013/07/18	දැනුමේ කෙටුම්පත් පදනමක් ලෙස පාසල් පද්ධතිය පරිවර්තනය කිරීම	ඇ.ඩො.	11.1	1,461.4	11.1
එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවර්ධන වැඩසටහන	2013/02/27	ආයතනික බලශක්ති අදියර 9	ඇ.ඩො.	0.1	17.1	0.1
	2013/07/25	UN-REDD ජාතික වැඩසටහන	ඇ.ඩො.	4.0	526.1	4.0
	2013/07/10	තිරසාර ප්‍රදේශ ස්කන්ධ බලශක්ති නිෂ්පාදනය ප්‍රවර්ධනය කිරීම	ඇ.ඩො.	2.0	260.7	2.0
	2013/07/25	සාම ක්‍රියාවලිය සඳහා සහාය 2 අදියර	ඇ.ඩො.	0.5	69.8	0.5
	2013/07/17	ව්‍යාපෘති කළමනාකරණය සහ අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ උපායශීලී ස්ථානගත කිරීම	ඇ.ඩො.	0.2	29.5	0.2
	2013/08/13	ශ්‍රී ලංකාවේ නිතිමය බලාත්මක කිරීම, යුක්තිදායී සහ සමාජ ඒකාබද්ධතාවයට ප්‍රවේශ වීම ශක්තිමත් කිරීම	ඇ.ඩො.	11.0	1,443.0	11.0
	2013/09/20	දේශීය ආර්ථික සංවර්ධනය සඳහා යහපාලනය	ඇ.ඩො.	29.0	3,837.2	29.0
	2013/10/04	ජාතික ප්‍රදේශ විවිධත්ව සඳහා උපකාරී ක්‍රියාකාරී සැලැස්මක් සකස් කිරීම	ඇ.ඩො.	0.3	35.6	0.3
	2013/06/07	ගුණාත්මක ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සේවාවක් ලබාදීම සඳහා ජාතික ධාරිතාව ශක්තිමත් කිරීම	ඇ.ඩො.	5.9	747.4	5.9
එක්සත් ජාතීන්ගේ සරණාගතයන්ගේ මහාසාමාන්‍ය කාර්යාලය	2013/09/05	අත්‍යන්තරිකව අවතැන් වූ ජනතාව නැවත පදිංචි කිරීමේදී අවශ්‍ය සහාය ලබා ගැනීම	ශ්‍රී ලංකා රුපියල්	5.2	5.2	0.0
එක්සත් ජාතීන්ගේ ළමා අරමුදල	2013/02/27	UNICEF දේශීය වැඩසටහන 2013-2017	ඇ.ඩො.	50.2	6,401.0	50.2
එක්සත් ජාතීන්ගේ කාර්මික සංවිධානය	2013/01/15	ශ්‍රී ලංකාවේ කුරුඳු ධාරිතාව වැඩිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො.	1.5	192.9	1.5
ග්‍රෝෂ ආහාර වැඩසටහන	2013/12/23	මහවැලි ගංගා ප්‍රදේශයේ ආශ්‍රිත ගොවිජනපදවල කෘෂිකාර්මික ප්‍රජාව දේශගුණ විපර්යාසවලට අහිතකර බලපෑම්වලට අනුරූපීකරණය වීමේ ව්‍යාපෘතිය	ඇ.ඩො.	8.0	1,044.6	8.0
<b>එකතුව</b>					<b>26,619.2</b>	<b>205.7</b>